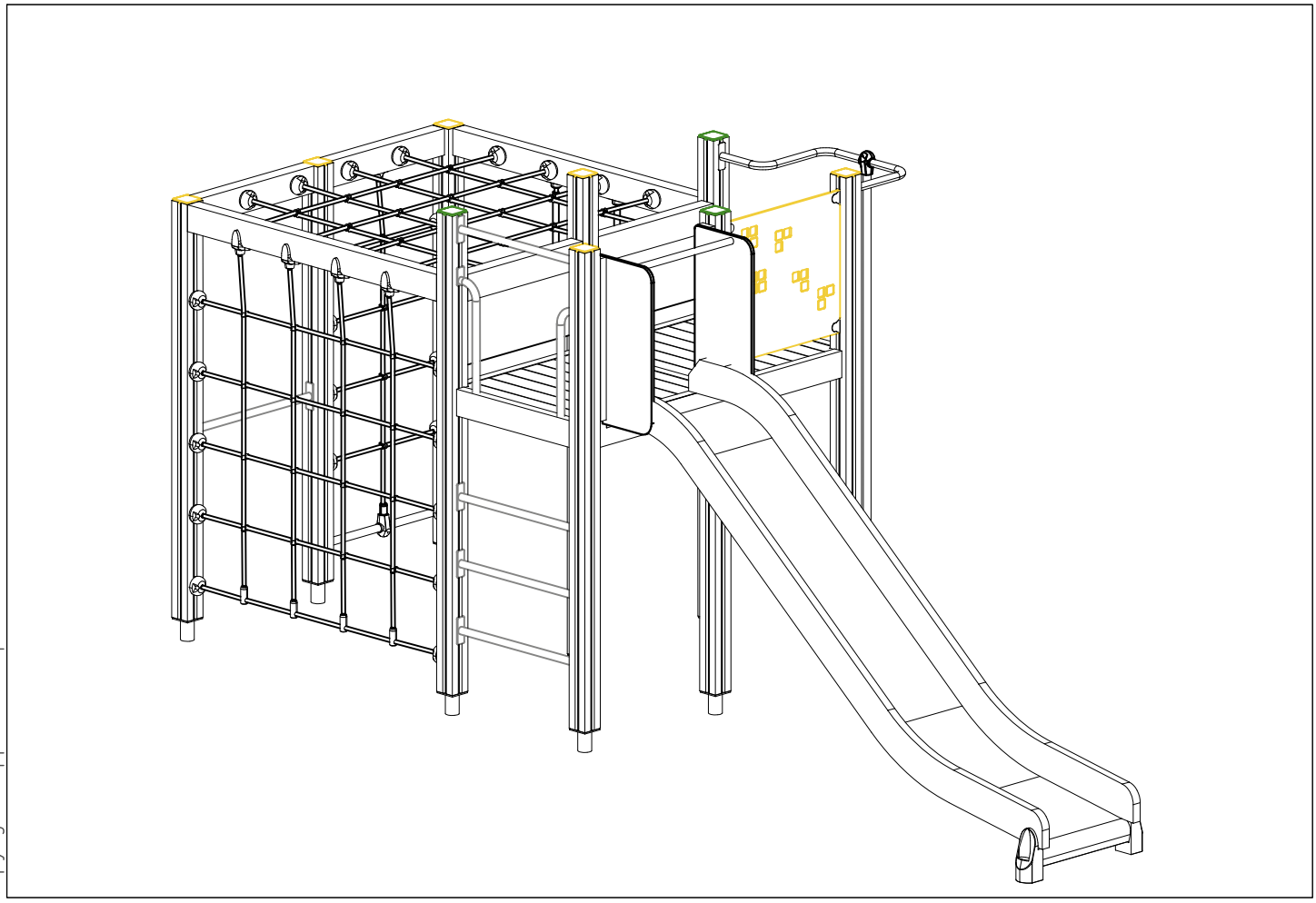
LAPPSET®

FINNO

ASENNUSOHJE
MONTERINGSANSVISNING
INSTALLATION INSTRUCTION
AUFBAUANLEITUNG
NOTICE D'INSTALLATION

DATE: 21.8.2024

Q10198-2



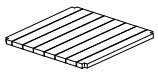
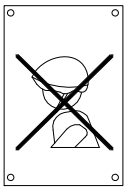
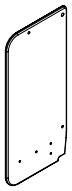
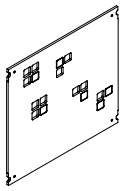
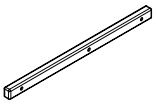
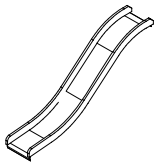
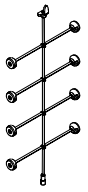
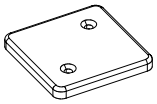
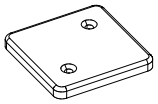
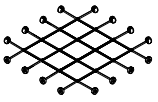
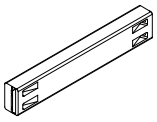
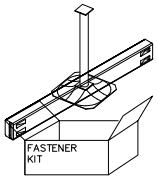
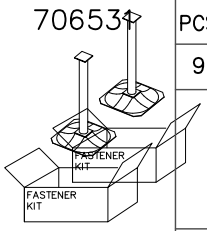
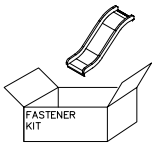
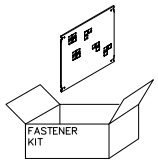
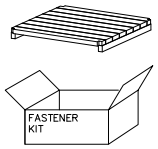
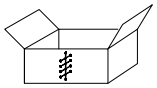
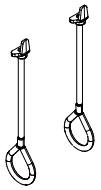
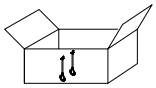
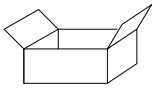
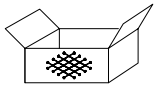
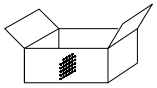
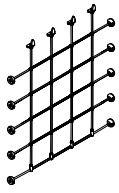
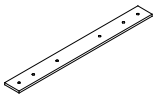
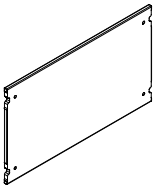
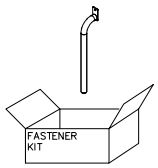
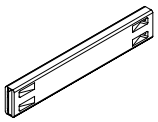
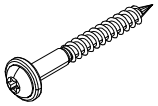
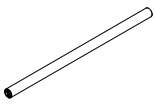
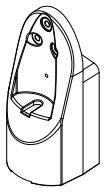
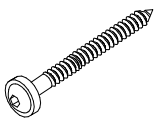
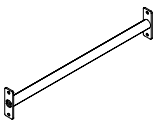
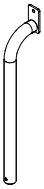
Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®

Q10198-2

FINNO

DATE: 21.8.2024

008986	PCS	702286	PCS	702339	PCS	706371–707	PCS	706436–702	PCS	706443	PCS
	2		1		1		2		1		4
750x750		65x65		118x78		15x345x750		10x640x702		32x45x702	
706450	PCS	706480–305	PCS	706481–702	PCS	706481–707	PCS	706484	PCS	706485–305	PCS
	1		1		6		3		6		1
600x381x2685		1580x705		83x83x10		83x83x10		93x93x2150		1555x1555	
706505	PCS	706511	PCS	706512	PCS	706514	PCS	706531	PCS	706533	PCS
	2		2		2		3		9		1
35x70x730		93x93x1870		70x120x704		70x120x1504					
706534	PCS	706535	PCS	706543	PCS	706735–305	PCS	706742	PCS	706792	PCS
	3		2		1		1		1		2
706905	PCS	706932	PCS	706934	PCS	706935–305	PCS	707133	PCS	707340–702	PCS
	1		1		1		1		1		2
93x93x1870						1600x1505		10x80x745		15x300x703	
707732	PCS	708746–001	PCS	711467	PCS	900240	PCS	901868	PCS	901879	PCS
	2		7		1		22		3		2
		45x120x724				Ø8x70		Ø34x598			
901902	PCS	903093	PCS	907694–216	PCS	907701–216	PCS	909511	PCS	909519	PCS
	2		48		6		2		9		9
30.7x60.9x100		Ø8x90		L 704				90x90x650		50x380x380	

Copyright Lappset Group Ltd

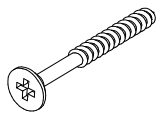
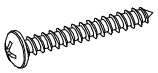
LAPPSET®

FINNO

Q10198-2

3a

DATE: 21.8.2024

980107  Ø6x60	PCS	18	980114  Ø4x20	PCS	8		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	PCS			PCS			PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	PCS			PCS			PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	PCS			PCS			PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	PCS			PCS			PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	PCS			PCS			PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	PCS			PCS			PCS		PCS		PCS		PCS		PCS

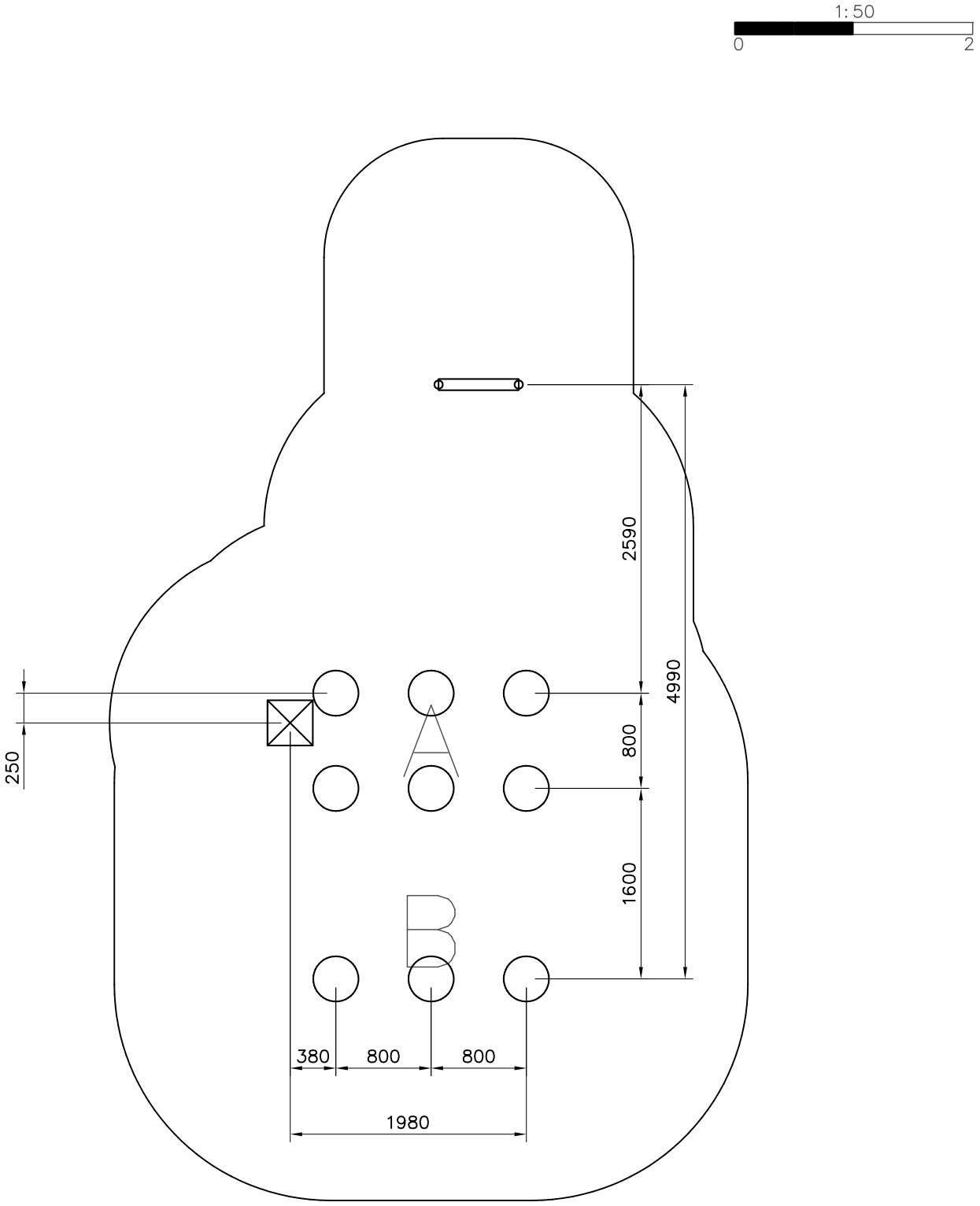
Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®

Q10198-2

FINNO

DATE: 21.8.2024



Copyright Lappset Group Ltd

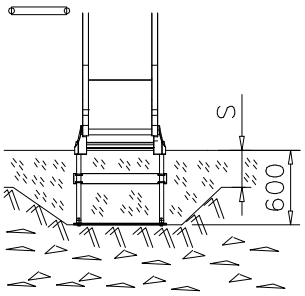
LAPPSET®

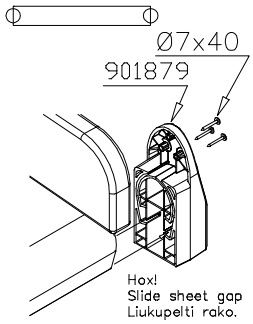
FINNO

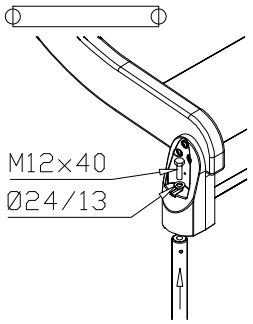
Q10198-2

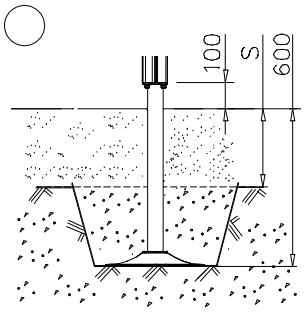
DATE: 21.8.2024

4A









Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®
FINNO

Q10198–2

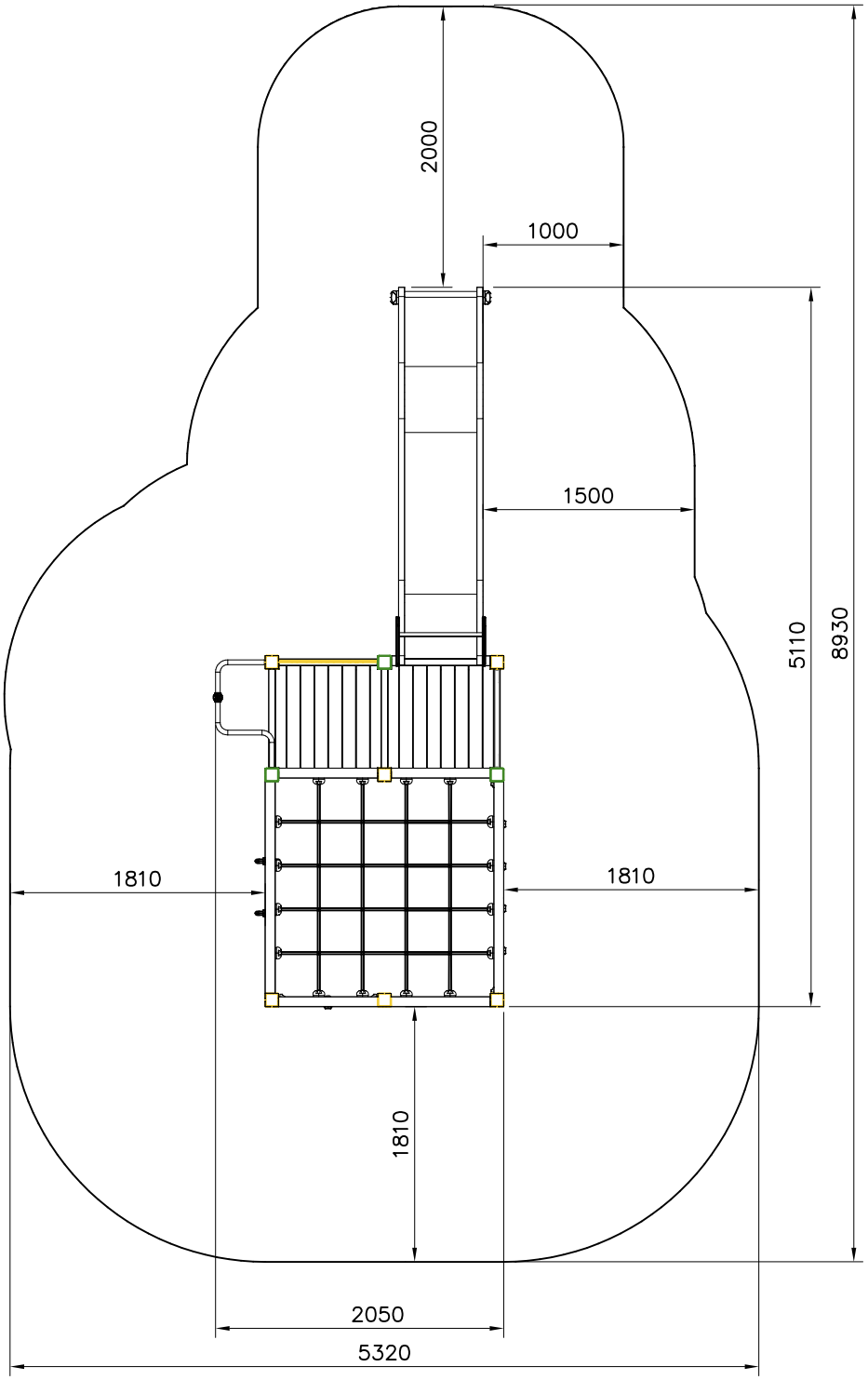
DATE: **21.8.2024**

EN/AS Impact Area 36.4 m2

Falling Space 36.4 m2

Max Falling Height 1970 mm

1:50
0 2



Copyright Lappset Group Ltd

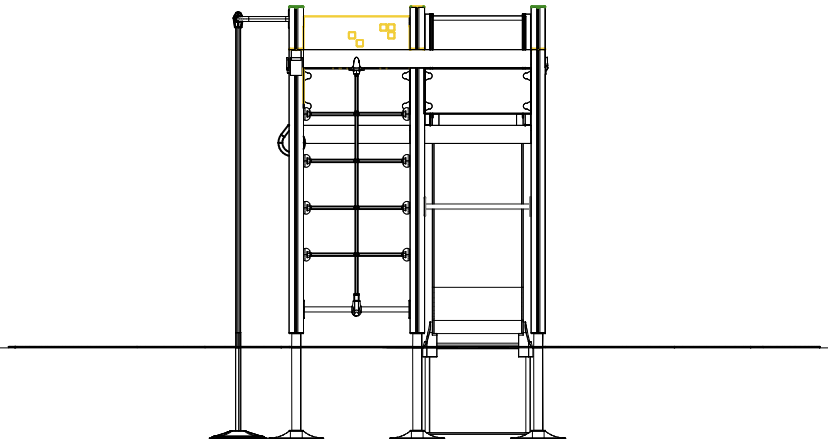
LAPPSET®

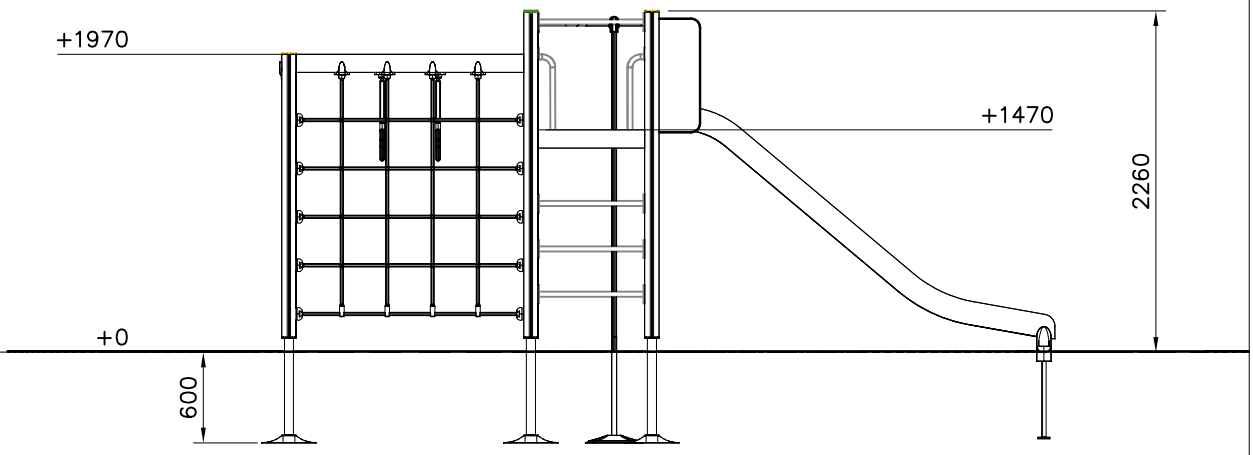
FINNO

Q10198–2

DATE: **21.8.2024**

5A





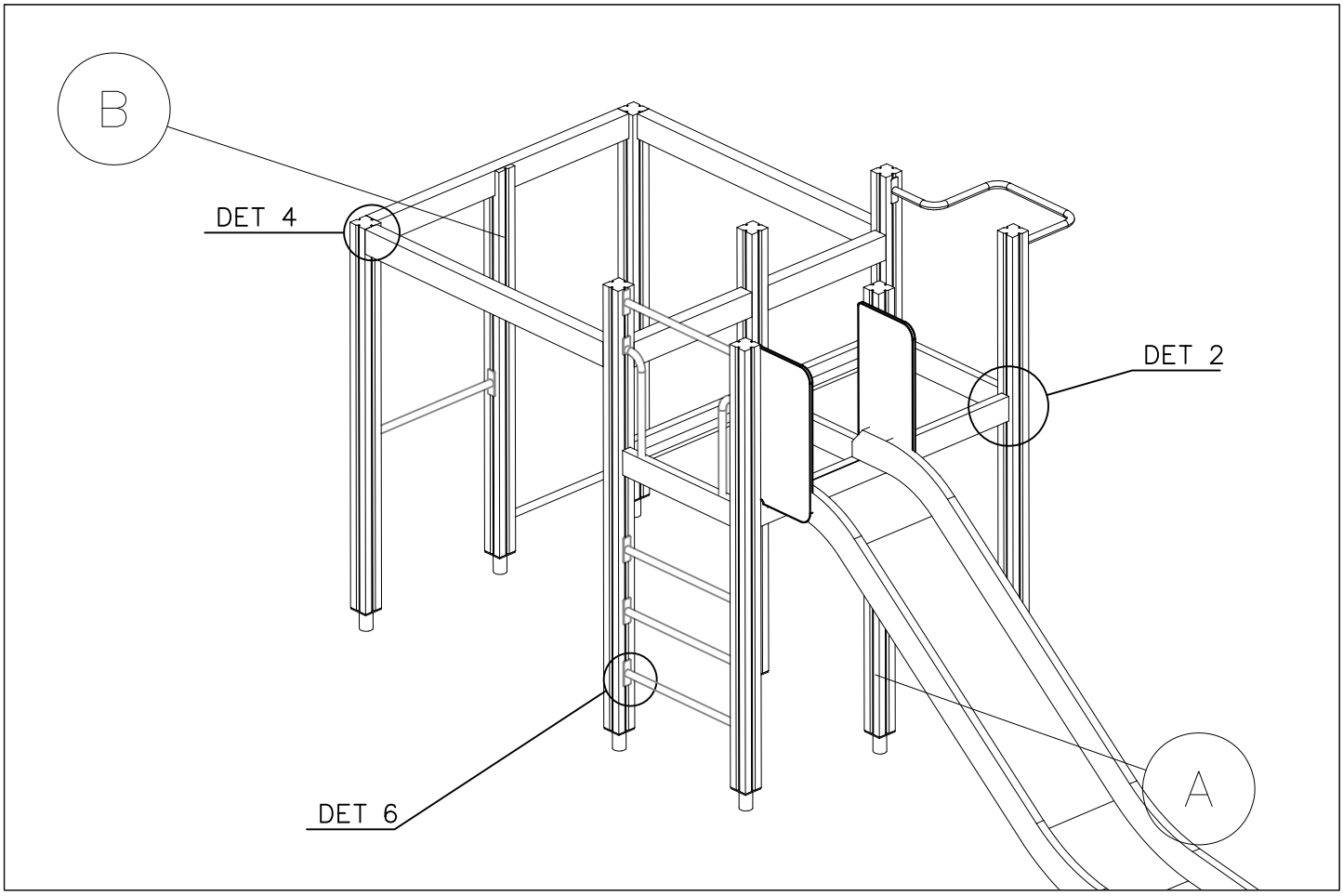
Copyright Lappset Group Ltd

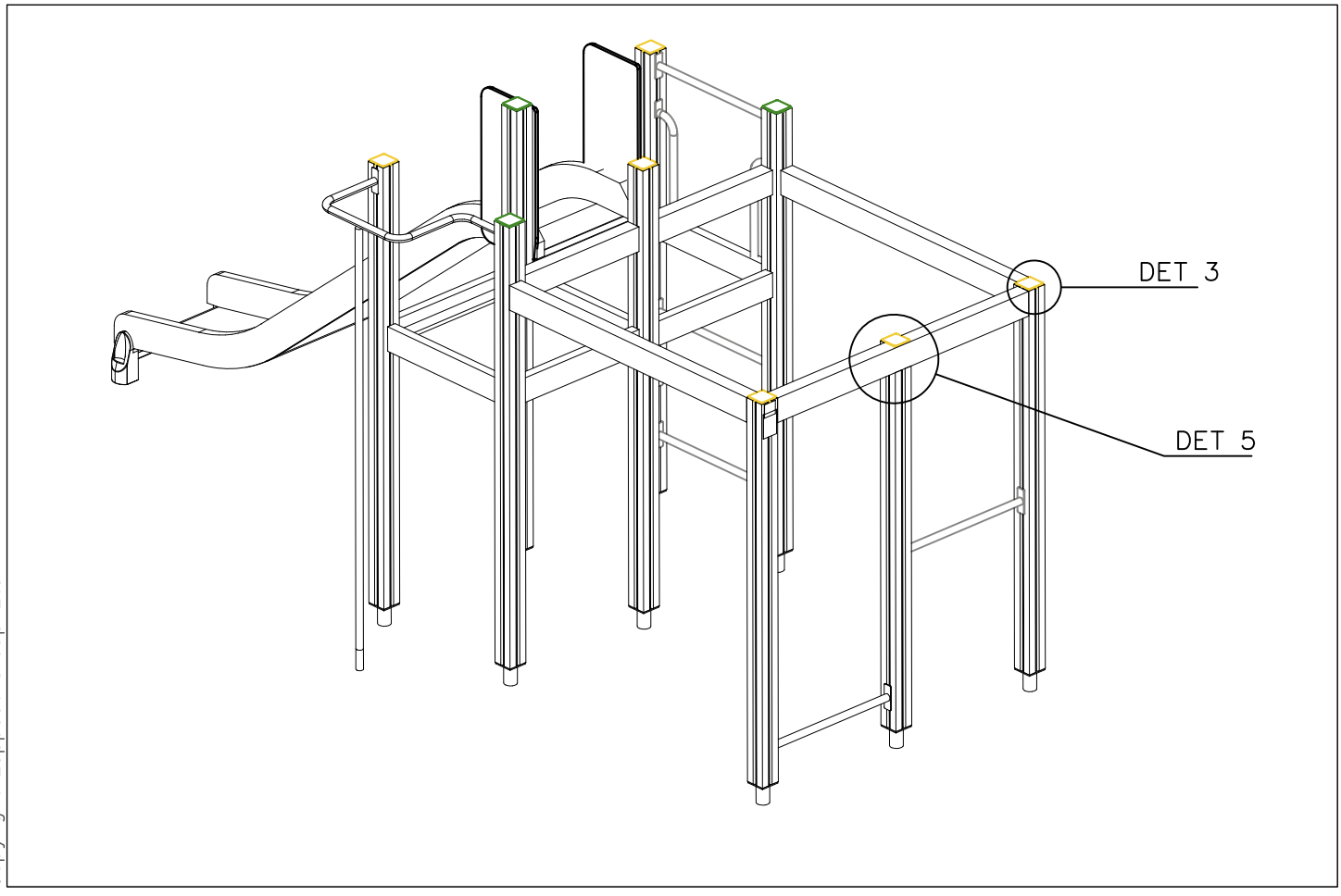
LAPPSET®

Q10198-2

FINNO

DATE: 21.8.2024





Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®

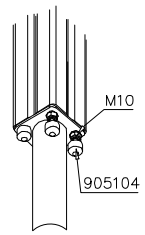
FINNO

Q10198-2

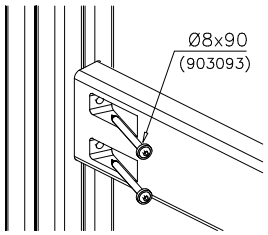
DATE: 21.8.2024

6A

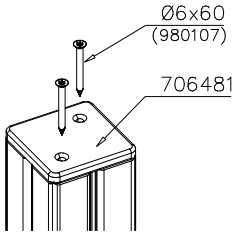
DET 1



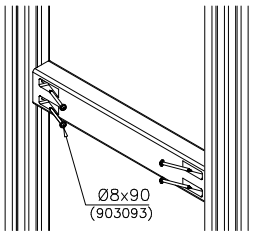
DET 2



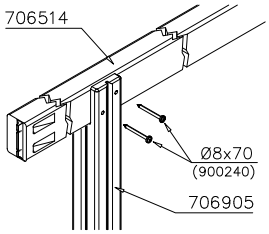
DET 3



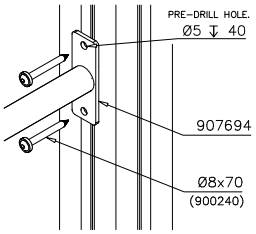
DET 4



DET 5



DET 6



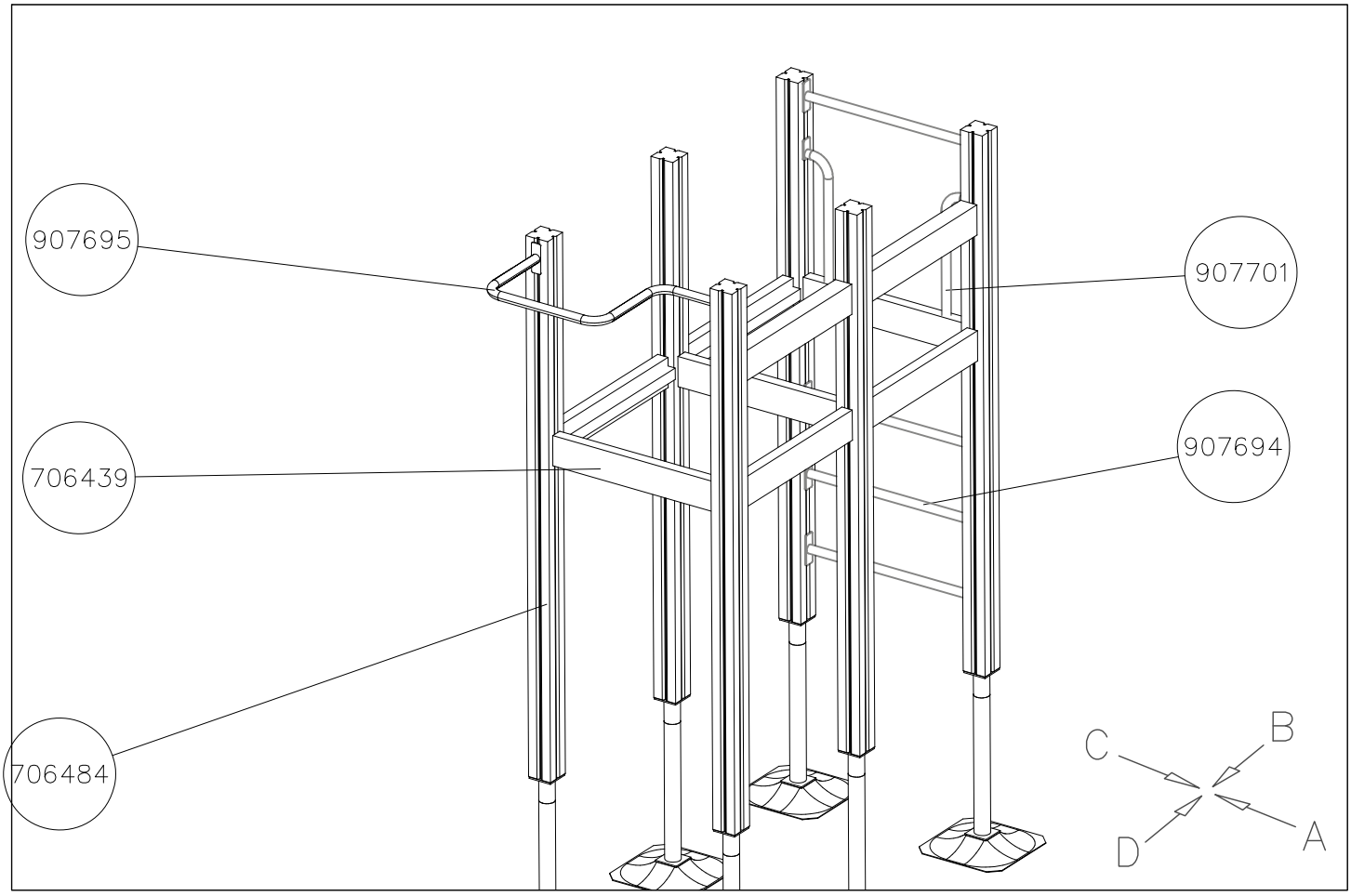
Copyright Lappset Group Ltd

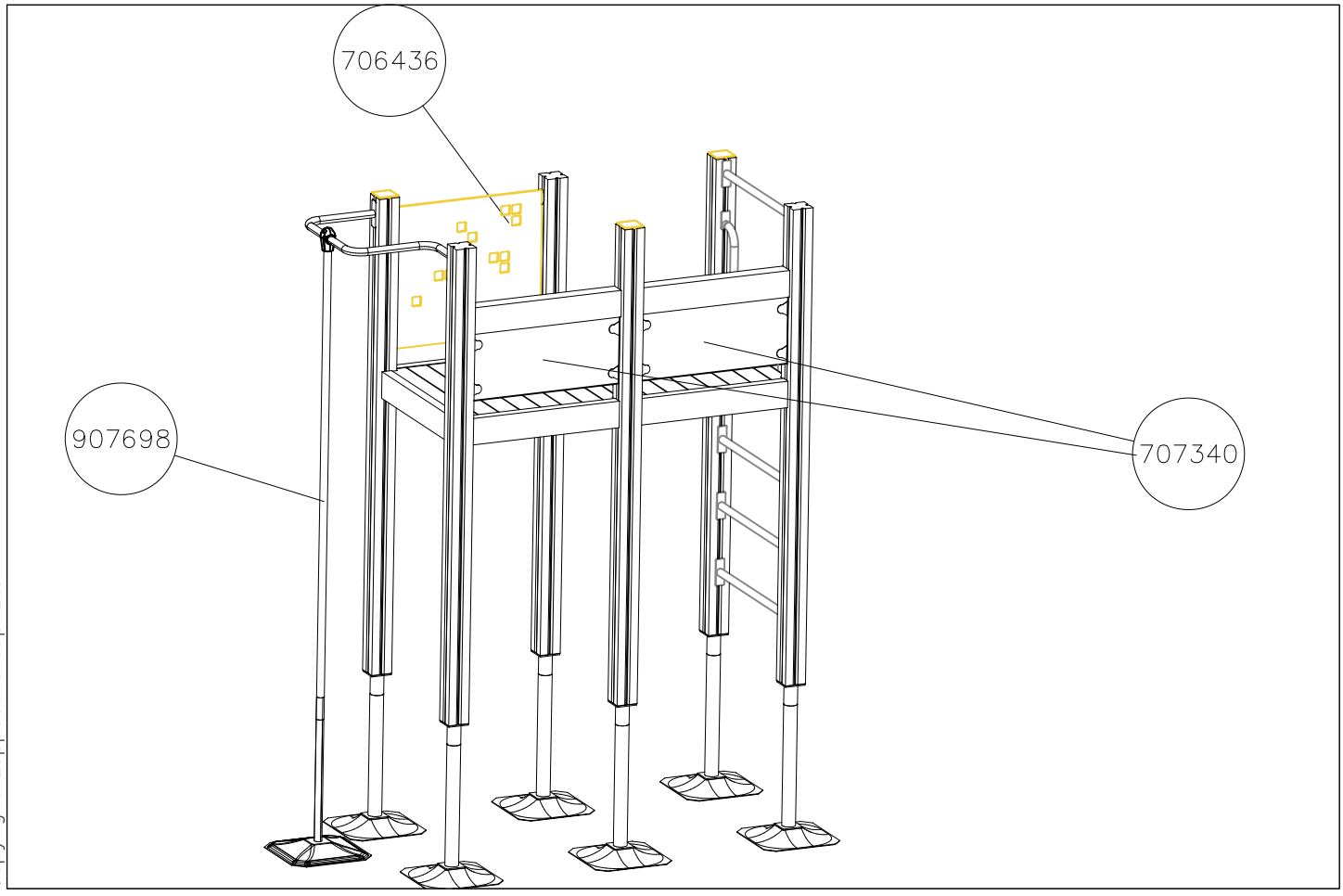
LAPPSET®
FINNO

Q10198-2

DATE: 21.8.2024

TOWER A
7





Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®

FINNO

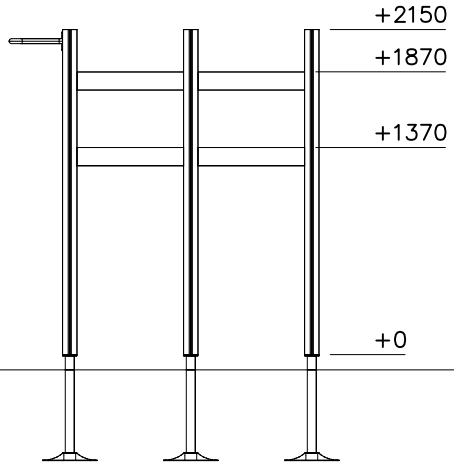
Q10198-2

DATE: 21.8.2024

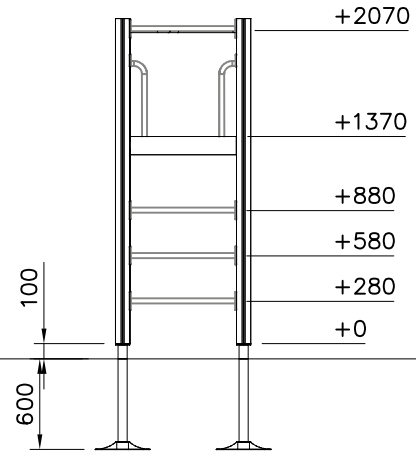
TOWER A
7a

1:50

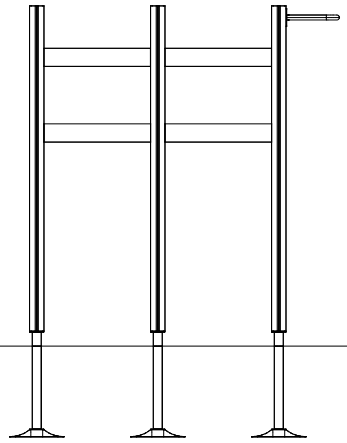
A



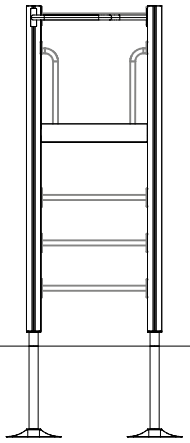
B



C



D



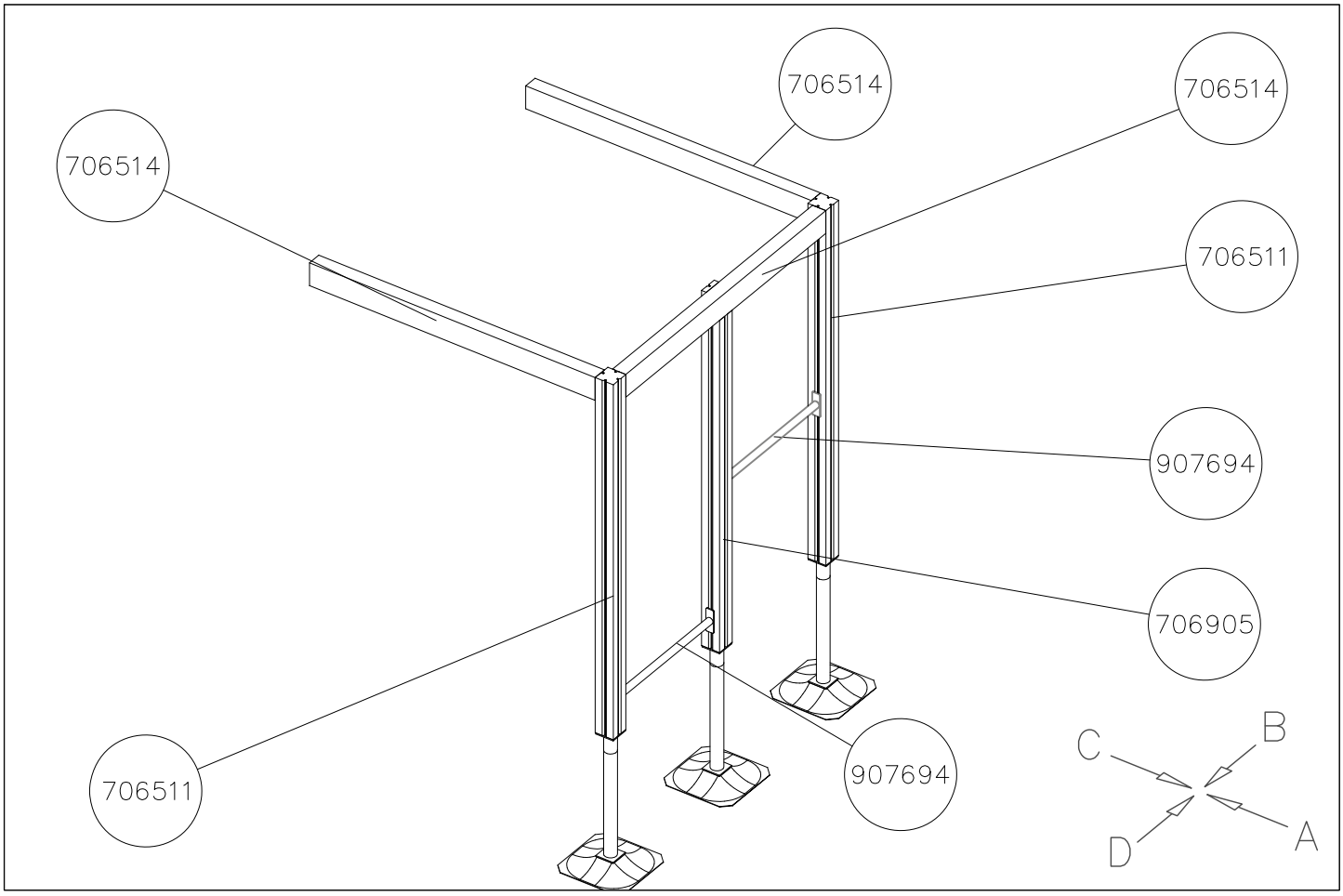
Copyright Lappset Group Ltd

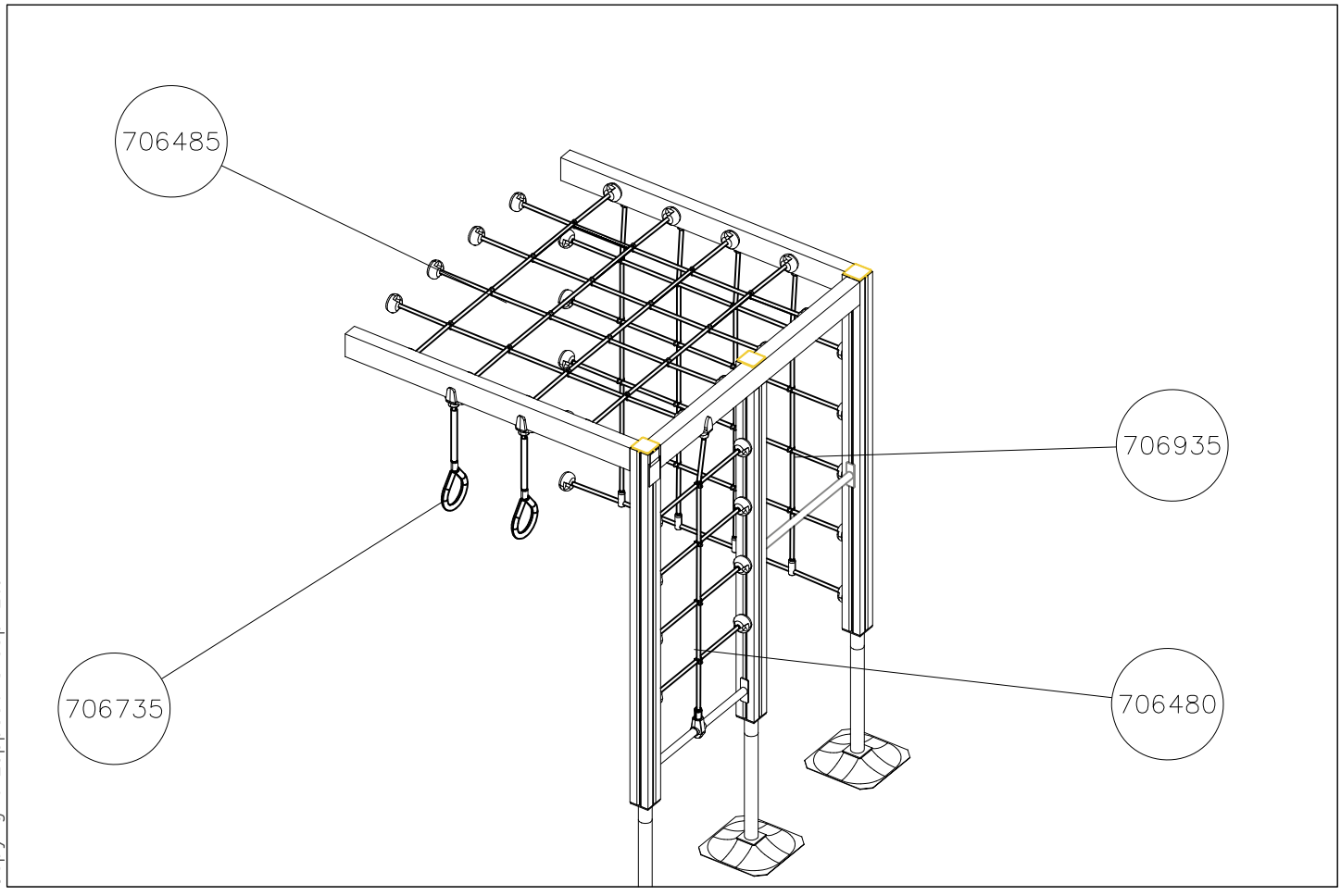
LAPPSET®
FINNO

Q10198-2

DATE: 21.8.2024

TOWER B
7b





Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®
FINNO

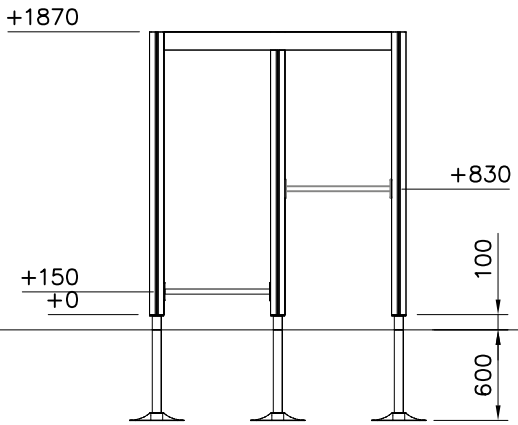
Q10198-2

DATE: 21.8.2024

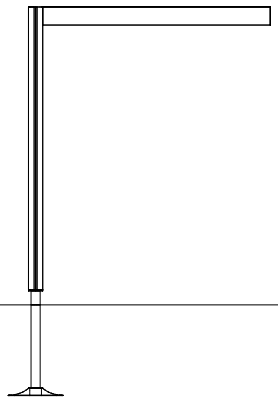
TOWER B
7c

1:50

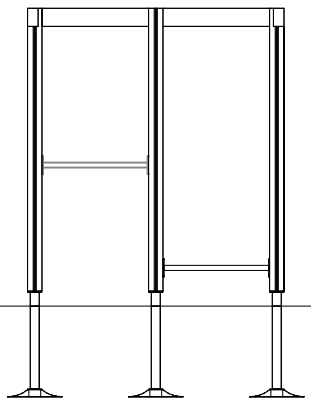
A



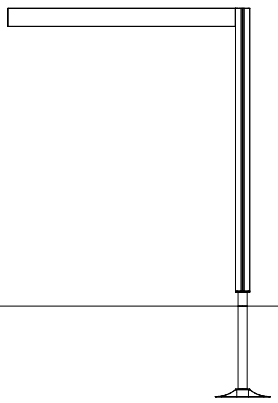
B



C



D

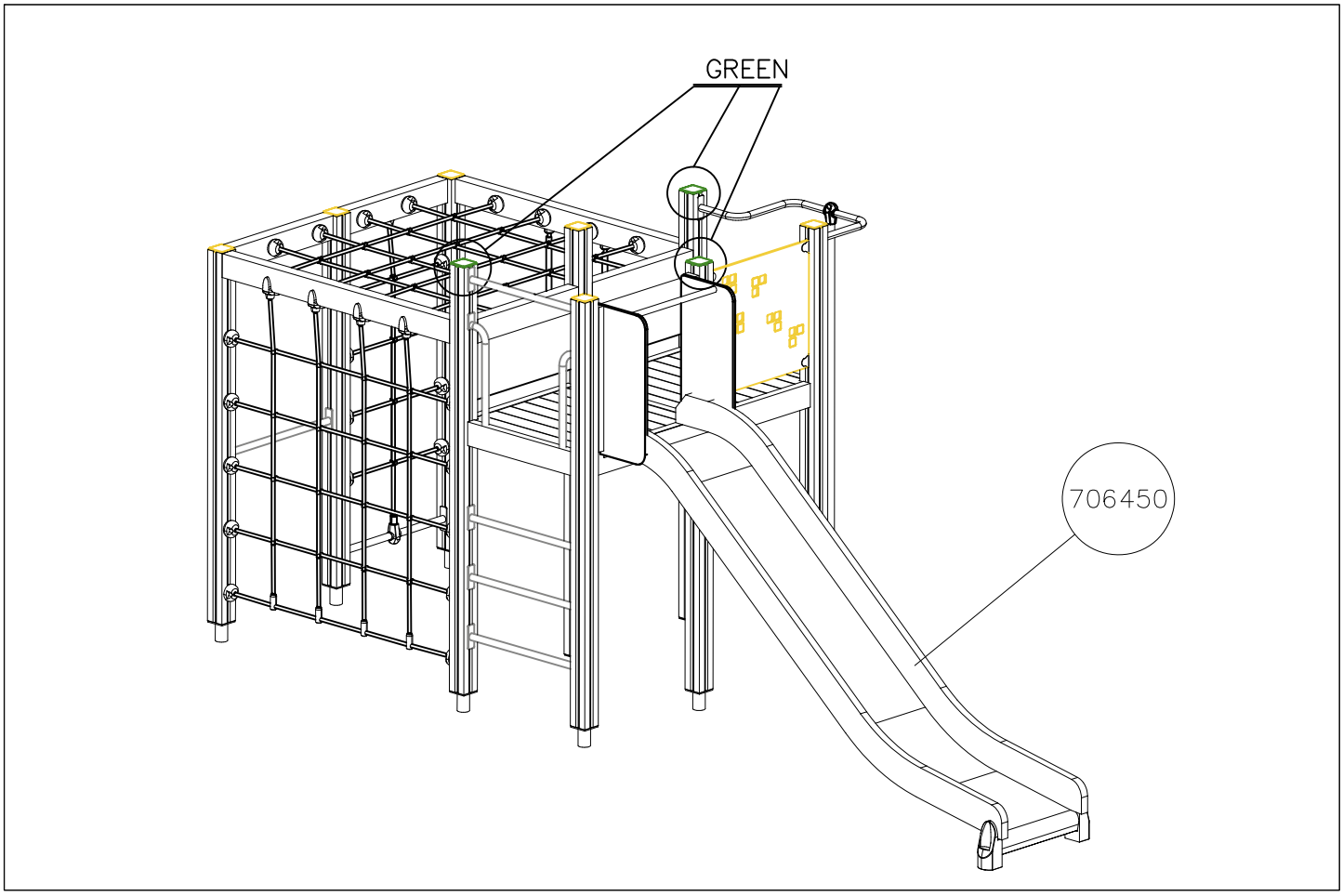


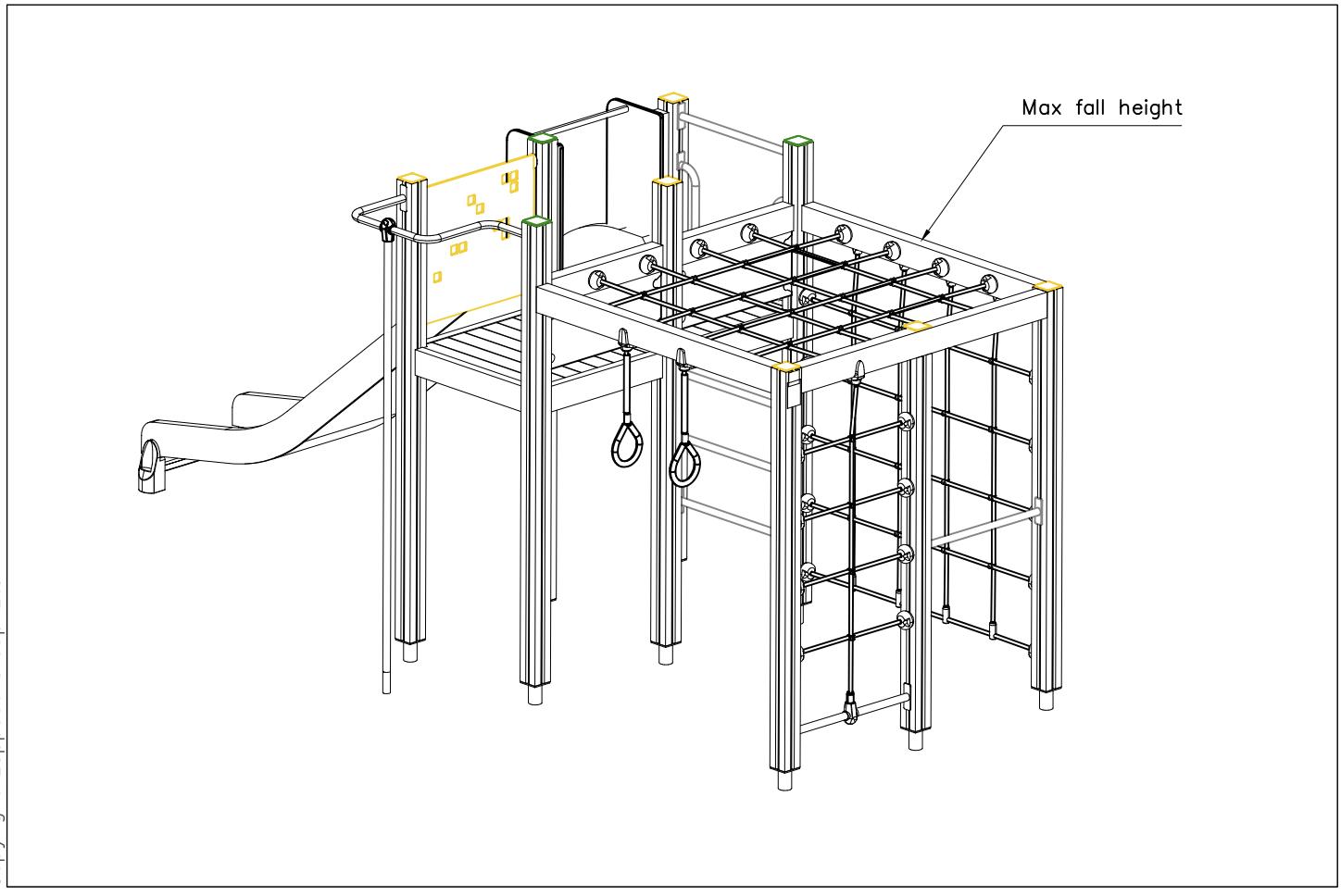
Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®
FINNO

Q10198–2

DATE: **21.8.2024**





Copyright Lappset Group Ltd

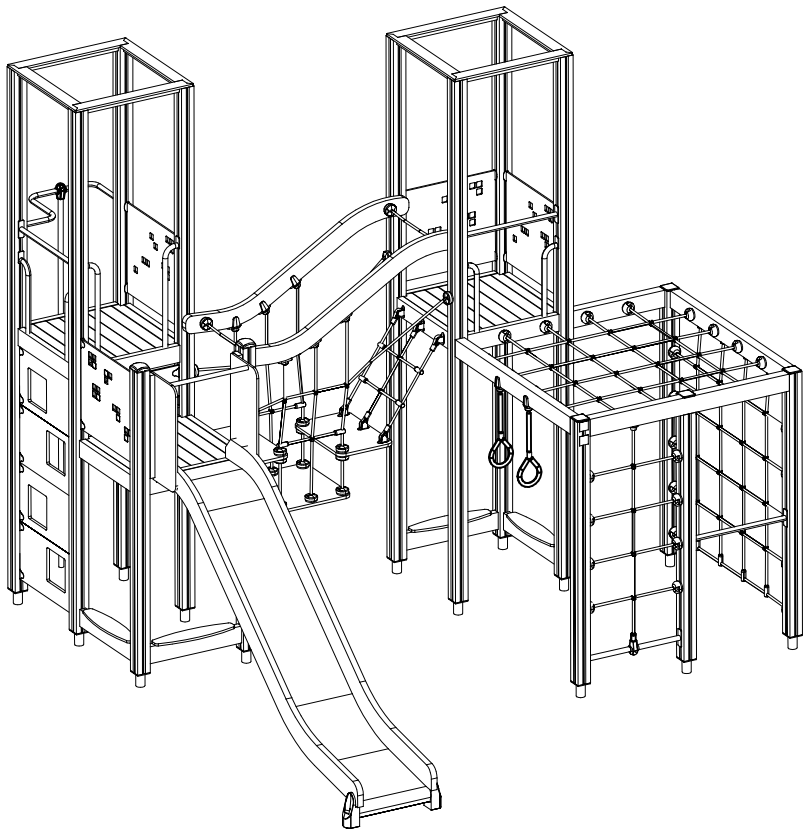
LAPPSET®

FINNO

ASENNUSOHJE
MONTERINGSANSVISNING
INSTALLATION INSTRUCTION
AUFBAUANLEITUNG
NOTICE D'INSTALLATION

DATE: 18.1.2018

137132M



Copyright Lappset Group Ltd

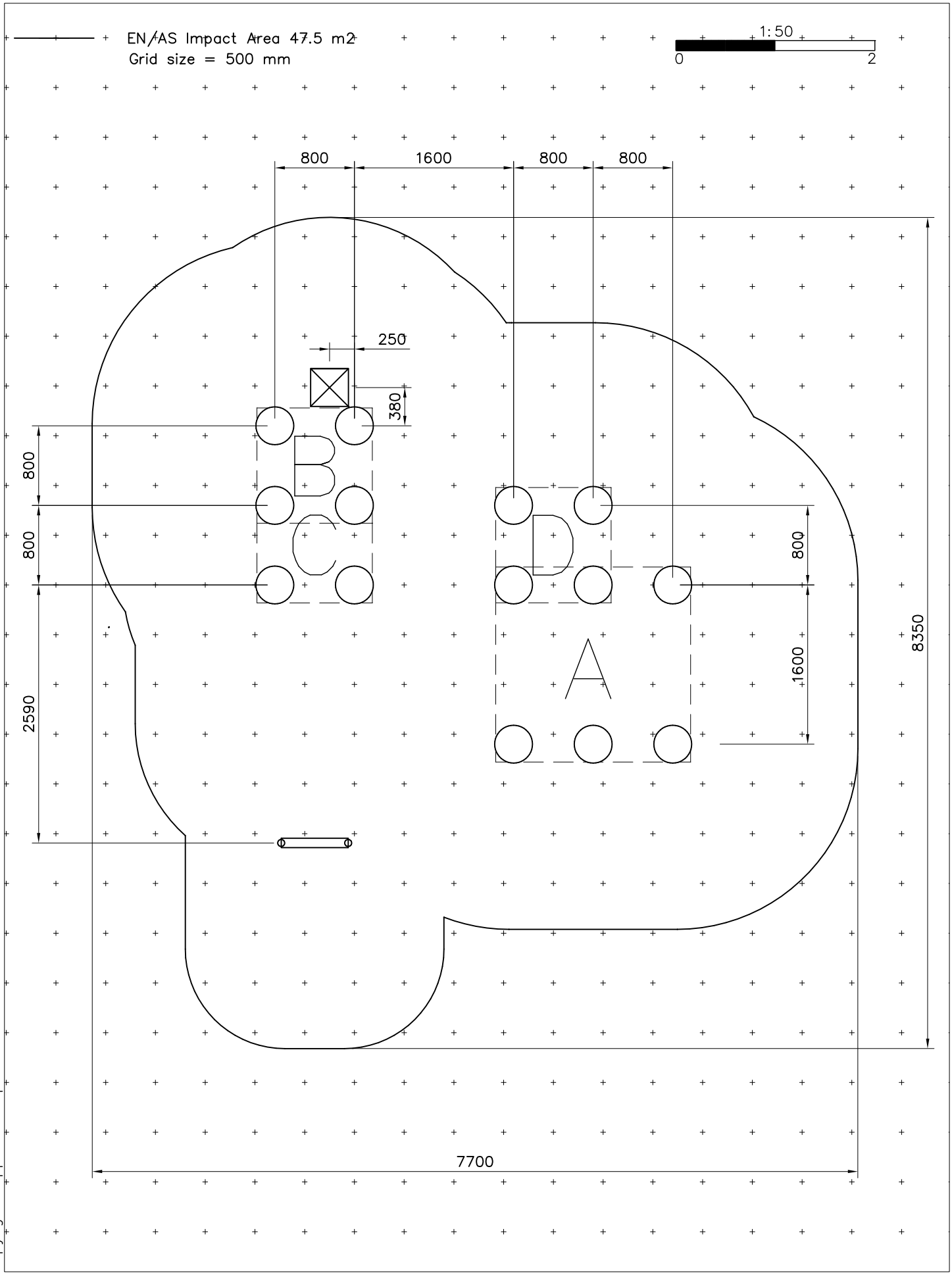
LAPPSET®

137132M

FINNO

4

DATE: 18.1.2018



Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®

137132M

FINNO

DATE: 18.1.2018

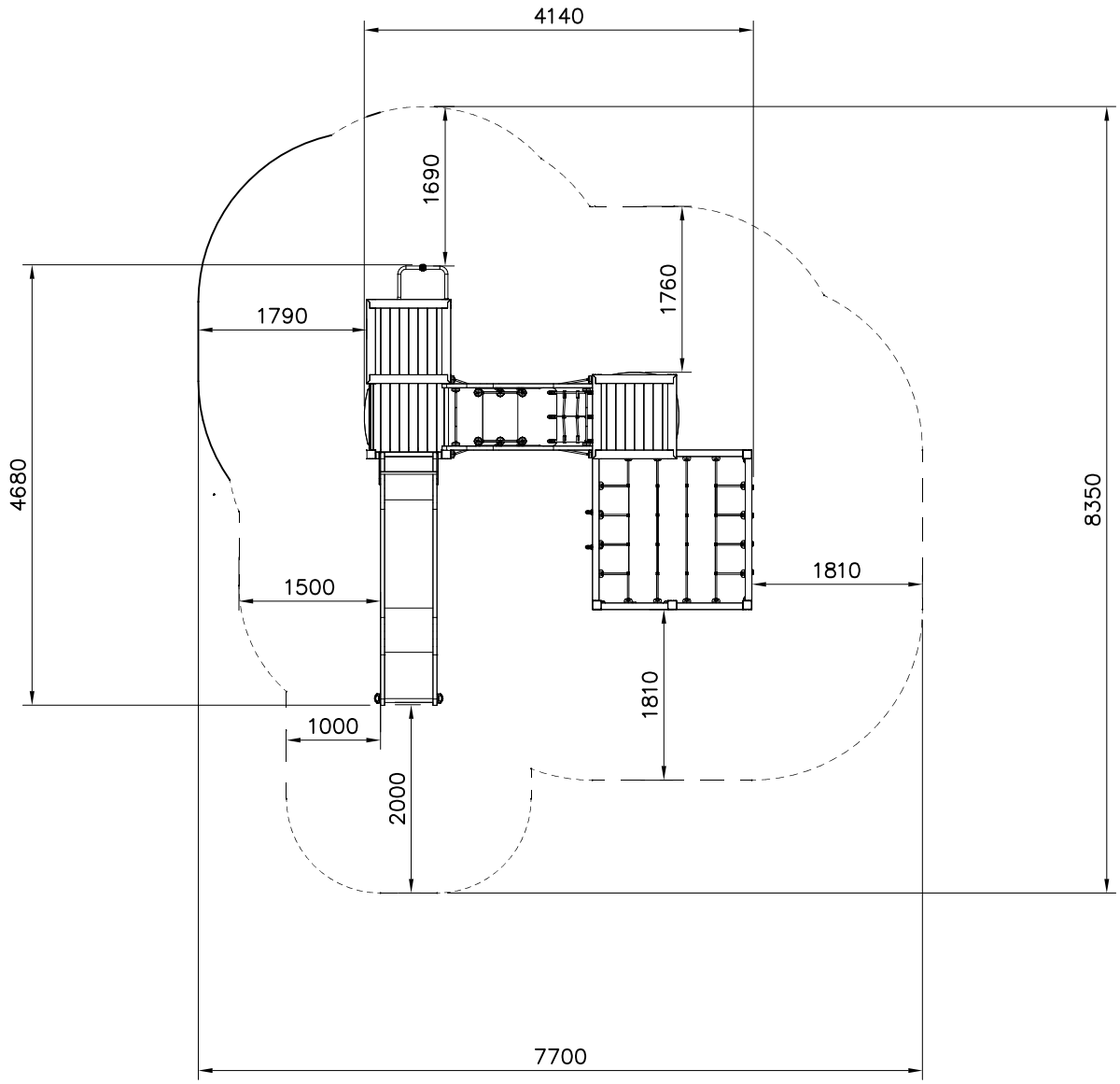
EN/AS Impact Area 47.5 m2

Falling Space 47.5 m2

Max Falling Height 1970 mm

1: 75

0 3



Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®

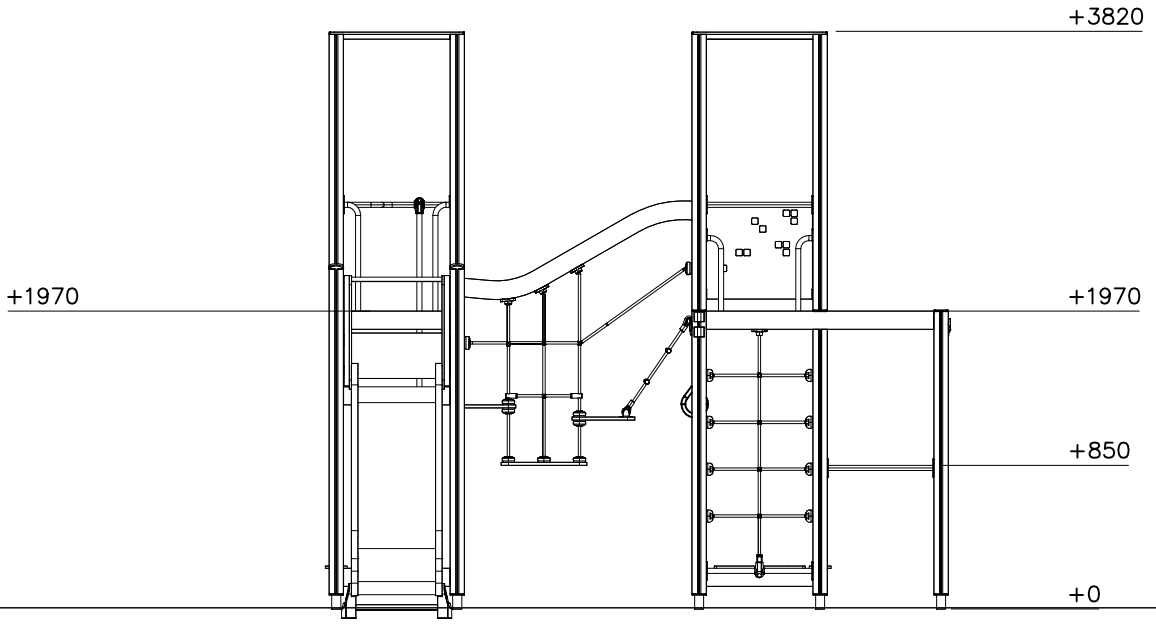
FINNO

137132M

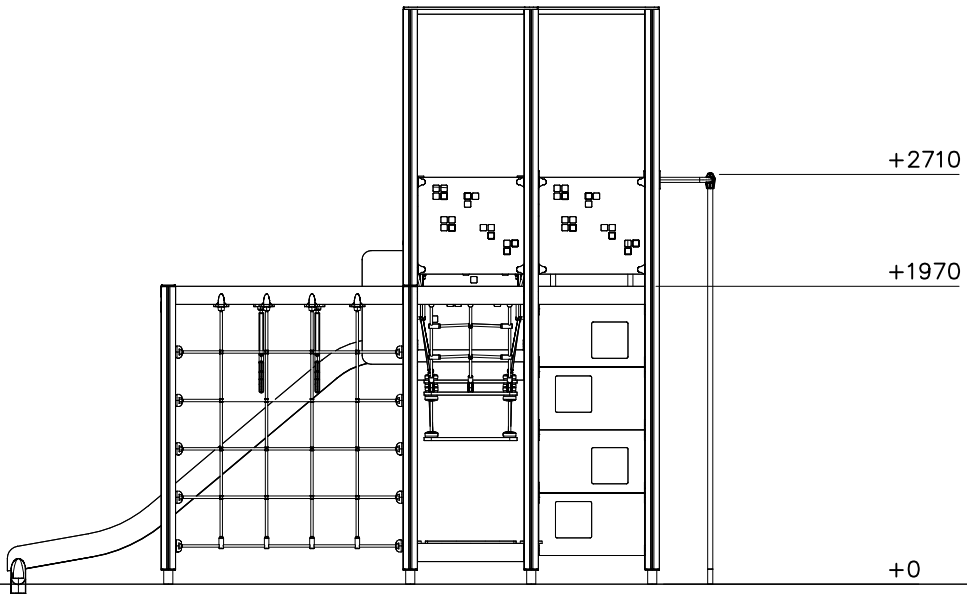
DATE: 18.1.2018

5A

1:50



1:50



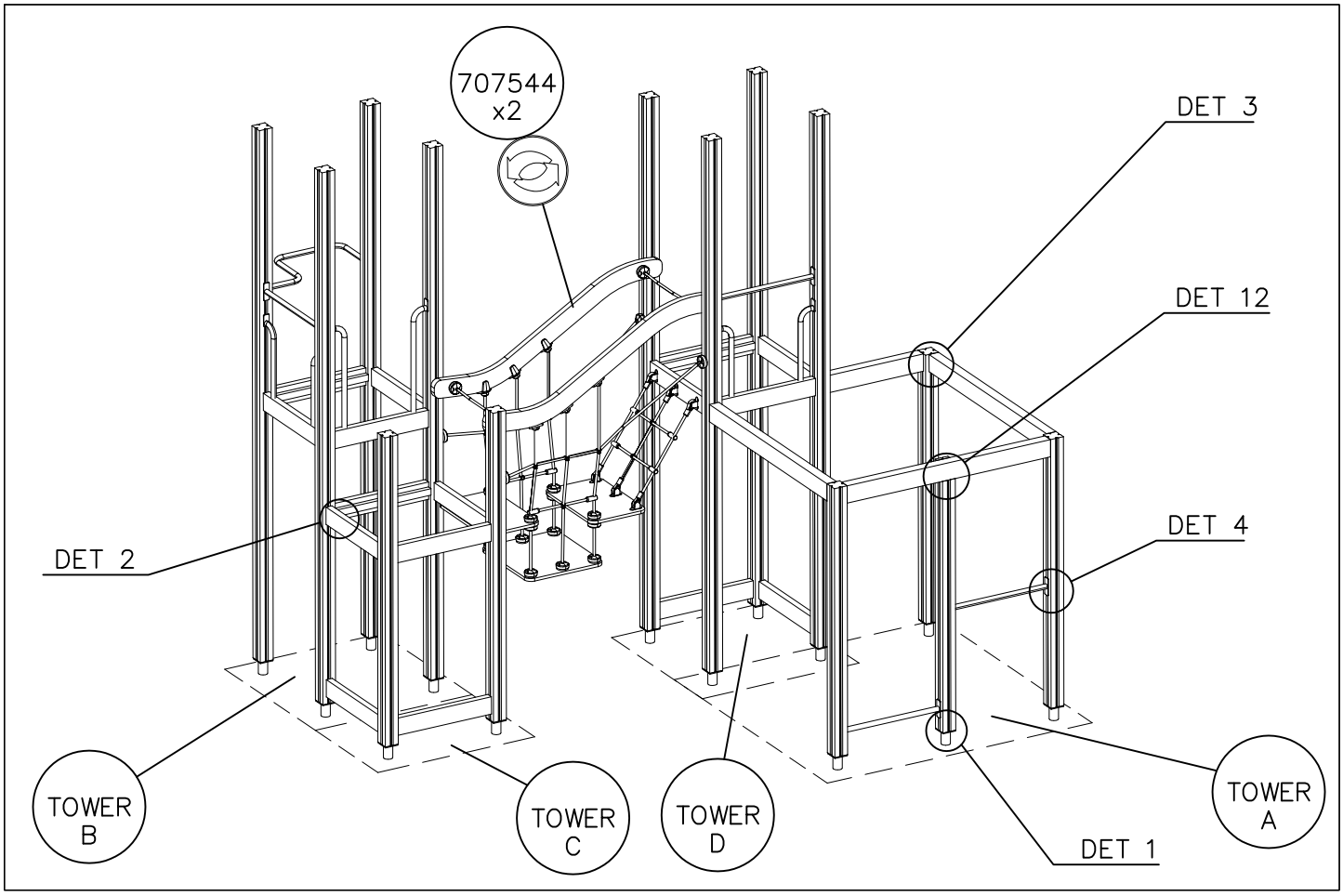
Copyright Lappset Group Ltd

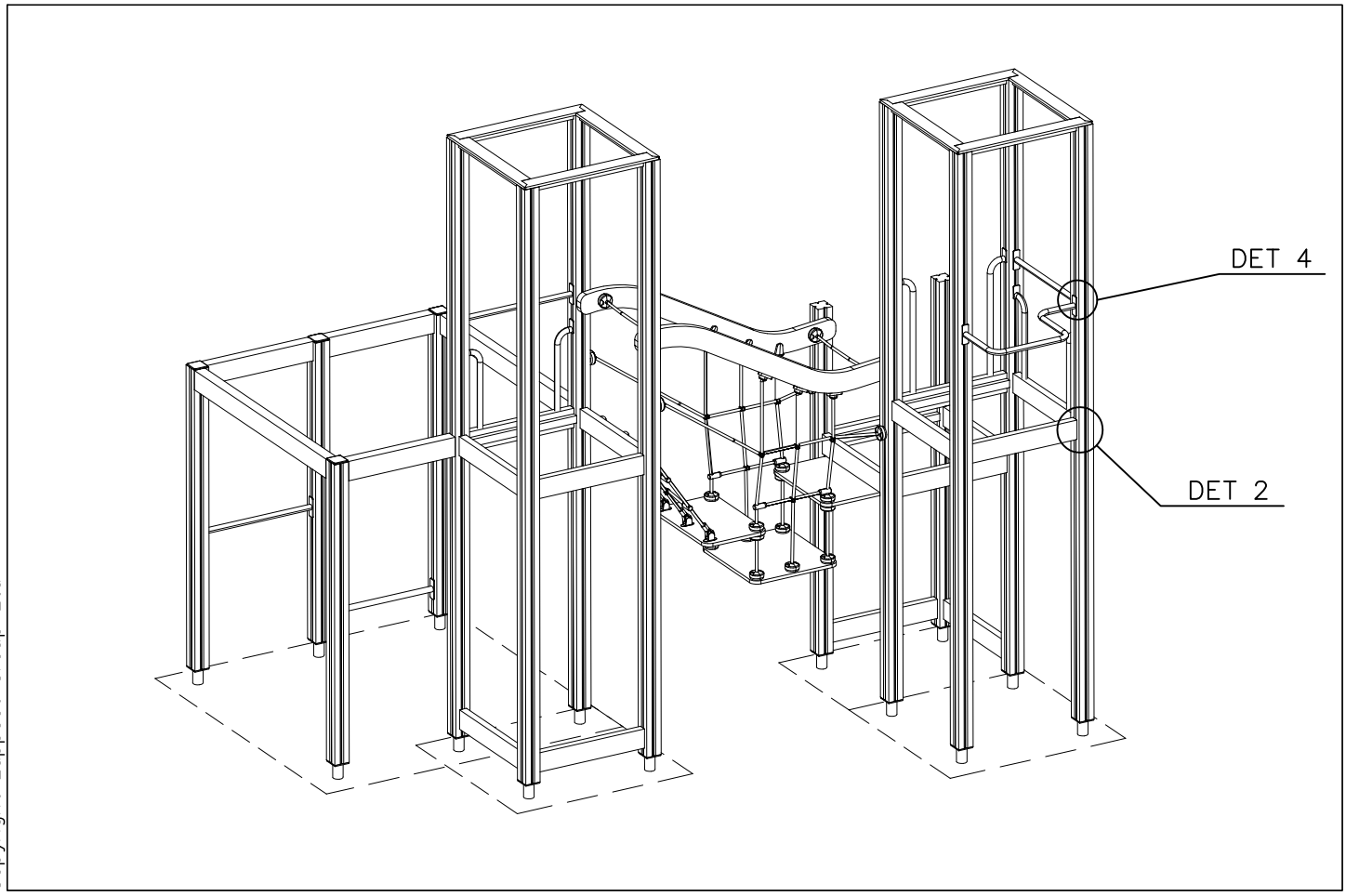
LAPPSET®

137132M

FINNO

DATE: 18.1.2018





Copyright Lappset Group Ltd

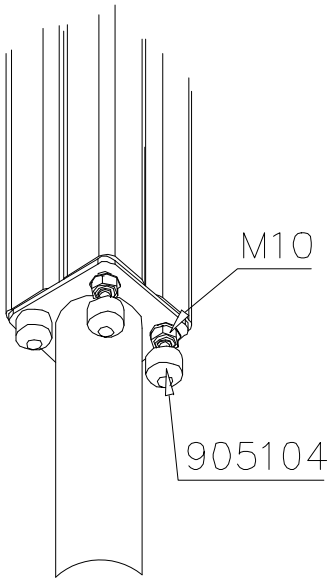
LAPPSET®
FINNO

137132M

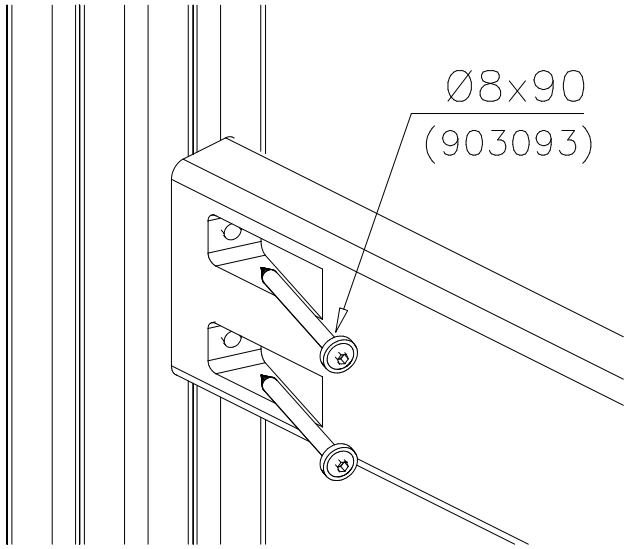
DATE: 18.1.2018

6a

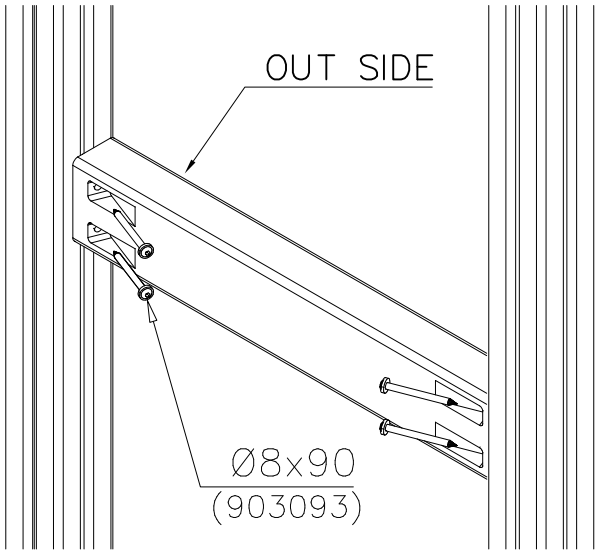
DET 1



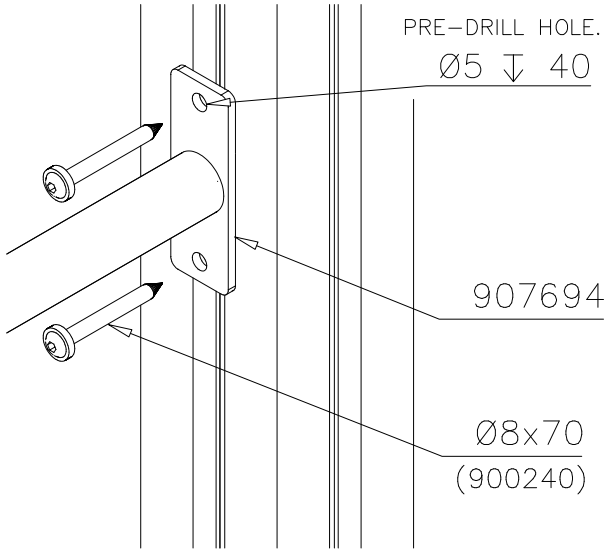
DET 2



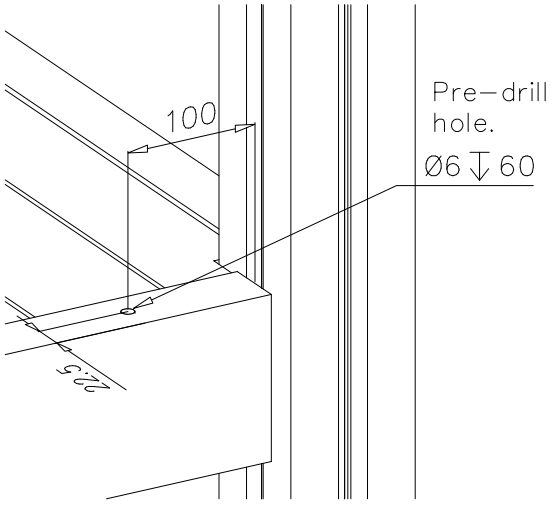
DET 3



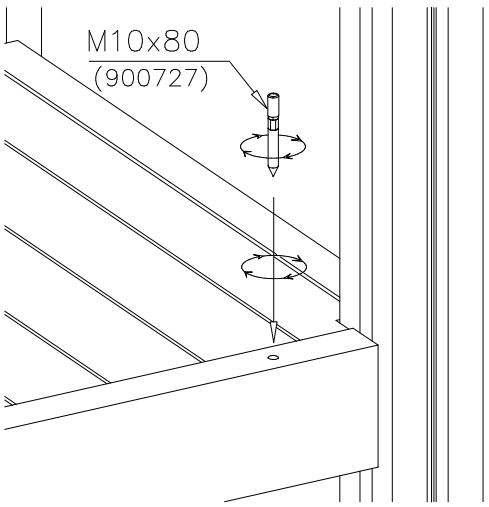
DET 4



DET 5



DET 6



Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®

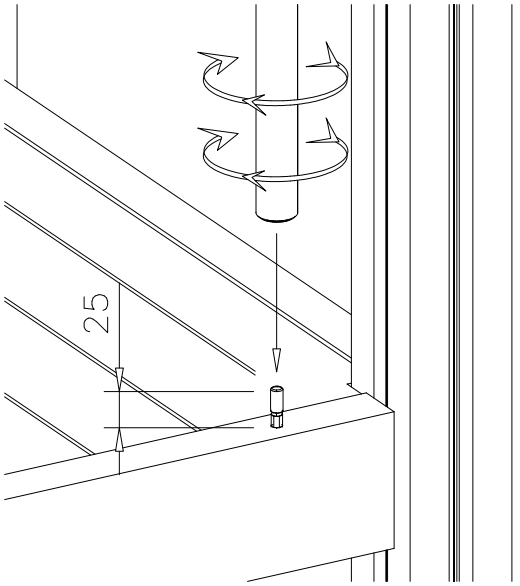
137132M

FINNO

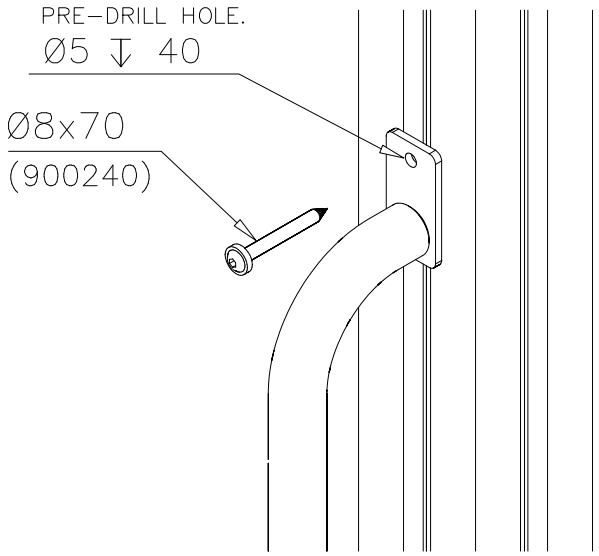
DATE: 18.1.2018

6b

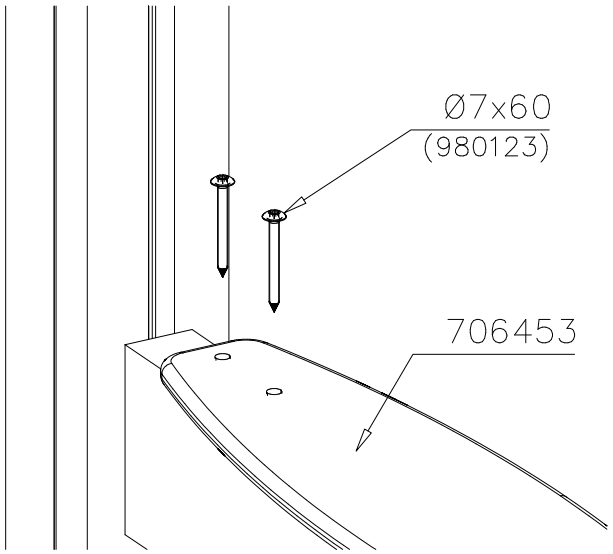
DET 7



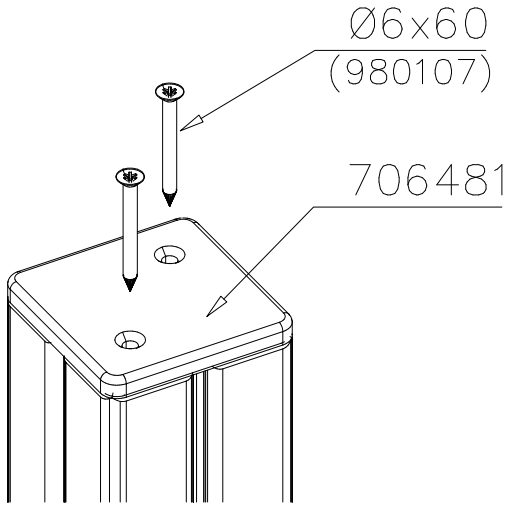
DET 8



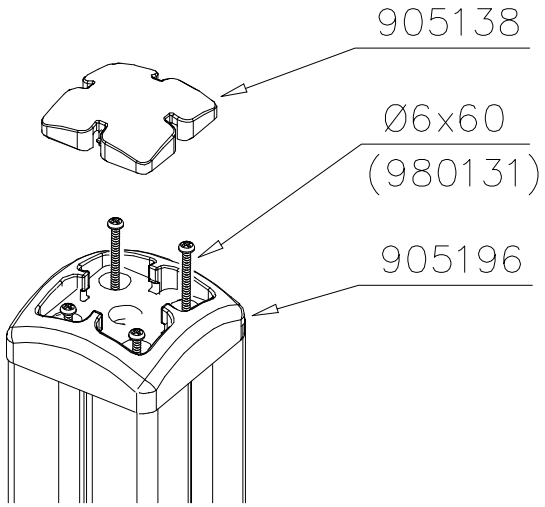
DET 9



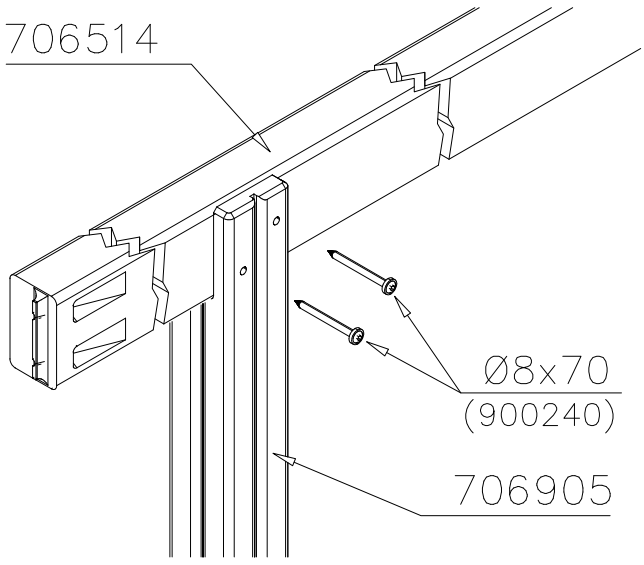
DET 10



DET 11



DET 12



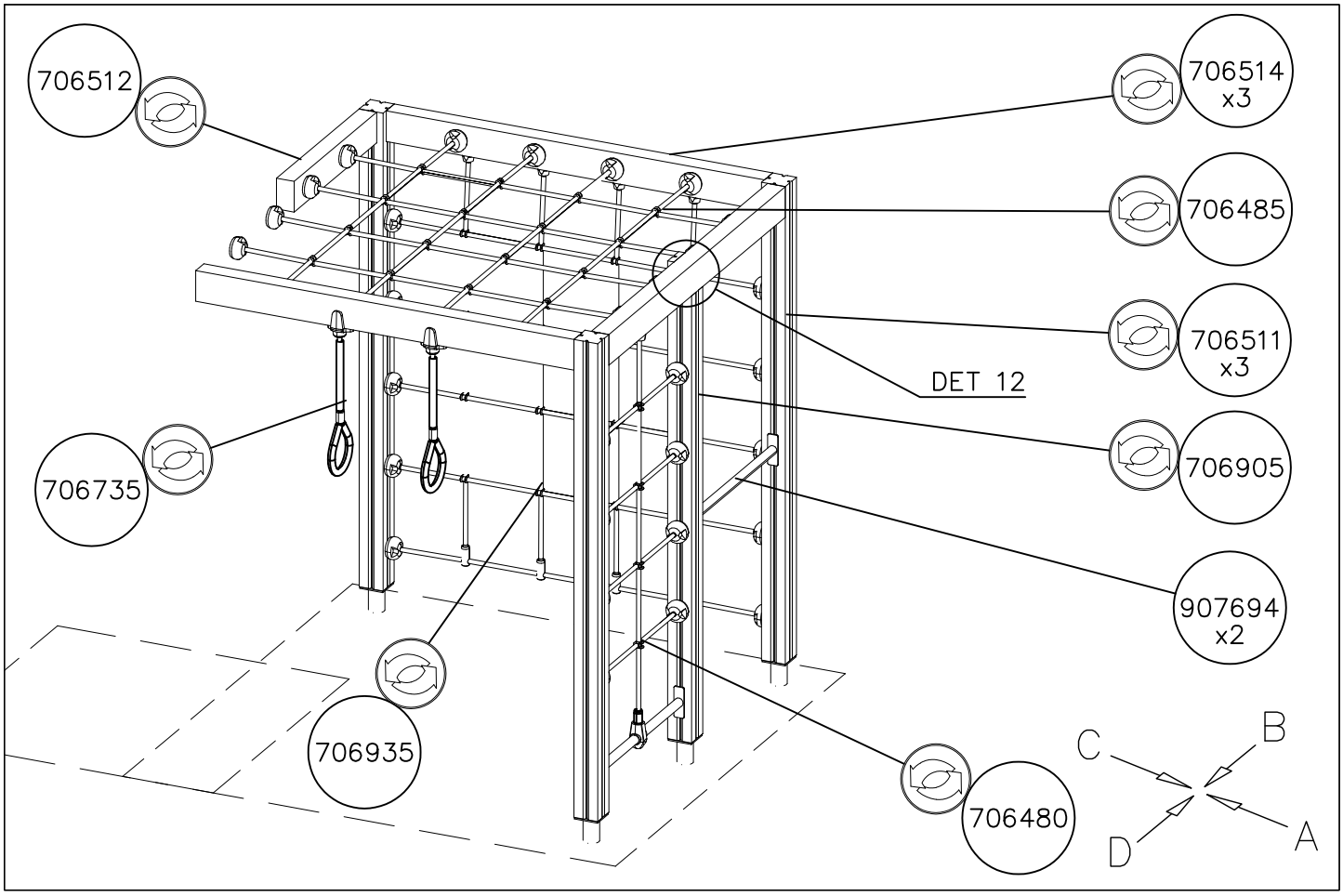
Copyright Lappset Group Ltd

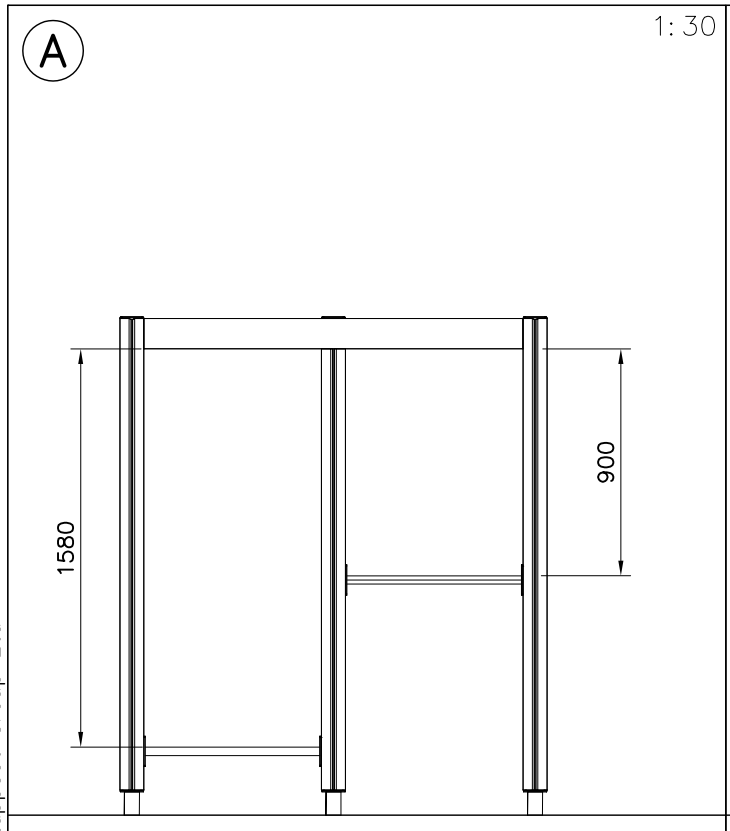
LAPPSET®
FINNO

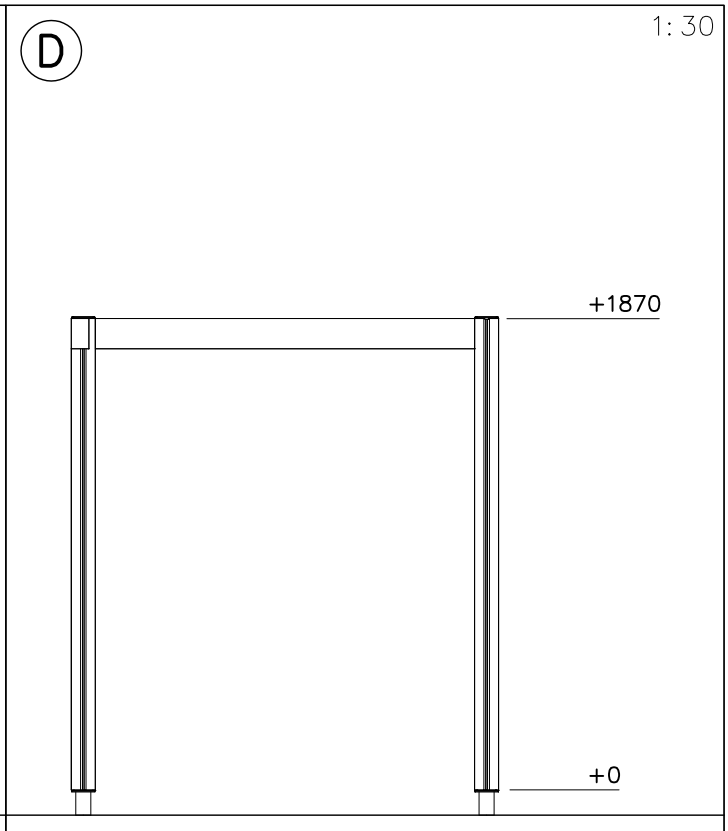
137132M

DATE: 18.1.2018

TOWER A
7







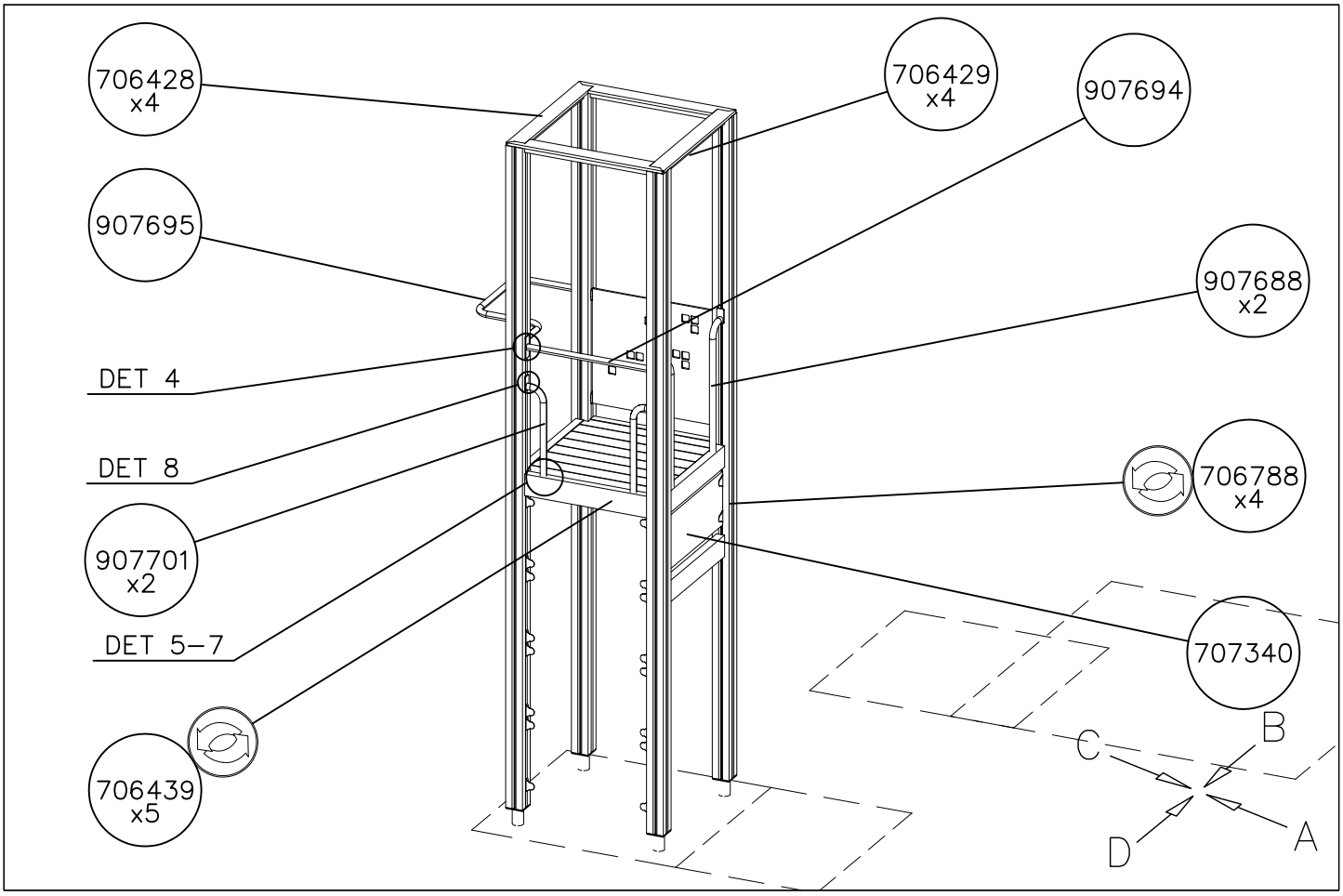
Copyright Lappset Group Ltd

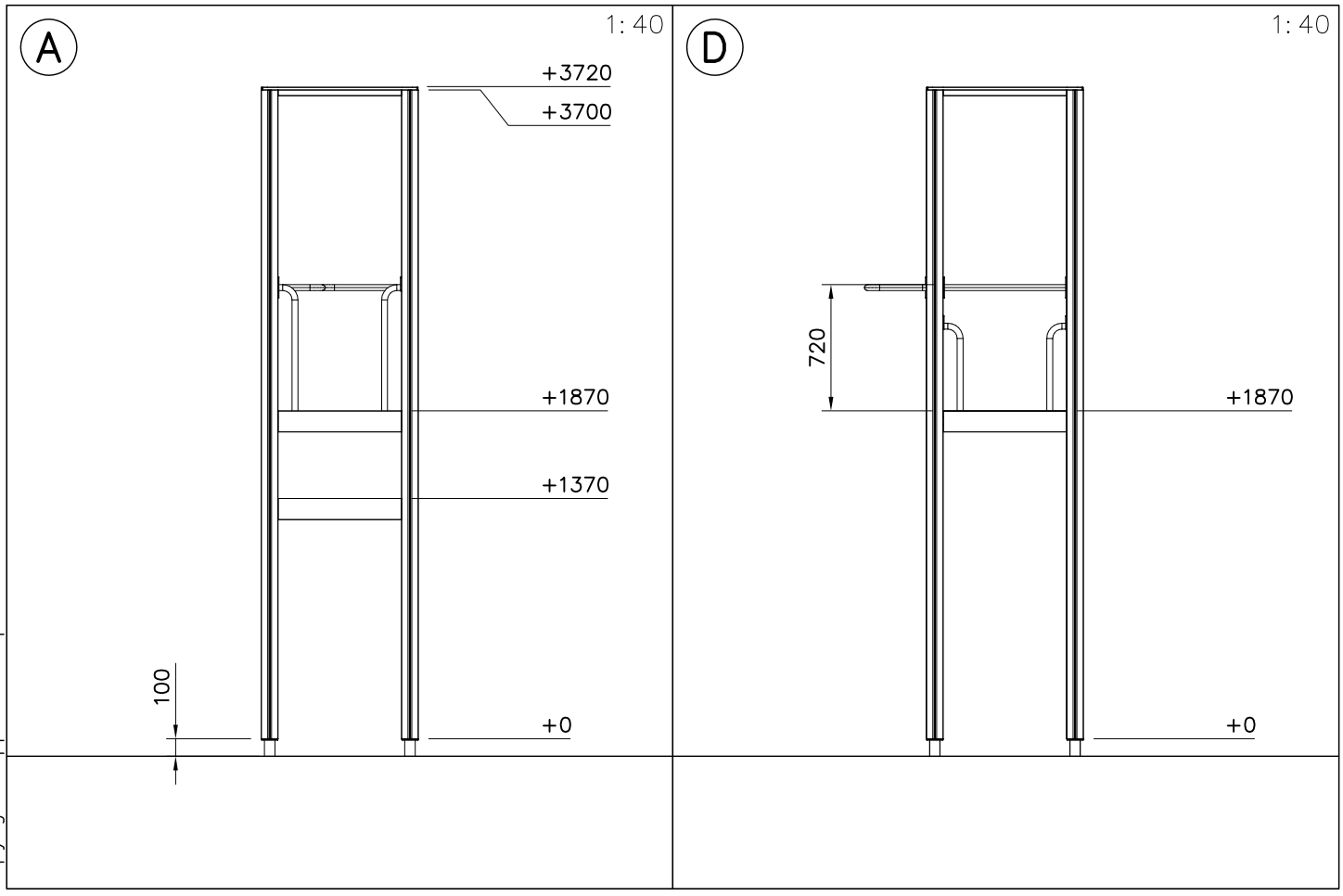
LAPPSET®
FINNO

137132M

DATE: 18.1.2018

TOWER B
7a





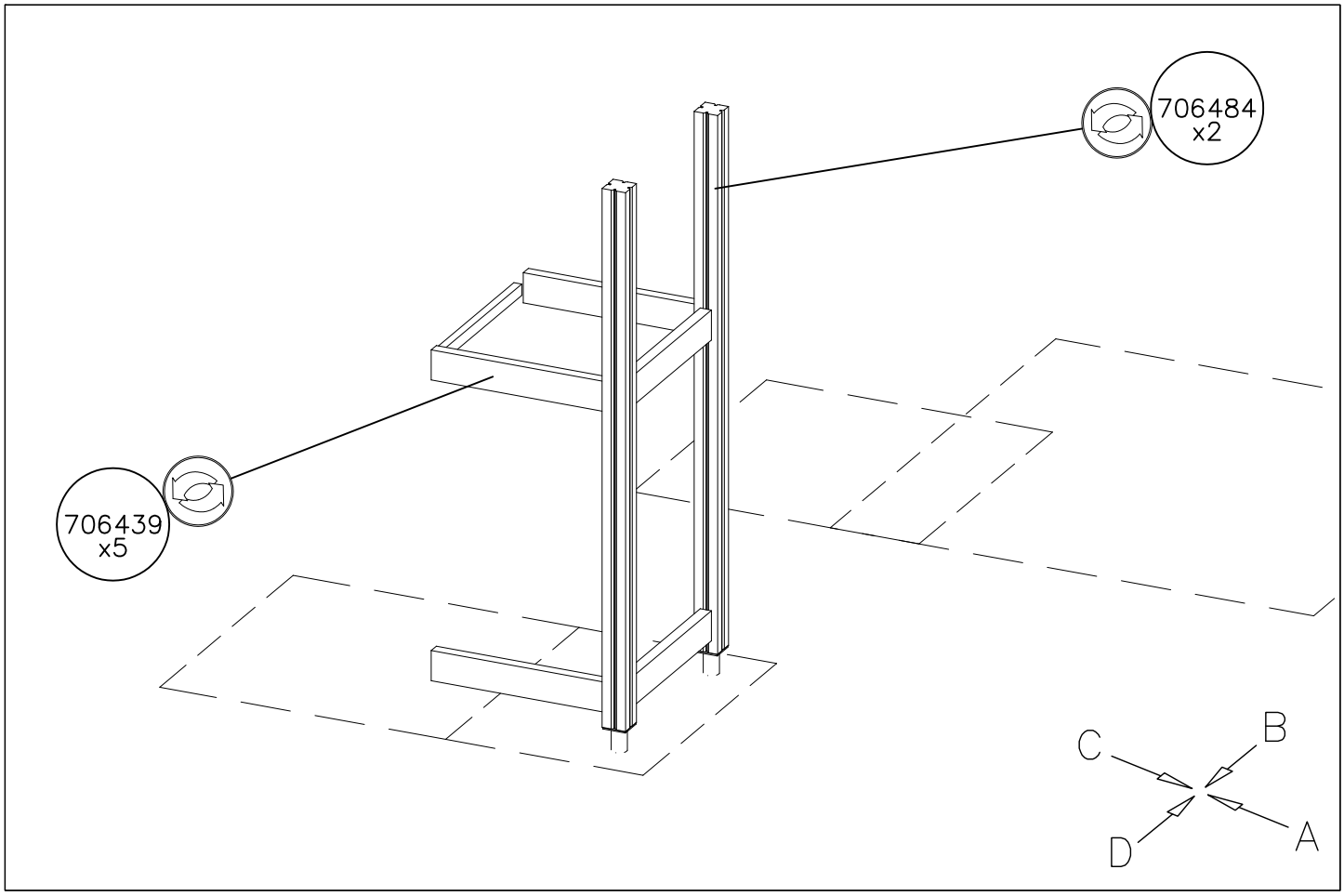
Copyright Lappset Group Ltd

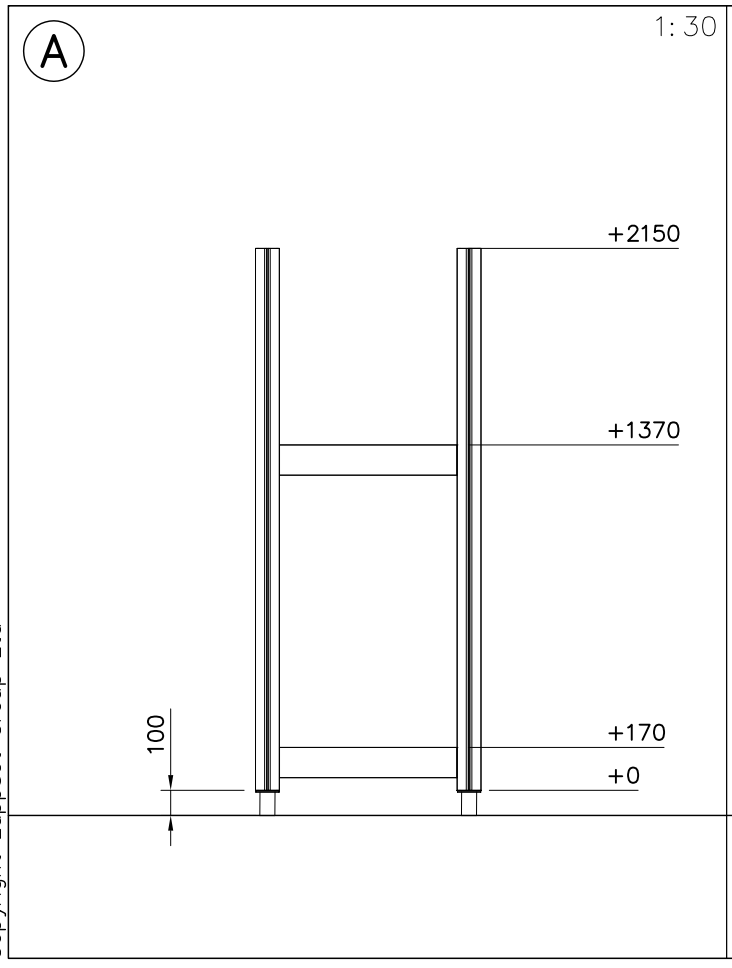
LAPPSET®
FINNO

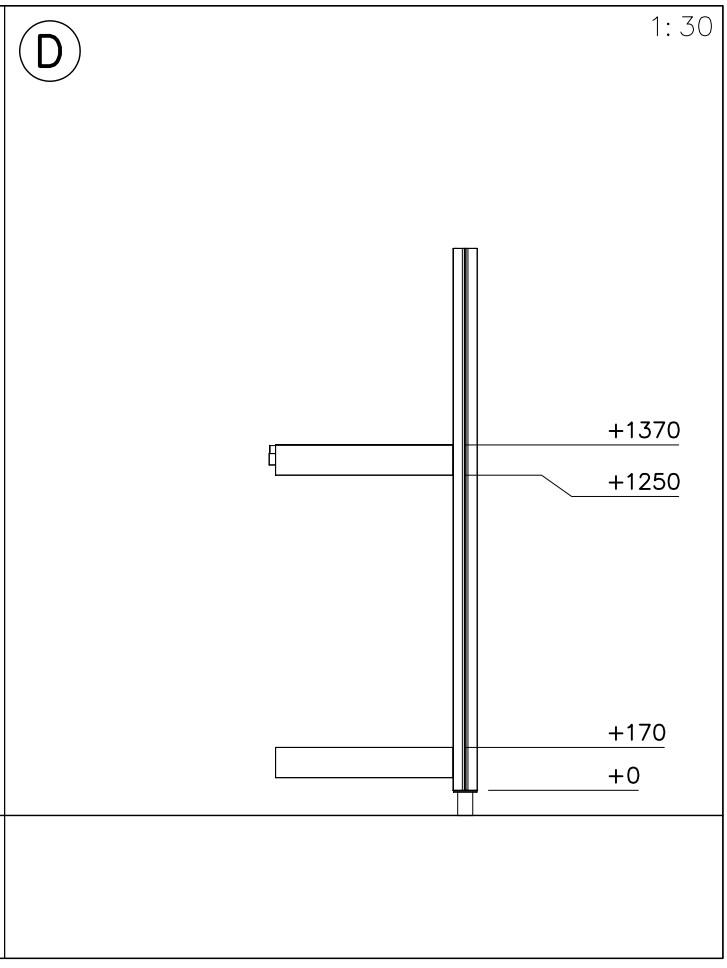
137132M

DATE: 18.1.2018

TOWER C
7b







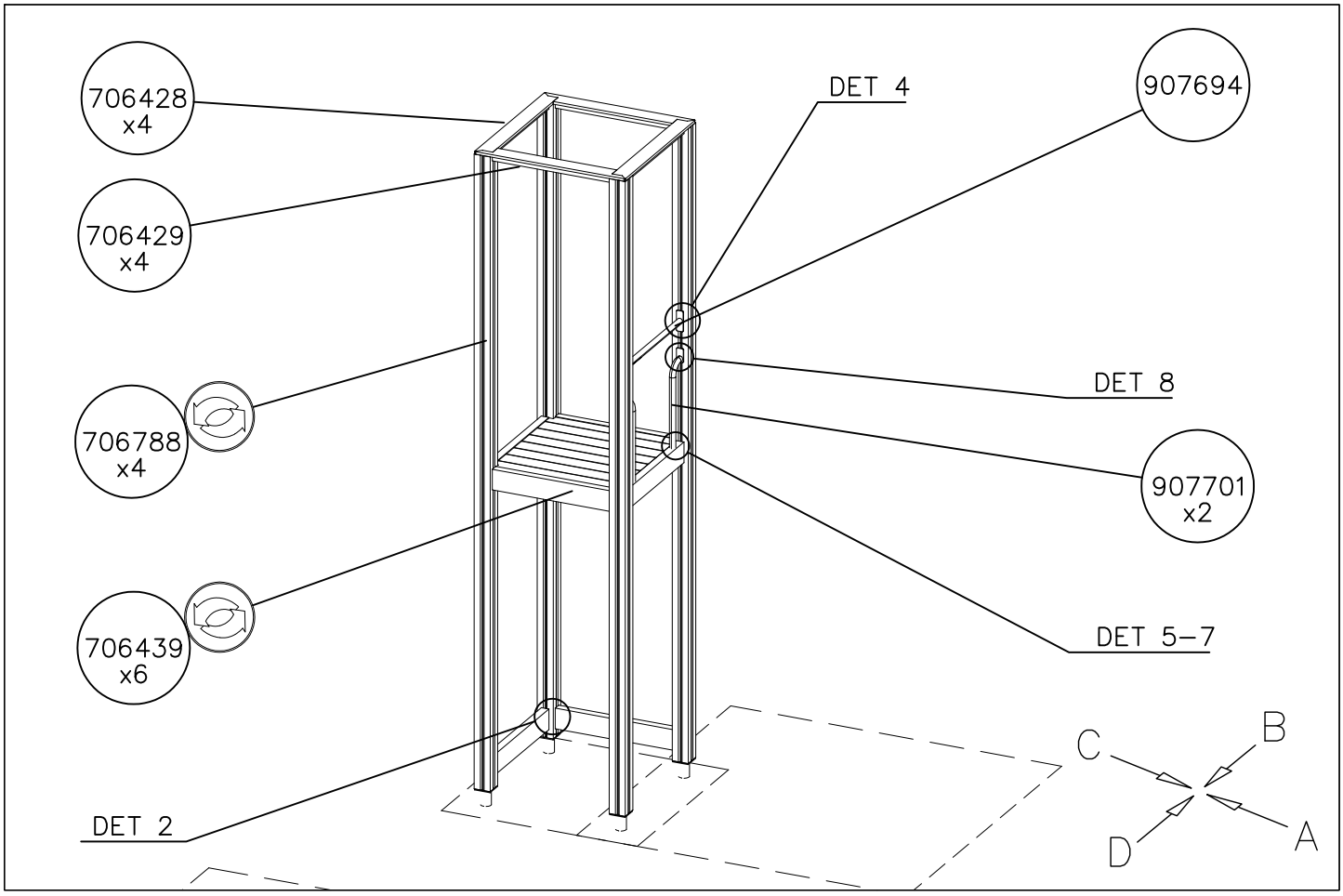
Copyright Lappset Group Ltd

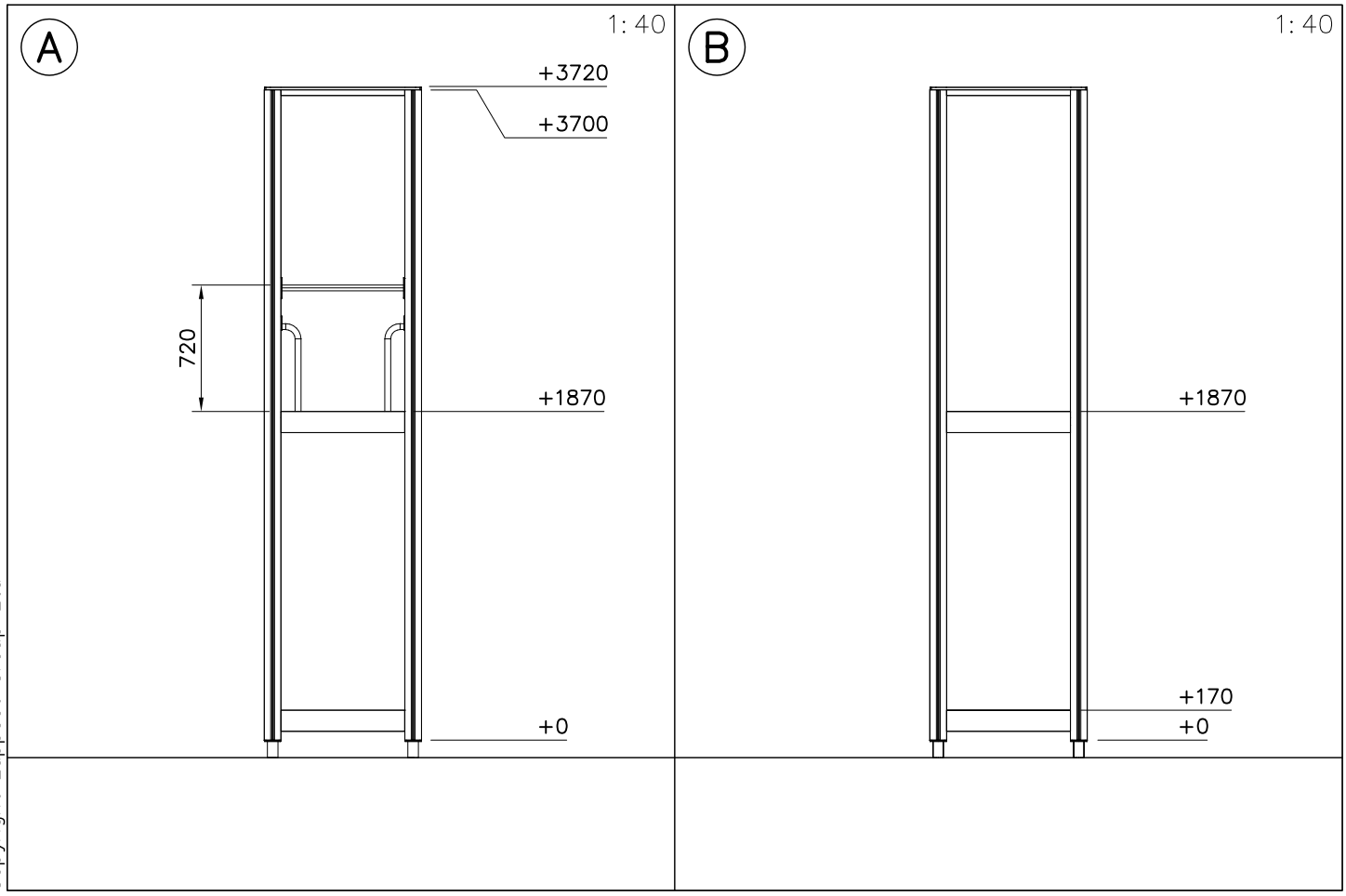
LAPPSET®
FINNO

137132M

TOWER D
7c

DATE: 18.1.2018





Copyright Lappset Group Ltd

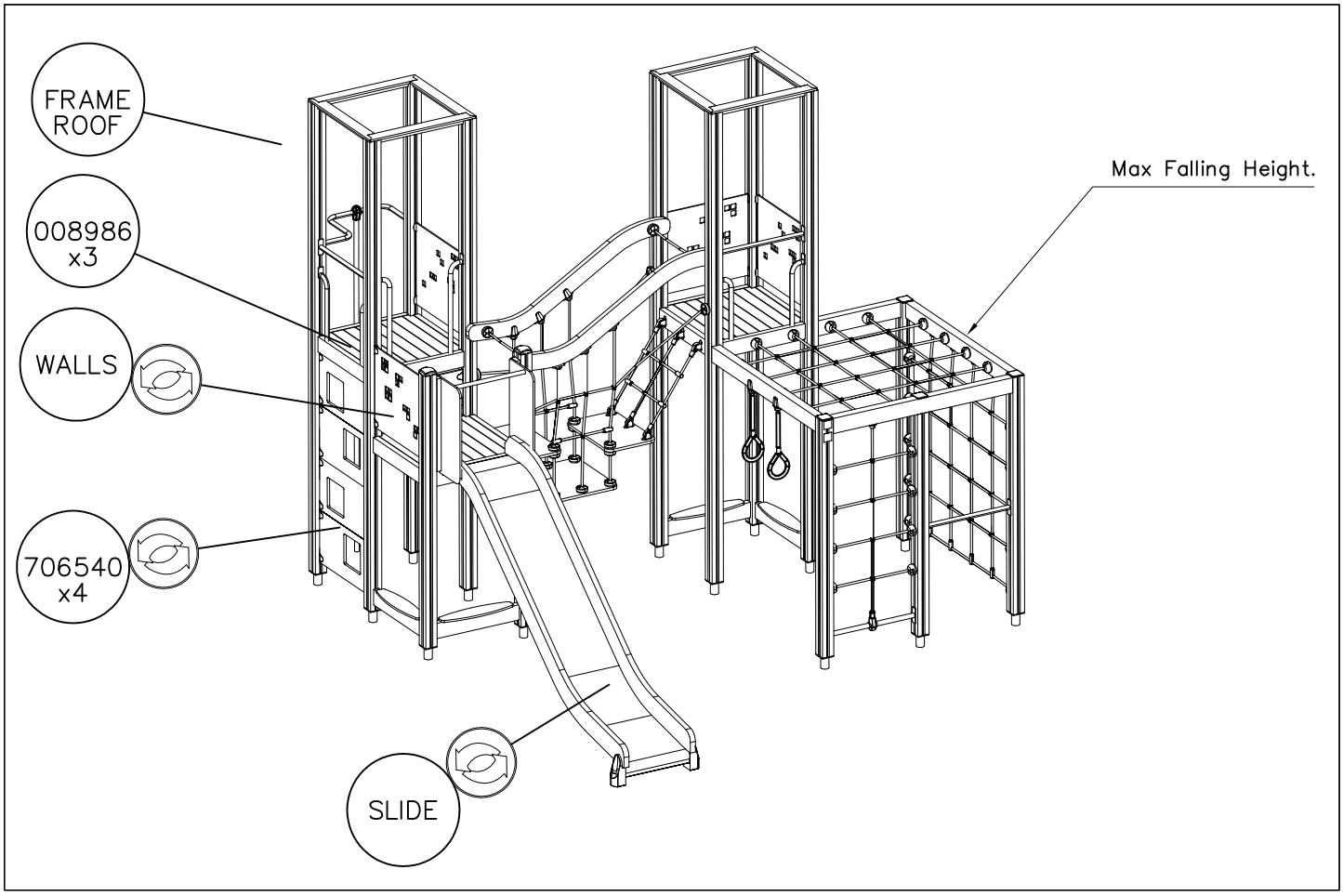
LAPPSET®

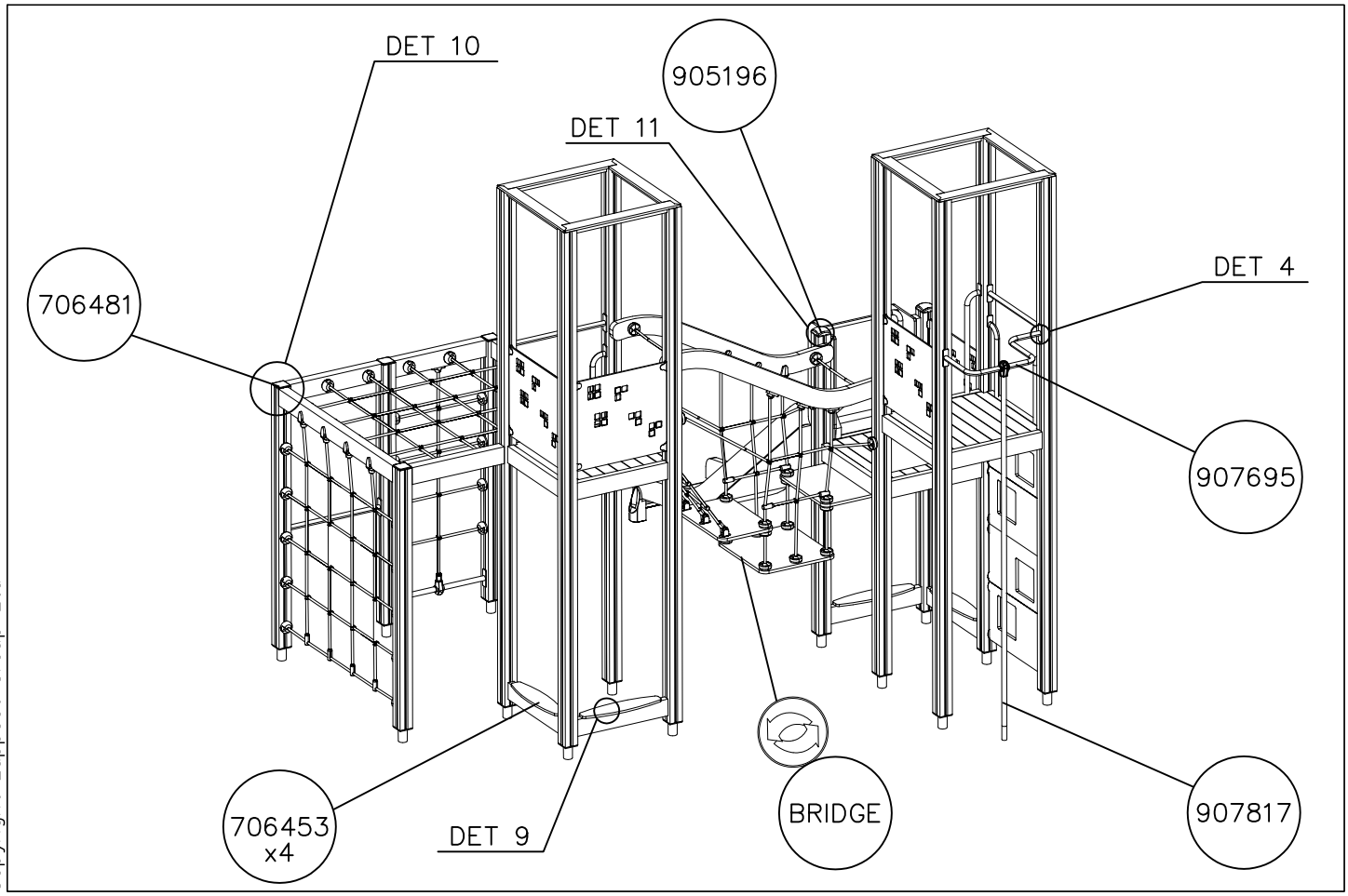
137132M

FINNO

DATE: 18.1.2018

8





Copyright Lappset Group Ltd

1. Tarkista tuoteosaluettelon ja osiin merkittyjen tuotenumeroiden avulla, että kaikki osat sisältyvät toimitukseen.

2. Valitse välineelle paikka ottaen huomioon valmistajan asennusohjeessa ilmoittamat turvaetäisyydet. Valitessasi välineen asennussuuntaa, huomioi mahdollinen altistuminen voimakkaalle auringonpaisteelle tai tuulelle. Tasoita alue ja tee ohjeen mukaiset perustustyöt. Varmista, että perustusosien alapuolinen maa on **tiivistetty riittävästi**. Tarvittaessa pohjamaa tulee vaihtaa murskeeseen tai vastaavaan kantavaan maa-ainekseen. Iskua vaimentavan pintamateriaalin vahvuus määräytyy laskentakaavan perusteella, joka esitetään perustusohjeen lisäsivulla.

3. Välineen rungon pystystysohje esitetään sivulla 6. Yksityiskohtaiset kuvat asennuksesta on koottu erillisille ohjesivuille, joissa ne on ryhmitelty kiinnitystavan mukaan. Runkoon kiinnitettävistä komponenteista on erilliset moduuliohjeet. Noudata valmistajan asennusohjeessa ilmoittamia mitoituksia.

4. Tarkasta, että väline on suorassa ja perustukseltaan tukeva. Syväperusteisissa välineissä on suoritettava **riittävä maan tiivistäminen** kaivantojen täytön yhteydessä.

5. Tee käyttöönottotarkastus ennen välineen käyttöönottoa toimitukseen sisältyvän pöytäkirjan mukaisesti. Pöytäkirja tulee dokumentoida. Muista, että pääsy välineeseen tulee estää, kunnes se on valmis, turvallinen ja kaikki asennustarvikkeet on viety pois.

Copyright Lappset Goup Ltd

1. Kontrollera stycklistan och delarna i förpackningen med hjälp av produktnumren.

2. När du väljer platsen för utrustningen bör du beakta de säkerhetsavstånd som tillverkaren meddelat i monteringsanvisningarna. När du väljer monteringsriktning måste du beakta eventuell exponering för solsken eller vind. Jämna ut underlaget och utför grundarbetet i enlighet med instruktionerna. Säkra att marken under fundamentet är tillräckligt komprimerad. Vid behov kan man ersätta jorden med krossad sten eller motsvarande bärande jordmaterial. Styrkan på det slagdämpande ytmaterialet bestäms med hjälp av beräkningsformeln som presenteras på fundamentinstruktionernas tilläggssida.

3. Monteringsanvisningarna till utrustningens stomme finns på sidan 6. Detaljerade bilder av installationen har samlats på separata instruktionssidor, där de har grupperats enligt monteringsmetod. Det finns specifika modulanvisningar till de komponenter som ska sättas fast i stommen. Följ de dimensioner som tillverkaren gett i monteringsanvisningarna.

4. Kontrollera att utrustningen står rakt och stabilt. För utrustningar med djupt fundament måste man komprimera jorden ordentligt när man fyller igen groparna.

5. Innan utrustningen tas i bruk ska en slutbesiktning i enlighet med protokollet i leveransen utföras. Protokollet måste dokumenteras. Kom ihåg att tillträde till utrustningen måste förhindras tills den är färdig monterad, säker och alla monteringstillbehör avlägsnats.

Copyright Lappset Goup Ltd

1. Use the parts list and the markings on the components to make sure that you have all of the necessary parts.

2. Choose a location for the product, taking into account the safety margins specified in the mounting instructions. When deciding on the orientation of the product, pay attention to potential sun and wind loads. Level the ground and prepare the foundations as instructed. Make sure that the ground underneath the foundations is solidly packed. If necessary, replace soil with wood chips or some other sturdy material. The thickness of the safety surfacing should be calculated using the formula supplied with the mounting instructions.

3. Assemble the frame of the product in accordance with the instructions on page 6. Detailed instructions for the different mounting alternatives are shown in the supplement. Separate instructions are provided for the modular components that will be attached to the frame. Please follow the stated measurements carefully.

4. Make sure that the product is mounted straight and firmly into the ground. Remember to pack the soil carefully when refilling the excavation around deep-mounted structures.

5. Inspect the installation thoroughly using the checklist provided. Document the completed checklist carefully. Remember to stop children from using the product until it has been fully built and safety-tested and all mounting equipment has been cleared away.

Copyright Lappset Goup Ltd

1. Überprüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit, indem Sie das Teileverzeichnis mit der Lieferung abgleichen.

2. Wählen Sie einen Standort für das Gerät und berücksichtigen Sie die vom Hersteller in der Installationsanleitung genannten Sicherheitsabstände. Bei der Ausrichtung des Gerätes beachten Sie den möglichen Einfluss von starker Sonneneinstrahlung oder Wind. Ebnen Sie den Bereich und führen Sie die Fundamentarbeiten nach der Anleitung durch. Stellen Sie sicher, dass der Boden unter den Fundamentteilen ausreichend verdichtet ist. Wenn nötig, muss das Untergrundmaterial durch Split oder ein anderes tragfähiges Material ausgetauscht werden. Die Stärke des stoßdämpfenden Oberflächenmaterials wird auf Grundlage einer Formel berechnet, die im Anhang der Anleitung für die Fundamente dargestellt ist.

3. Die Aufbauanleitung für den Rahmen des Gerätes finden Sie auf Seite 6. Detaillierte Bilder der Installation sind auf gesonderten Anleitungsseiten zusammengestellt, auf denen sie nach ihrer Befestigungsweise geordnet sind. Für die am Geräterahmen befestigten Komponenten gibt es besondere Modulanleitungen. Halten Sie die in der Installationsanleitung vom Hersteller genannten Maße ein.

4. Überprüfen Sie, dass das Gerät in Waage steht und sicher am Boden verankert ist. Bei Geräten mit Tiefenfundamenten muss der Boden beim Auffüllen des Aushubs ausreichend verdichtet oder betoniert werden.

5. Führen Sie eine Inbetriebnahmeüberprüfung entsprechend des im Lieferumfang enthaltenen Protokolls durch, bevor das Gerät benutzt wird. Das Protokoll muss aktenkundig dokumentiert werden. Denken Sie daran, dass der Zugang zum Gerät verhindert werden muss, bis es fertig und sicher ist und alle Installationswerkzeuge entfernt sind.

Copyright Lappset Goup Ltd

1. Vérifier à l'aide de la liste des pièces et des numéros de produit marqués sur les pièces que la livraison comprend toutes les pièces nécessaires.

2. Choisir un bon emplacement pour l'équipement, compte tenu des distances de sécurité indiquées par le fabricant dans les instructions de montage. Tenir compte de l'exposition éventuelle aux forts rayons de soleil ou au vent lors du choix du sens de montage de l'équipement. Egaliser la surface de l'emplacement choisi et effectuer les travaux de fondation conformément aux instructions. S'assurer que le sol sous les pièces de fondation a été suffisamment compacté. Si besoin est, le sol de fondation doit être remplacé par des pierres concassées ou un matériau portant similaire. L'épaisseur du matériau de surface anti-choc est calculée selon la formule indiquée à la page supplémentaire des instructions de fondation.

3. Les instructions d'érection de l'ossature de l'équipement sont indiquées à la page 6. Les images détaillées du montage sont adjointes aux pages d'instruction séparées où elles sont groupées selon le mode de fixation. Des instructions modulaires séparées sont données pour les composants à fixer sur l'ossature. Respecter les mesures données par le fabricant dans les instructions de montage.

4. Vérifier que l'équipement est droit et que sa fondation est solide. Dans le cas des équipements dont la fondation se trouve sous le sol, le sol doit être suffisamment compacté lors du remplissage des trous.

5. Effectuer un contrôle de mise en service conforme au procès-verbal compris dans la livraison avant la mise en service de l'équipement. Ce procès-verbal doit être documenté. Ne pas oublier d'empêcher l'accès à l'équipement jusqu'à ce que celui-ci soit prêt et sûr et que tous les outils de montage aient été enlevés.

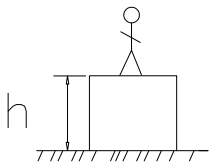
Copyright Lappset Goup Ltd

LAPPSET®

Impact Area EN 1176

REF:
DATE: 20.2.2018

4x



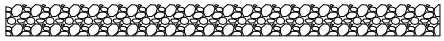
h < 600

Without movement and therefore without Impact Area

Totally hard surfaces.

Note. Lappset does not recommend totally hard surfaces at all.

E.g. concrete or asphalt



h < 600

With movement e.g. rocking

Materials with very limited impact attenuating properties.

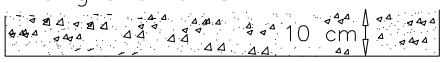
E.g. wood



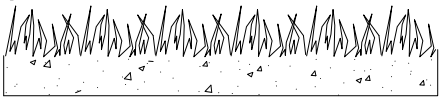
h < 1000

Materials with significant impact attenuating properties.

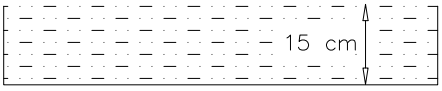
fine gravel 0–8 mm



grass



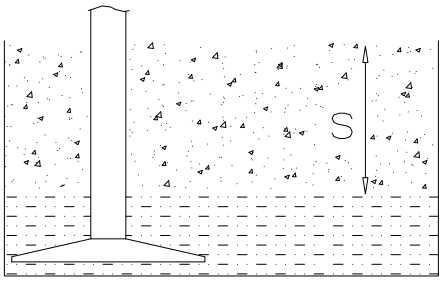
unsorted sand



h < 3000

Loose fill material

E.g.
sand/gravel 0,25...8 mm D60/D10<3,0
Woodchips 5...30 mm
bark 20...80 mm

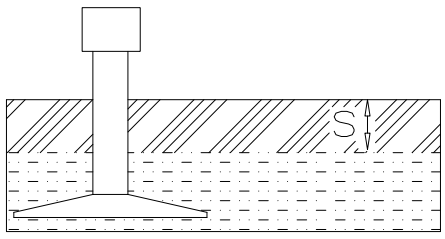


S	h
30 cm	< 2,0 m
40 cm	< 3,0 m

Syntethic granulates

S	h
40 mm	~> 1,2...1,3 m
50 mm	~> 1,5...1,7 m
60 mm	~> 1,8...2,0 m
70 mm	~> 2,1...2,5 m

Note. For accurate values, see manufacturer's instructions.

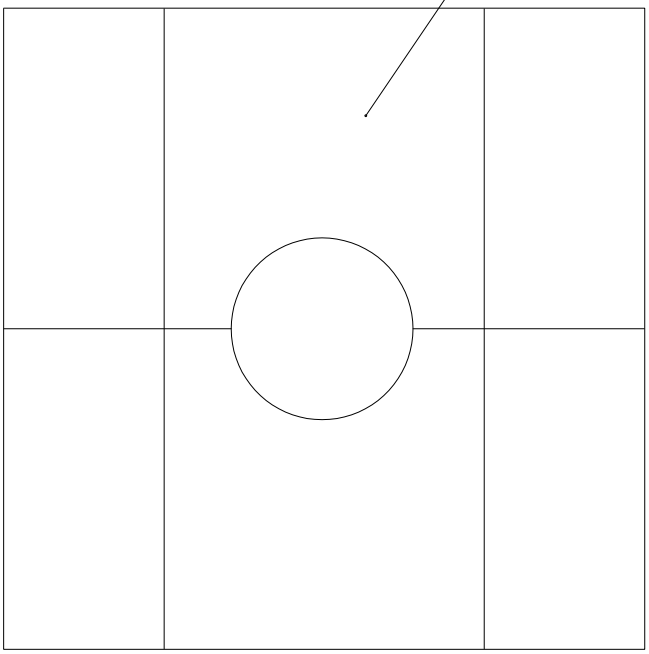


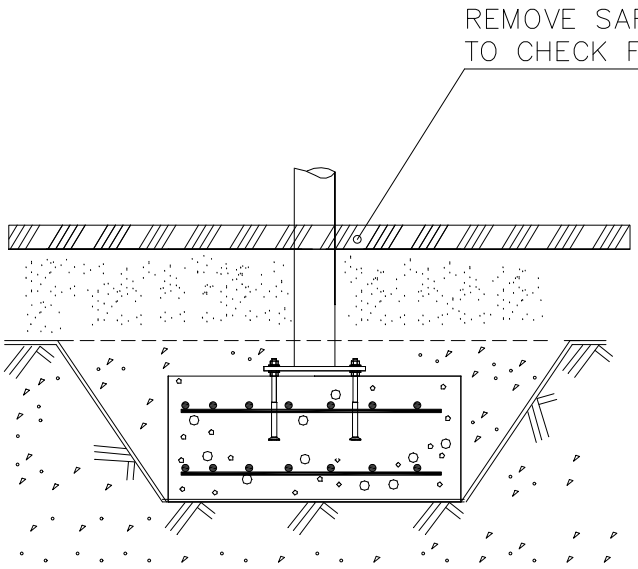
Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®

EN 1176 FOUNDATION

REF:
DATE: 20.2.2018





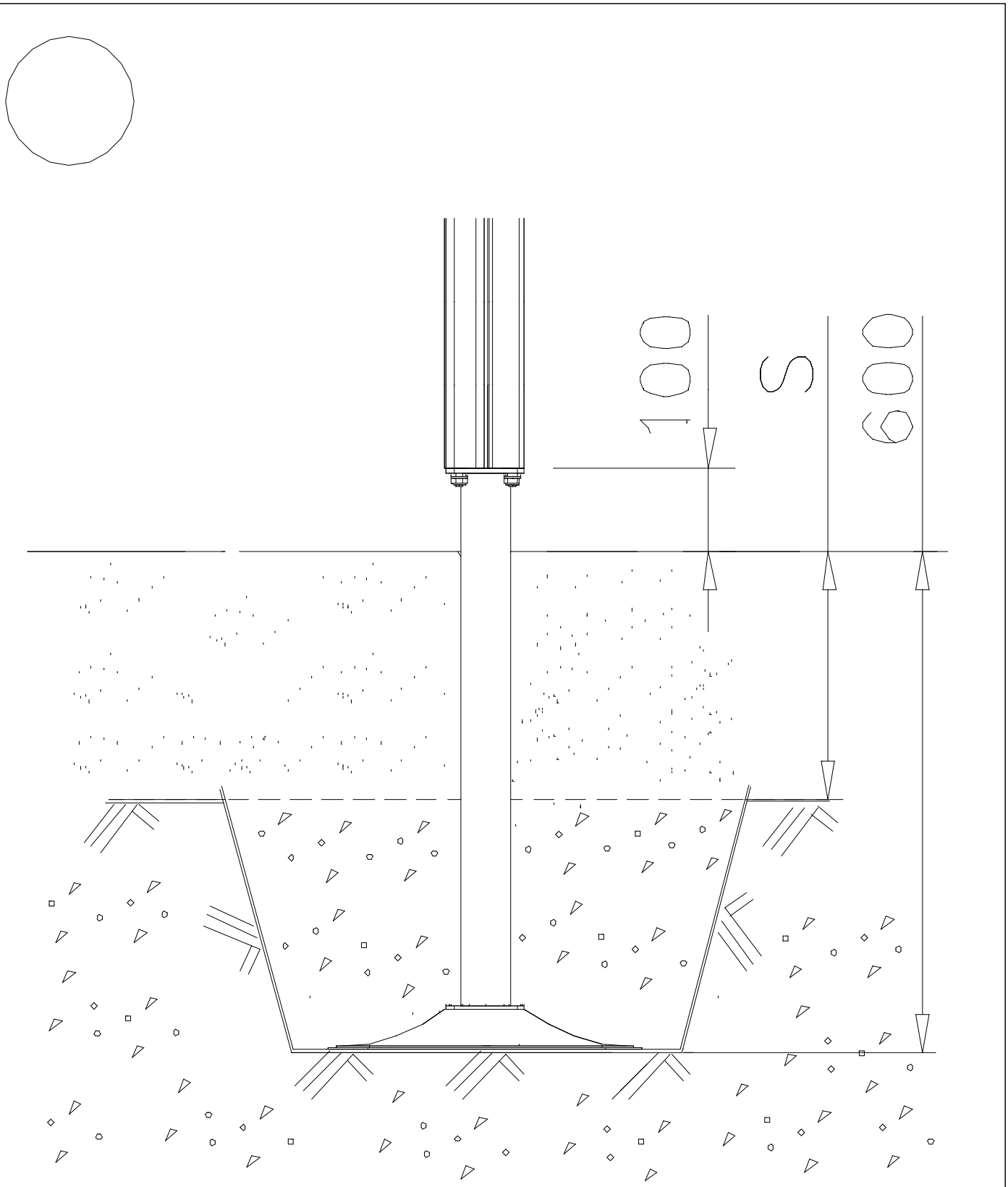
Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®
DEEP FOUNDATION

FOOT

DATE: 13.3.2014

4A



Copyright Lappset Group Ltd

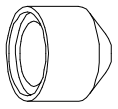
LAPPSET®

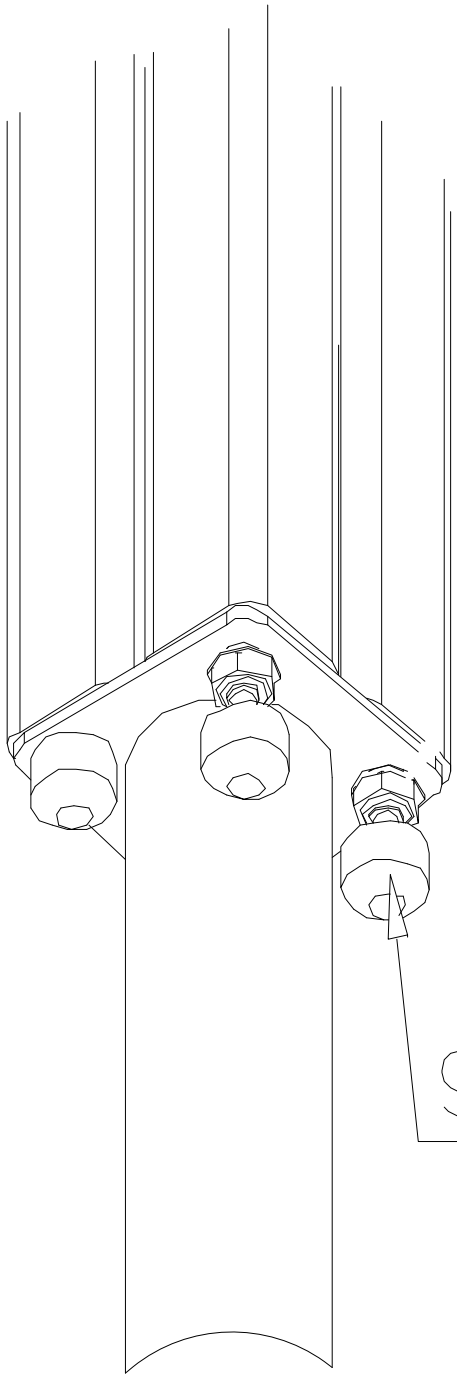
FOOT

BETON FOUNDATION

DATE: 27.10.2015

1(1)

② 905104  M10	PCS 4			PCS
	PCS			PCS



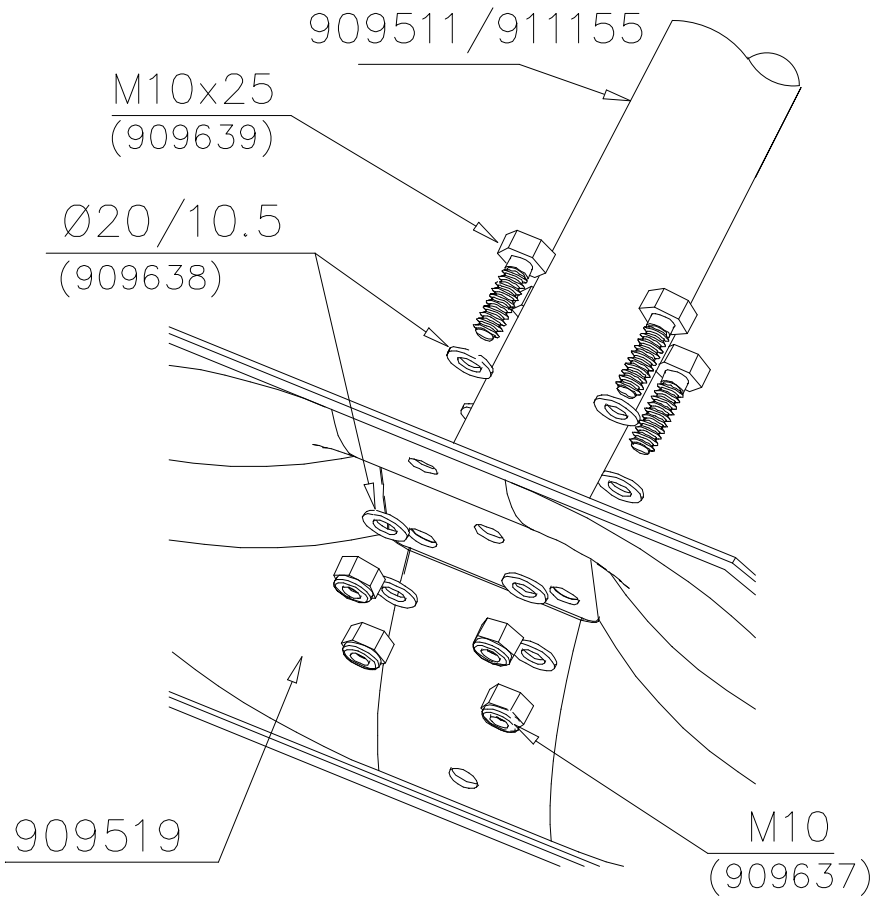
Copyright Lappset Group Ltd

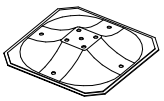
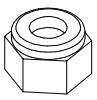
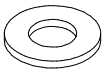
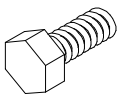
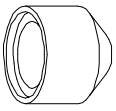
LAPPSET®

FOOT

DEEP FOUNDATION

DATE: 15.5.2018



		PCS
① 909511	 90x90x650	1
② 909519	 50x380x380	1
③ 909637	 M10	4
④ 909638	 Ø20/10.5	8
⑤ 909639	 M10x25	4
⑥ 905104	 M10	4

OPTION FOOT

		PCS
① 911155	 90x90x650	1

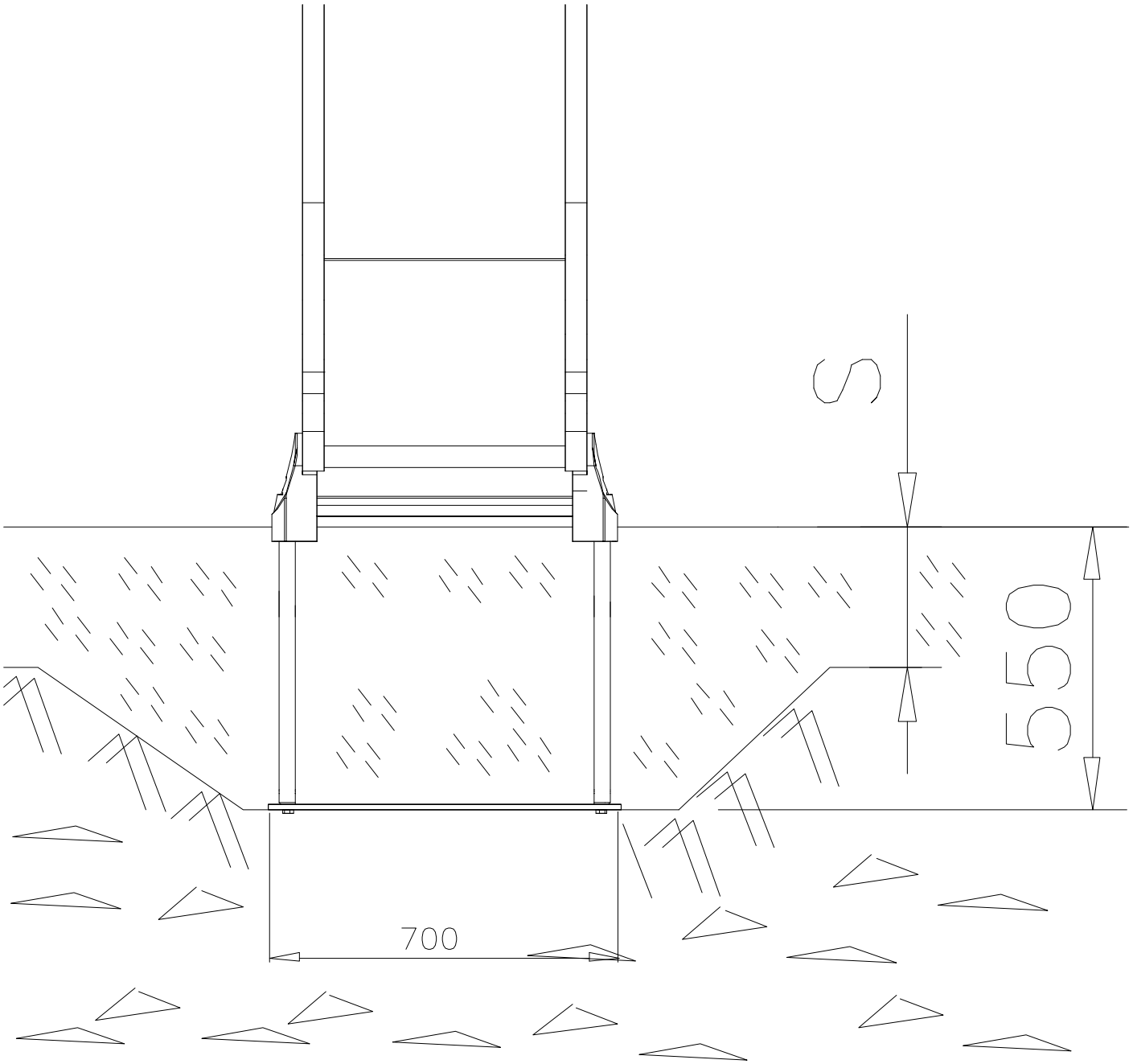
Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET SLIDE WOOD

DEEP FOUNDATION

DATE: 22.5.2015

1(1)



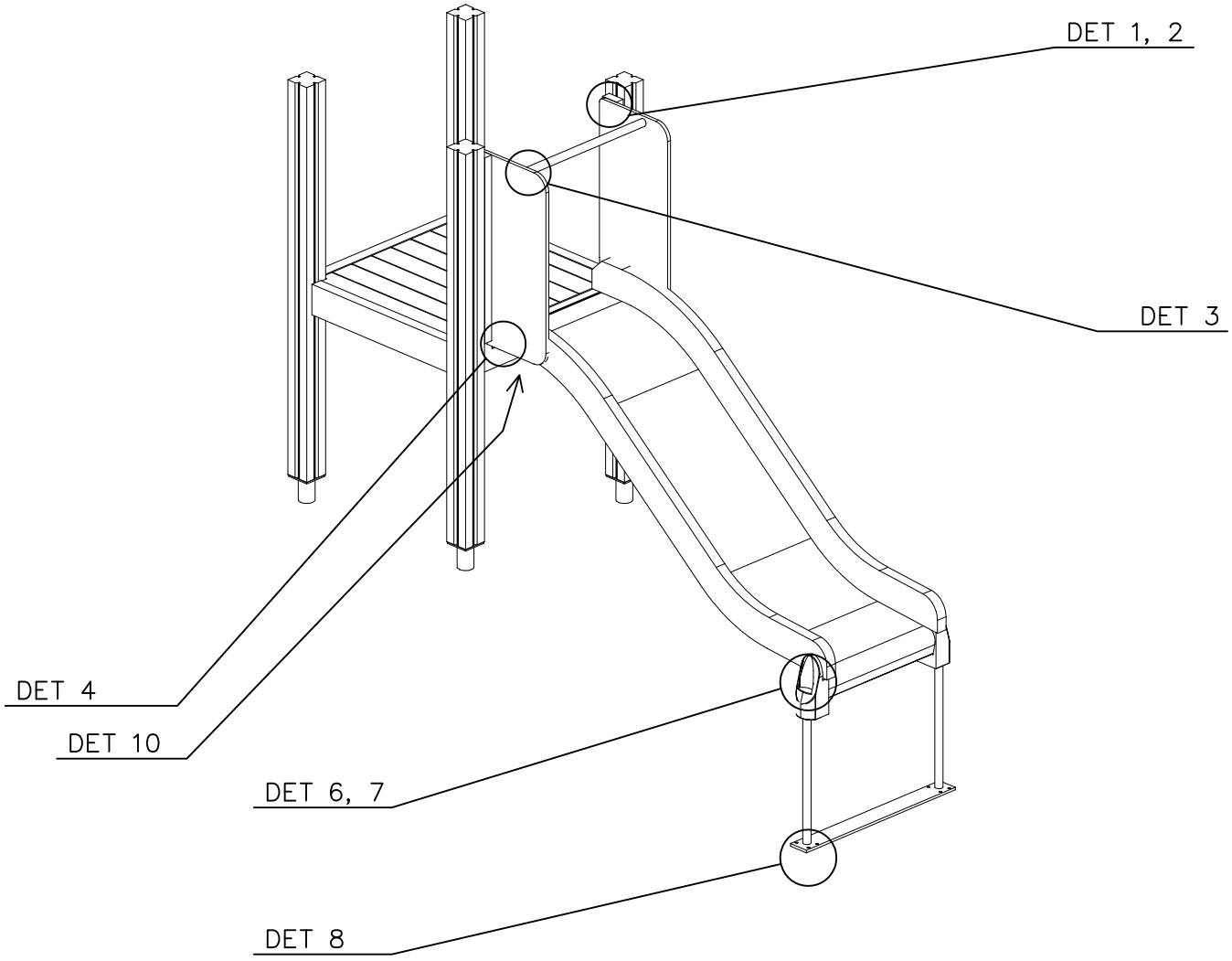
Copyright 1998 Lappset Group Ltd

LAPPSET®

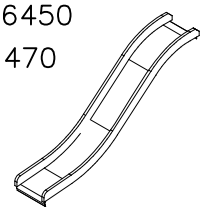
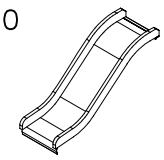
DEEP FOUNDATION

SLIDE WOOD

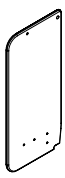
DATE: 3.11.2017



SLIDE OPTIONS

706450 +1470 	706450–602 DARK BROWN 706450–603 LIGHT BROWN 706450–604 LIGHT GRAY	
706452 +870 	706452–602 DARK BROWN 706452–603 LIGHT BROWN 706452–604 LIGHT GRAY	

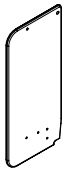
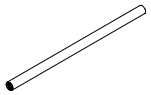
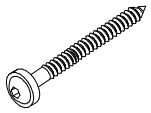
WALL OPTIONS

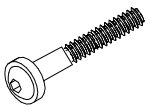
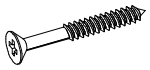
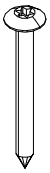
706371 	706371–701 BLUE 706371–702 YELLOW 706371–703 LIME 706371–704 DRARK GRAY 706371–705 LIGHT GRAY 706371–706 RED	706371–707 GREEN 706371–708 FUXIA

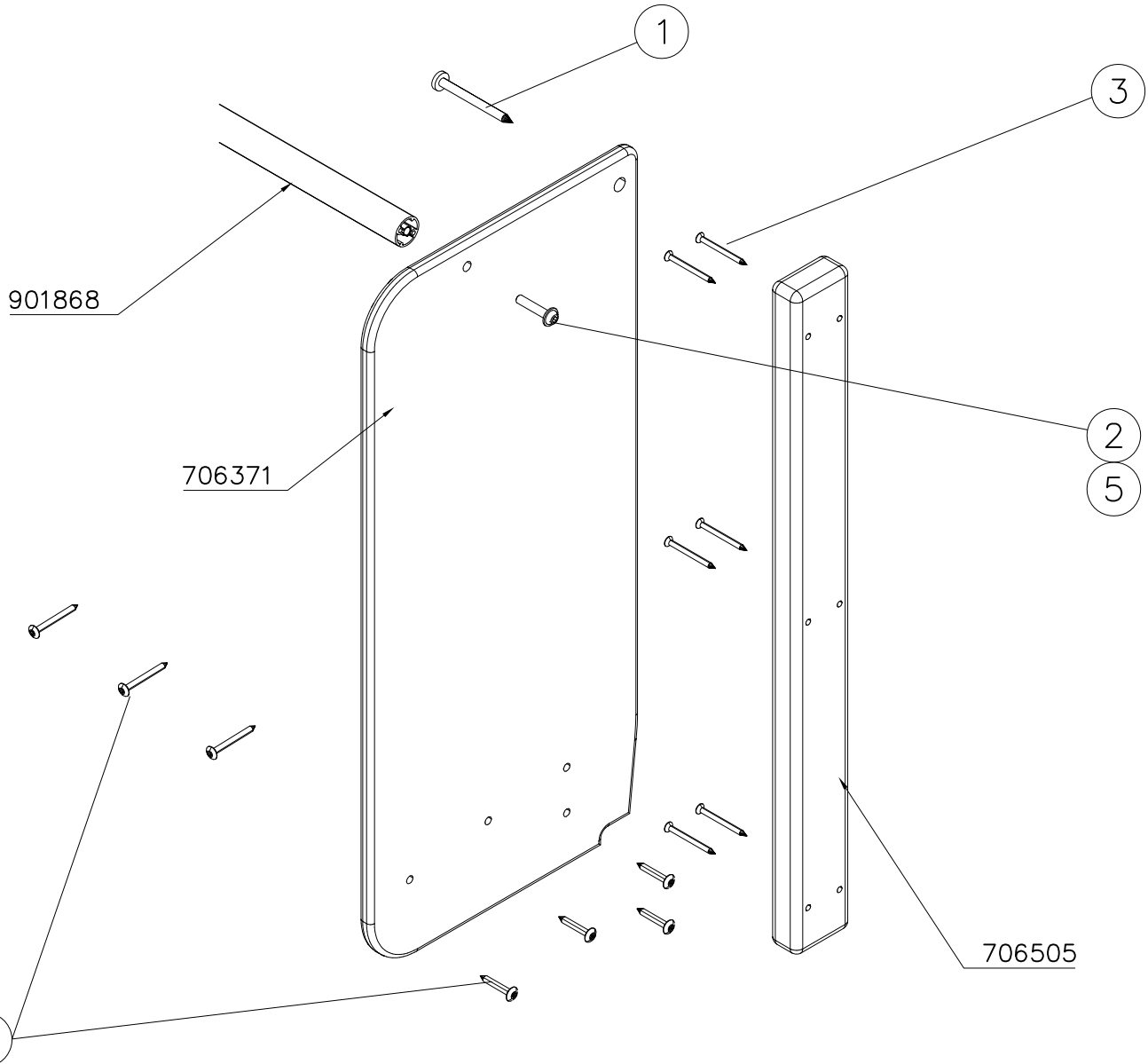
Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET SLIDE WOOD

80M DATE: 3.11.2017 **2(5)**

	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
○ SLIDE	1	○ SLIDE	1	○ 706371	2	○ 706505	2	○ 901868	1	① 903093	2
											
+1470		+870		15x345x750		35x70x730		Ø34x598		Ø8x90	

	PCS		PCS		PCS		PCS
② 909876	2	③ 980100	12	④ 980128	11	⑤ 999561	1
							
M8x40		Ø5x60		Ø7x40		10g	



Copyright 1998 Lappset Group Ltd

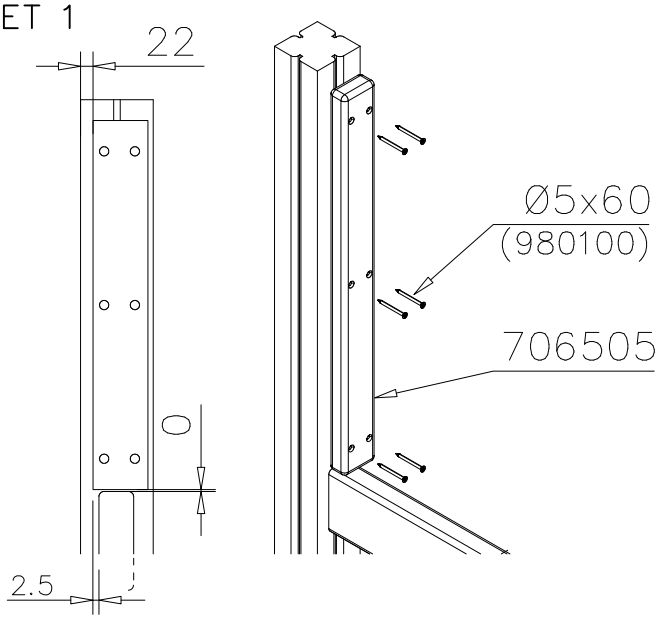
LAPPSET®

SLIDE WOOD

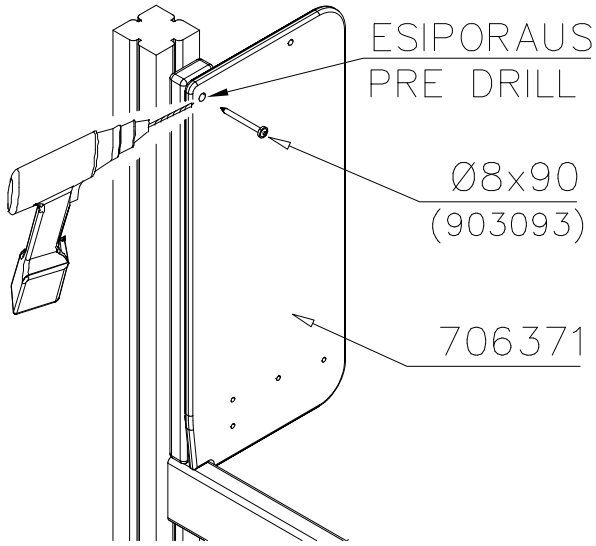
80M

DATE: 3.11.2017

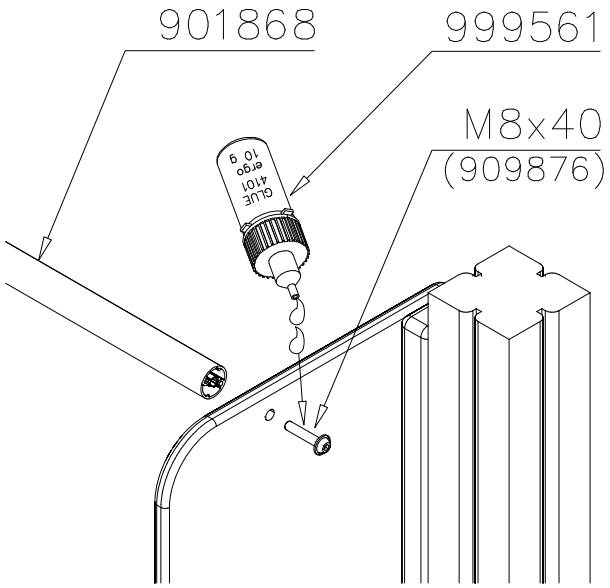
DET 1



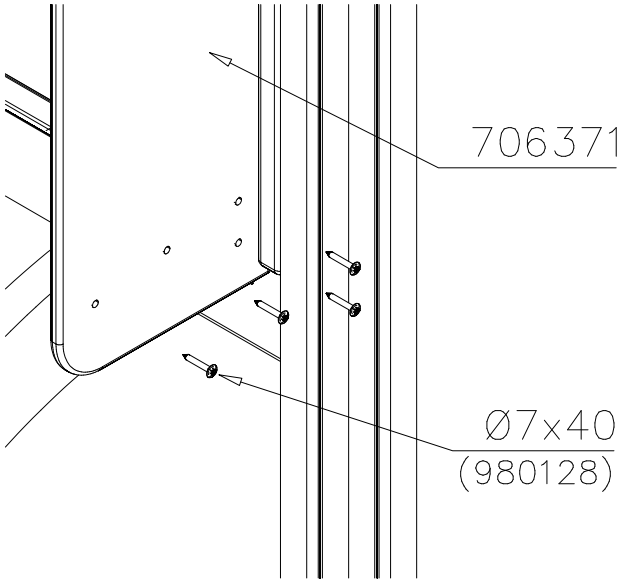
DET 2



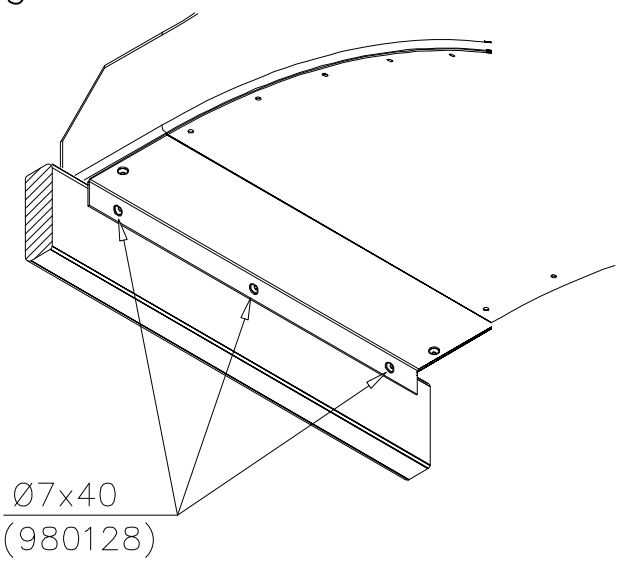
DET 3



DET 4



DET 5



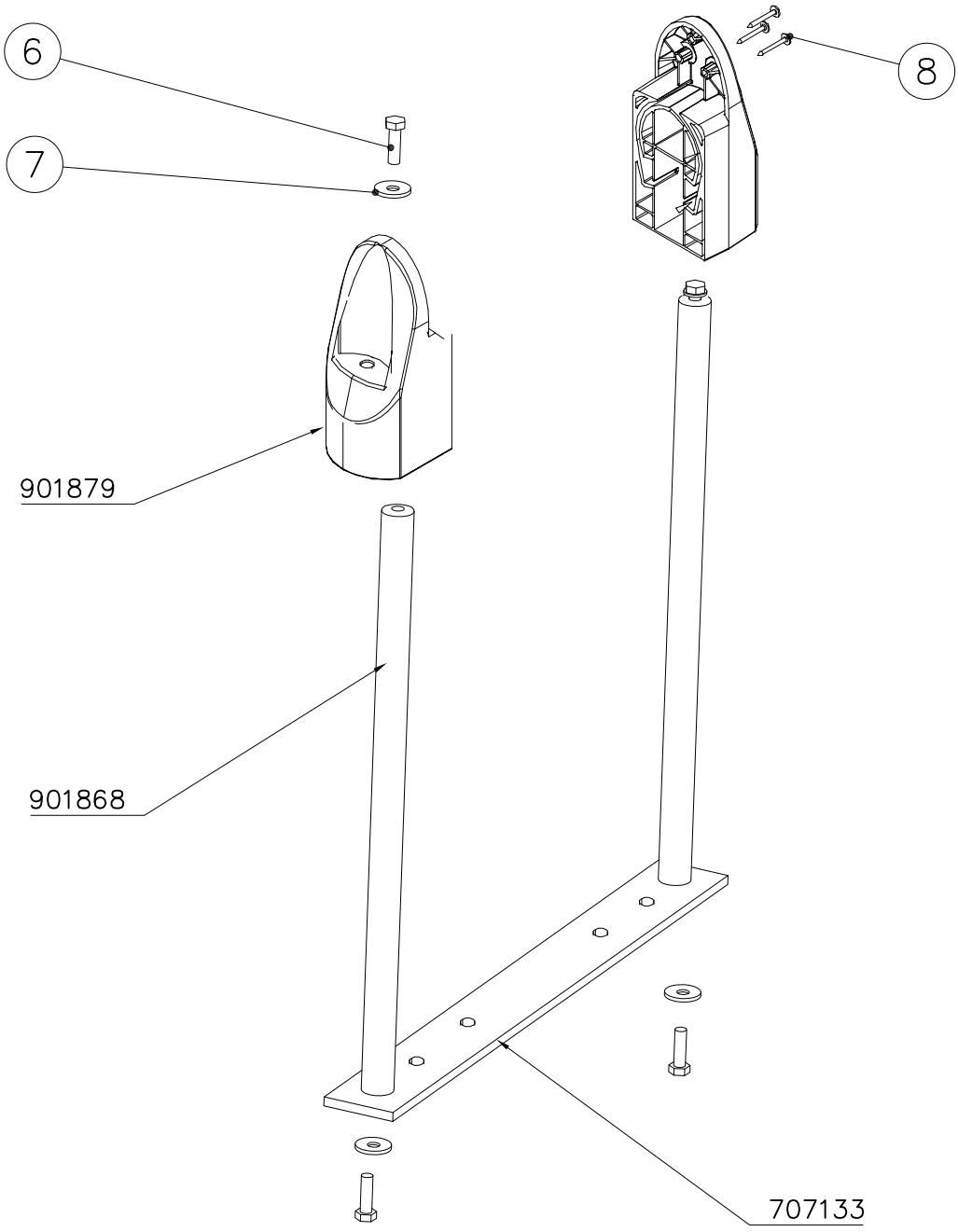
Copyright 1998 Lappset Group Ltd

LAPPSET SLIDE WOOD

DEEP FOUNDATION

DATE: 3.11.2017

	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
○ 707133	1	○ 901868	2	○ 901879	2	⑥ 909210	4	⑦ 905051	4	⑧ 980128	6
10x80x745		Ø30x598				M8x40		Ø24/8.4		Ø7x40	



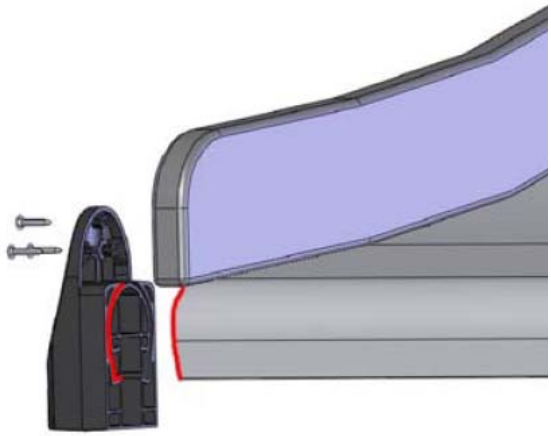
Copyright 1998 Lappset Group Ltd

LAPPSET SLIDE WOOD

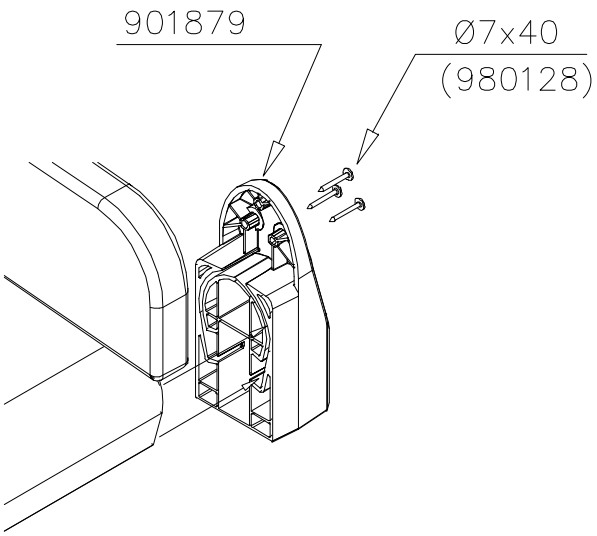
DEEP FOUNDATION

DATE: 3.11.2017

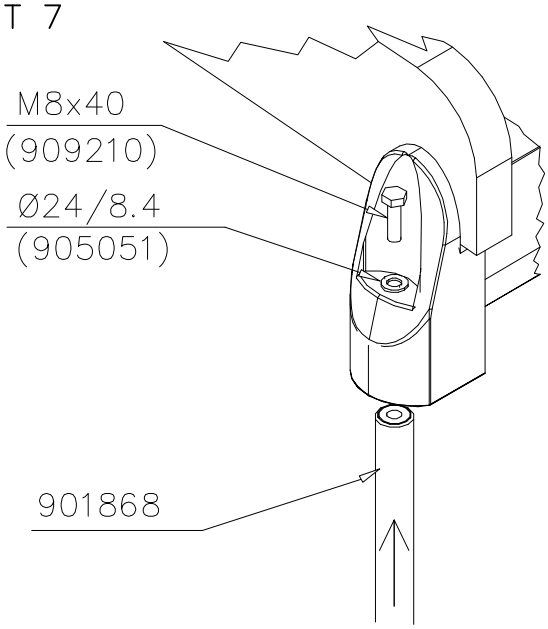
DET 6



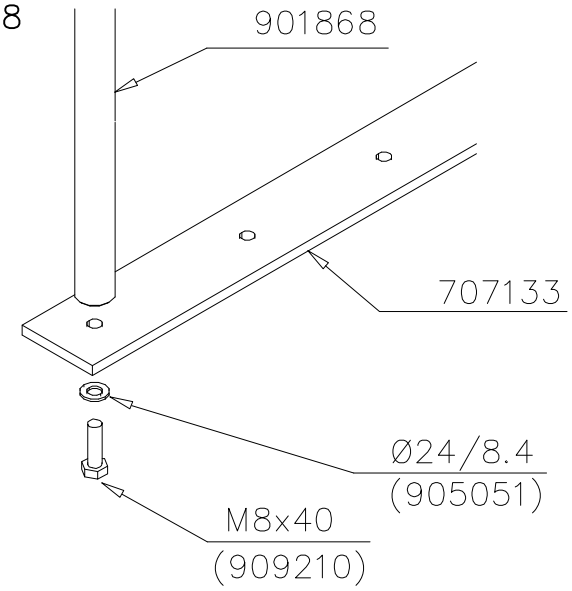
Insert sheet metal IN to the plastic cover.



DET 7



DET 8



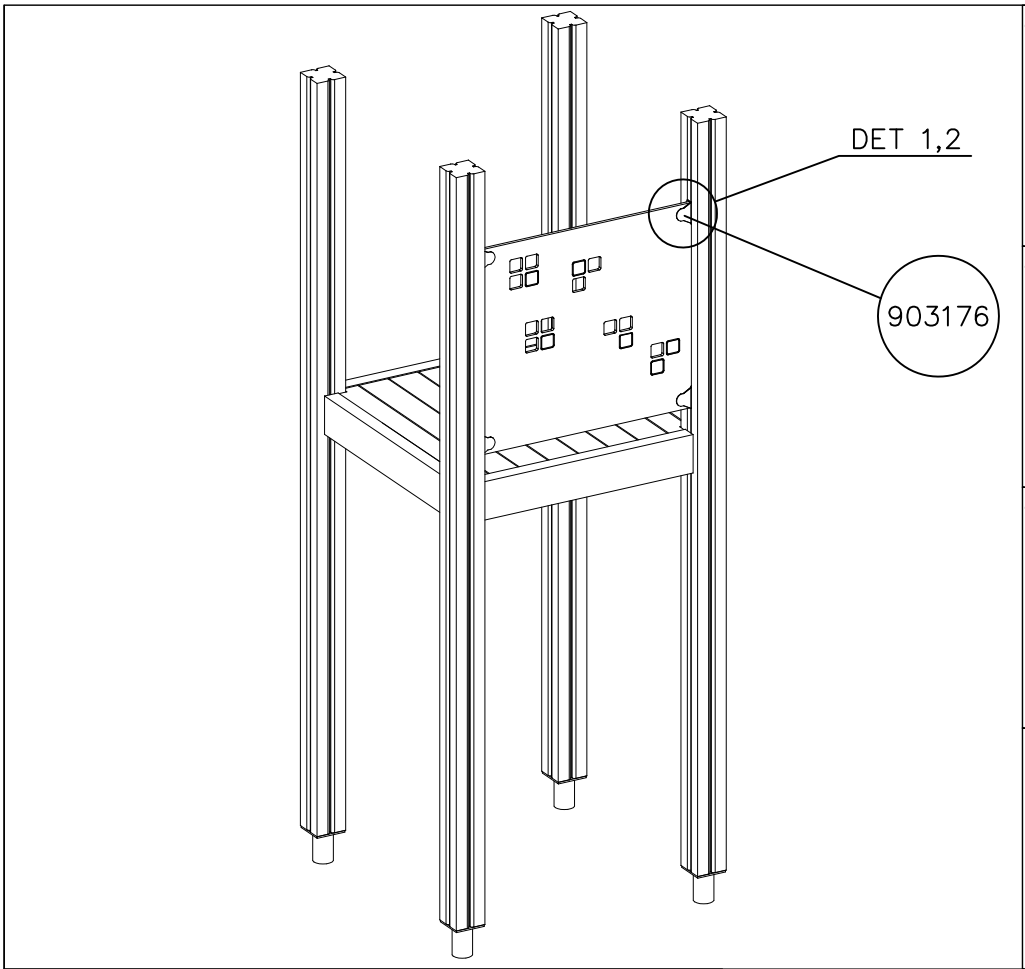
Copyright 1998 Lappset Group Ltd

LAPPSET®

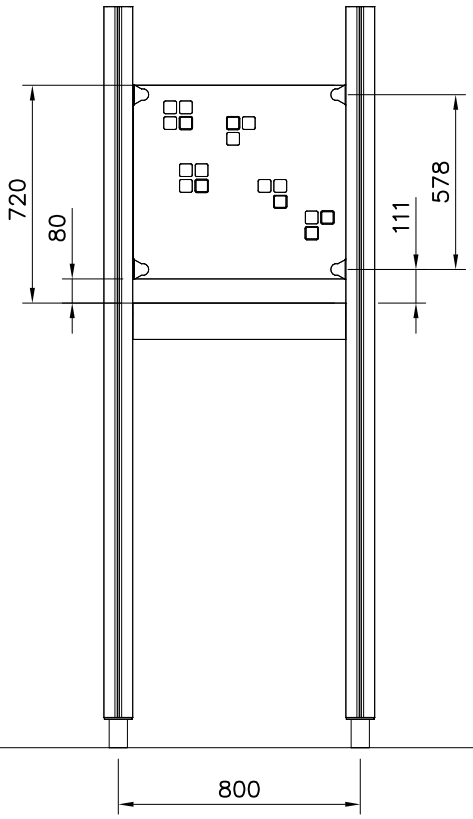
WALLS 4 points

HPL

DATE: 29.3.2016



① 903176	PCS	4	② 909850	PCS	4
			M8x25		
③ 909256	PCS	8	④ 909633	PCS	4
Ø16/8.4x1.6			M8		
⑤ 980123	PCS	4		PCS	
Ø7x60					
	PCS			PCS	



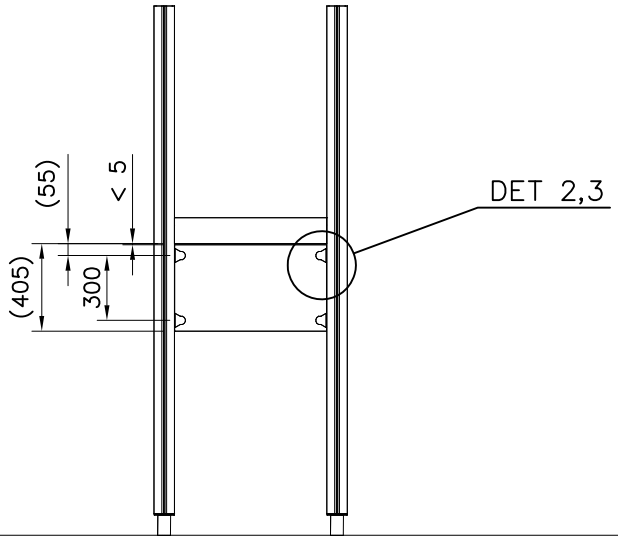
Copyright Lappset Group Ltd

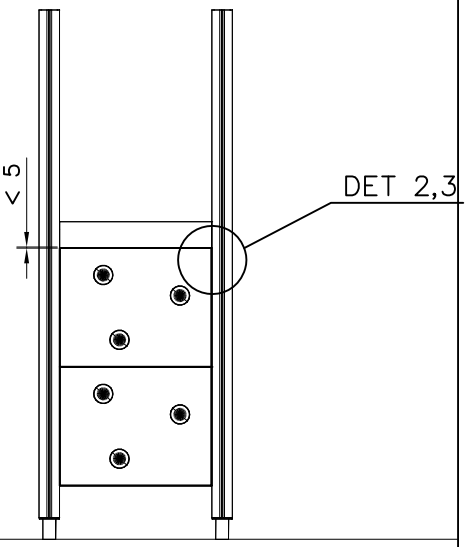
LAPPSET®

WALLS 4 points

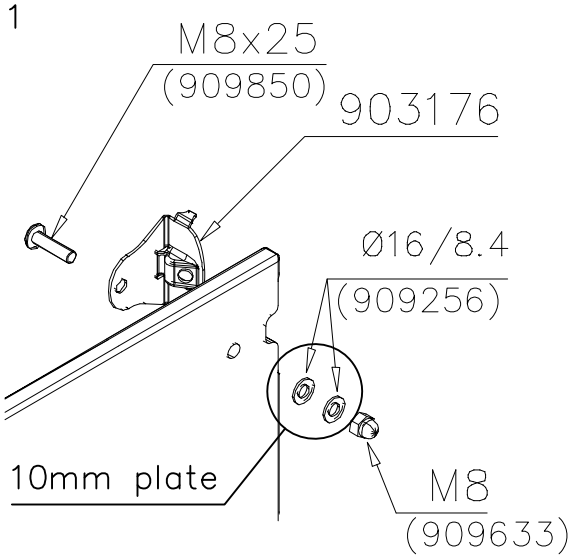
HPL

DATE: 29.3.2016

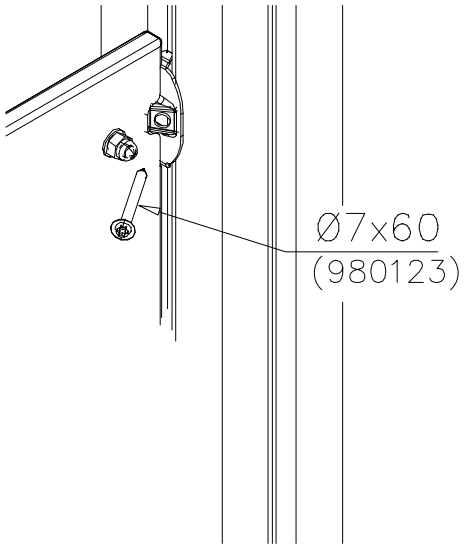




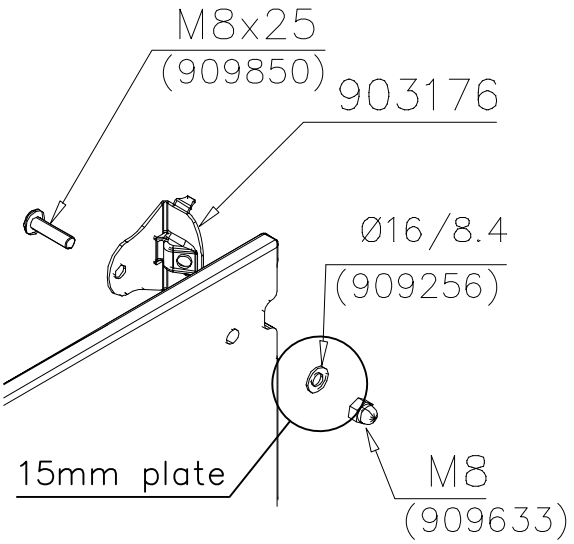
DET 1



DET 2



DET 3



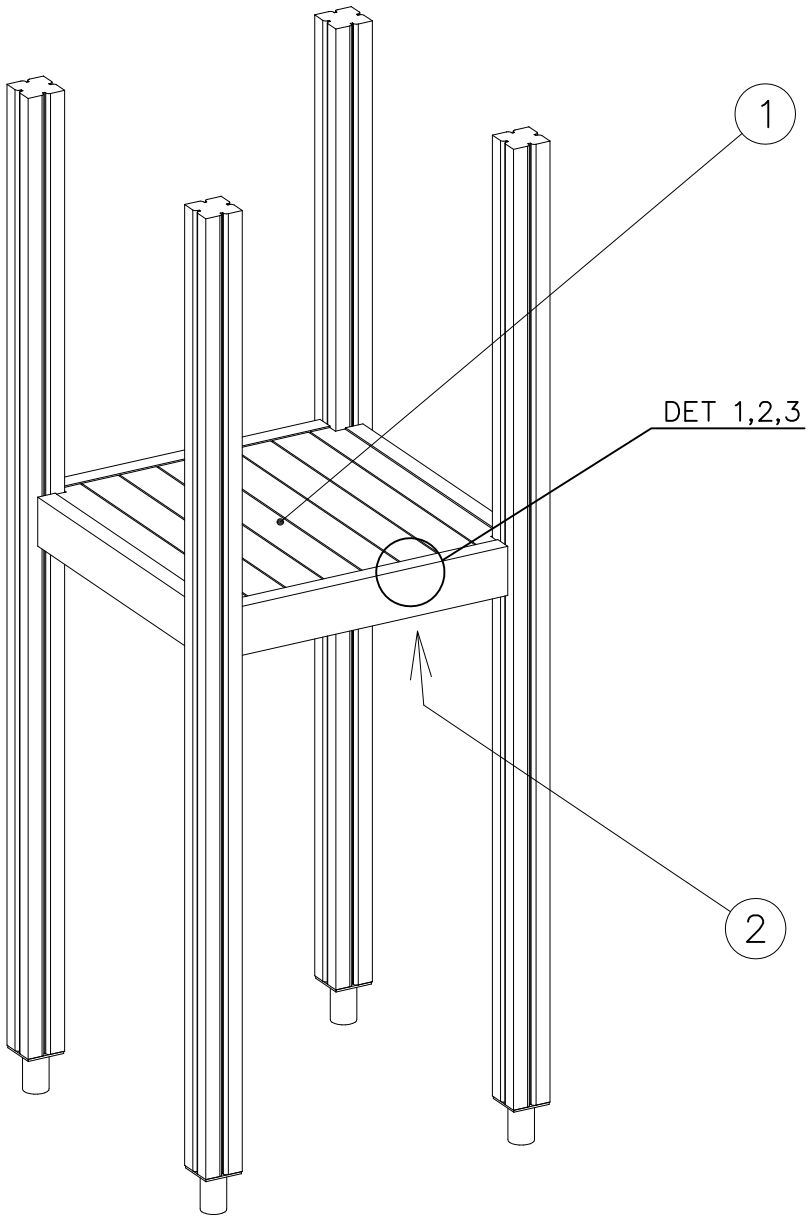
Copyright 1998 Lappset Group Ltd

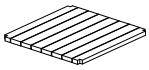
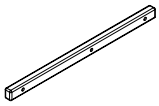
LAPPSET®

FLOOR

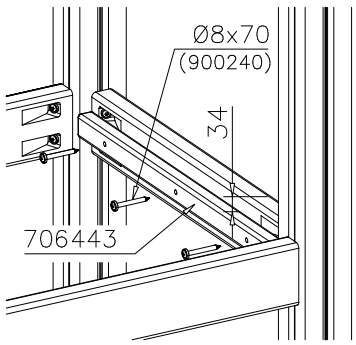
FINNO

DATE: 28.11.2014



① 008986	PCS	② 706443	PCS
	1		2
750x750		32x45x702	
③ 900240	PCS	④ 980101	PCS
	6		8
Ø8x70		Ø4.5x70	
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS

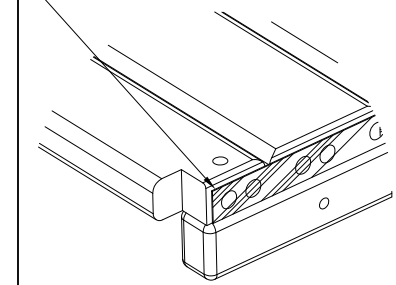
DET 1



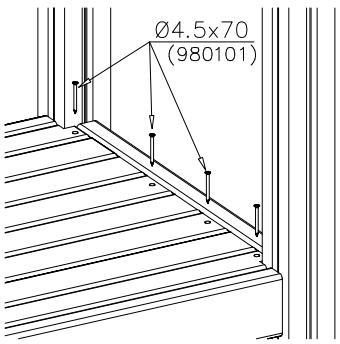
DET 2

Naulanauha kannatinlistan puolelle.

Nail list to the bottom.



DET 3



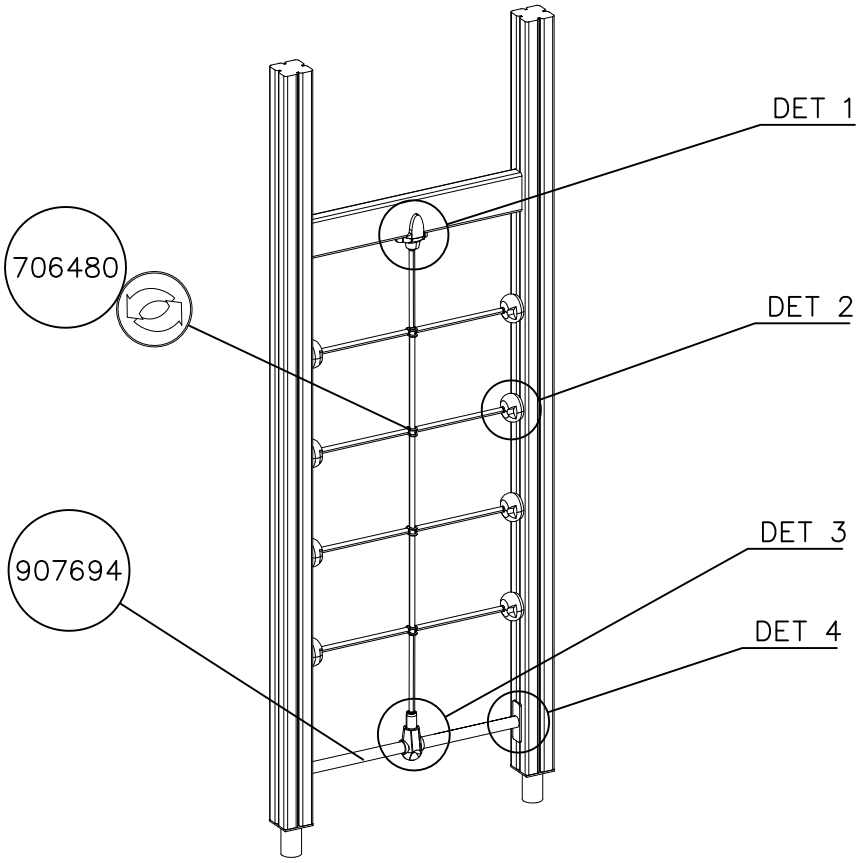
Copyright Lappset Group Ltd

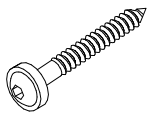
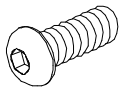
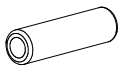
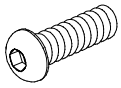
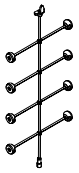
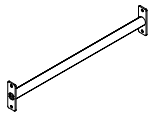
LAPPSET®

NET

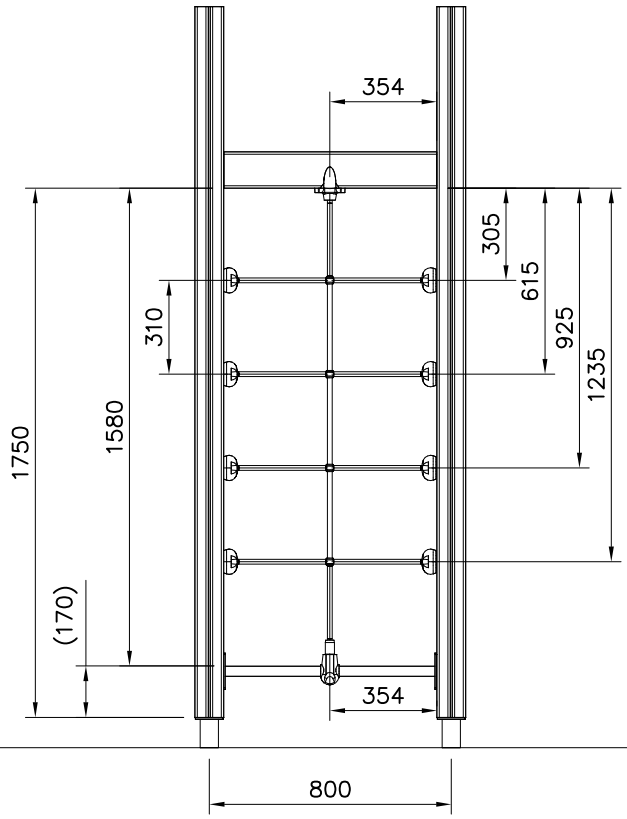
FINNO

DATE: 22.2.2017



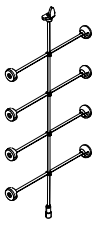
		PCS		PCS
① 900240	 Ø8x70	20	② 900342  M8x16	2
③ 901182	 Ø11/M8x40	1	④ 901900  20.5x36.2x56	2
⑤ 980150	 M8	1	⑥ 909850  M8x25	1
⑦ 980128	 Ø7x40	1	⑧ 980123  Ø7x60	2
○ 706480	 1580x705	1	○ 907694  L 704	1
○ 901902	 30.7x60.9x100	2		

1:25



NET OPTIONS

706480



1580x705

706480–301	BLUE
706480–302	RED
706480–303	BEIGE
706480–304	GRAY
706480–305	BLACK
706480–306	YELLOW

Copyright Lappset Group Ltd

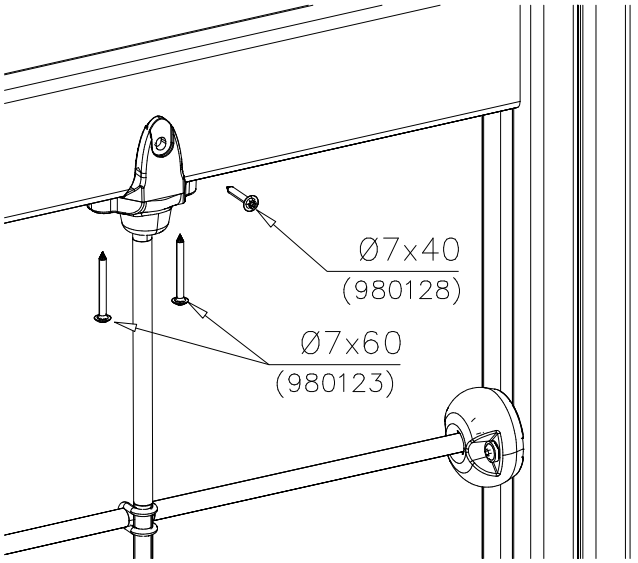
LAPPSET®

NET

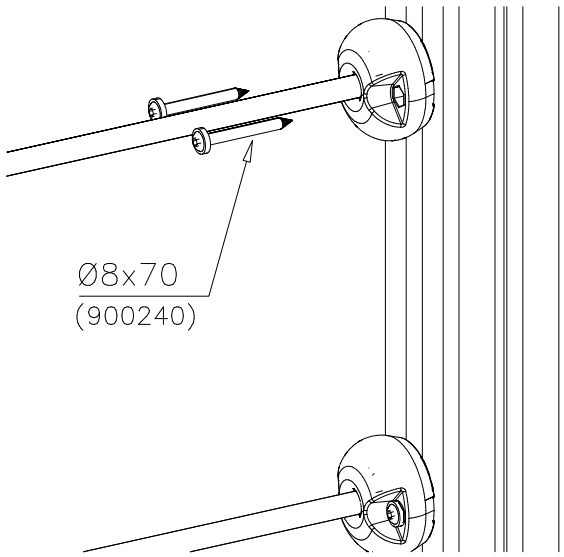
FINNO

DATE: 22.2.2017

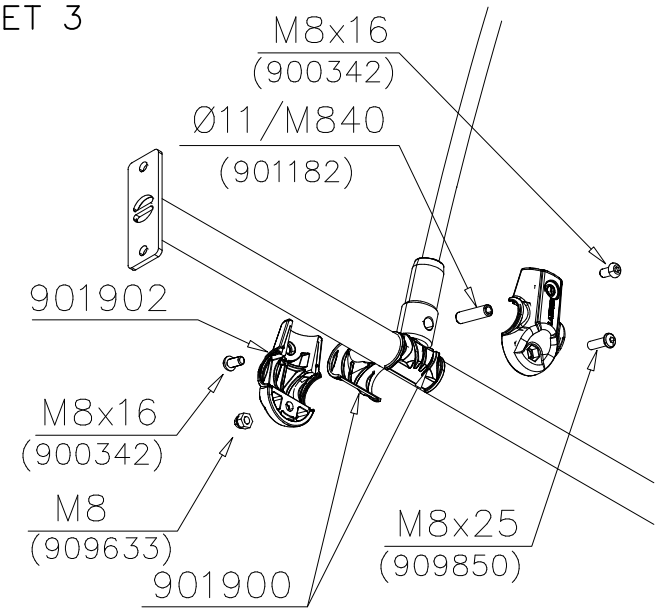
DET 1



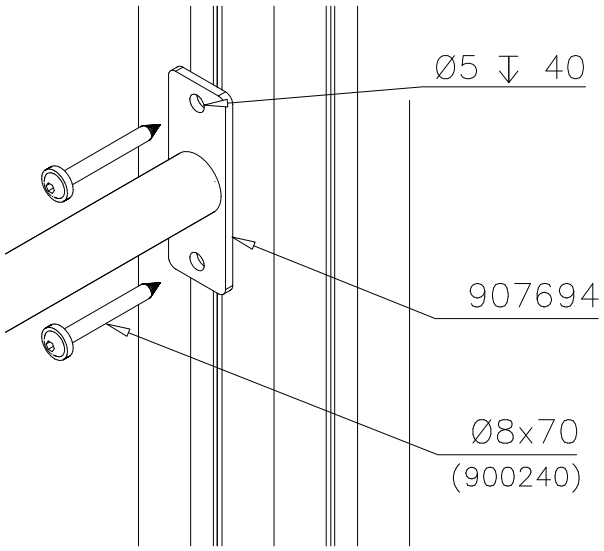
DET 2



DET 3



DET 4



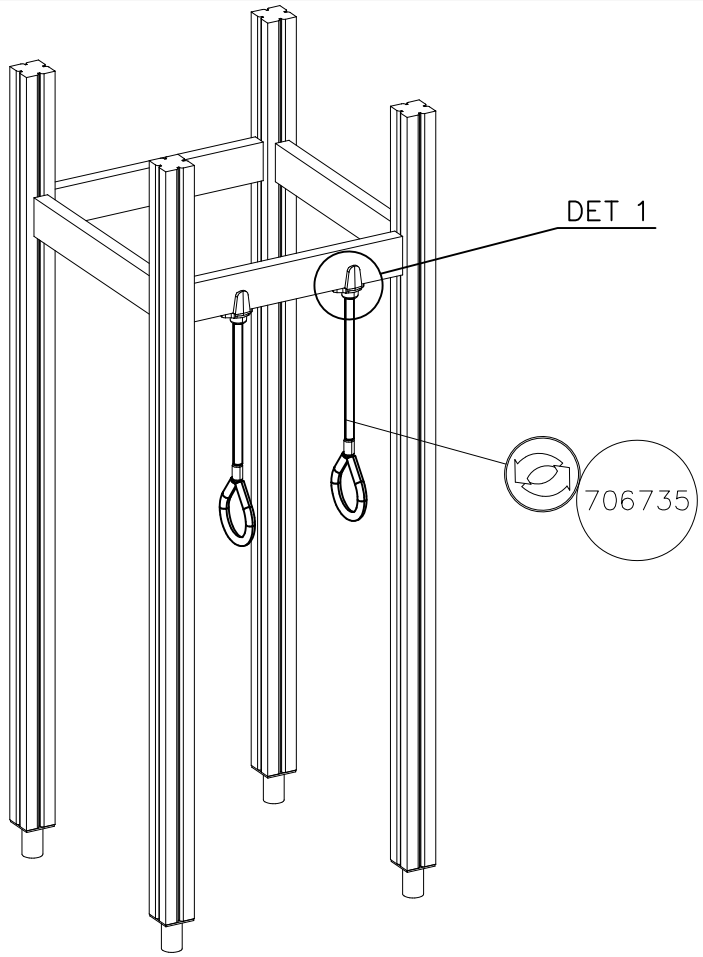
Copyright 1998 Lappset Group Ltd

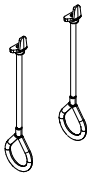
LAPPSET®

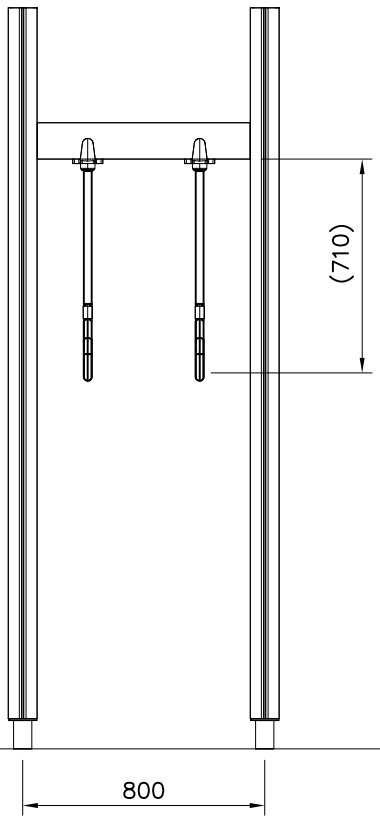
RINGS

FINNO

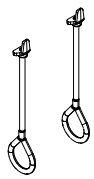
DATE: 11.12.2024



		PCS		PCS
① 980123  Ø7x60		4	② 980128  Ø7x40	2
		PCS		PCS
		PCS		PCS
○ 706735 		PCS 1		PCS

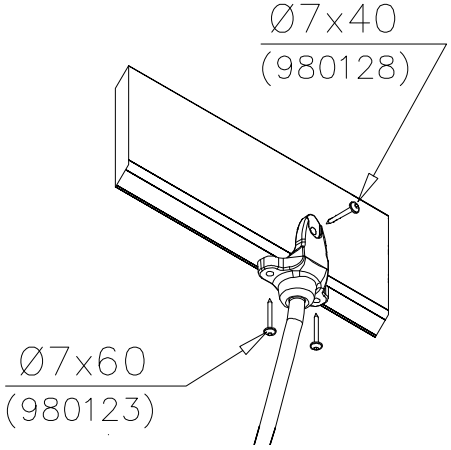


RINGS OPTIONS



706735–301	BLUE
706735–302	RED
706735–303	BEIGE
706735–304	GRAY
706735–305	BLACK
706735–306	YELLOW

DET 1



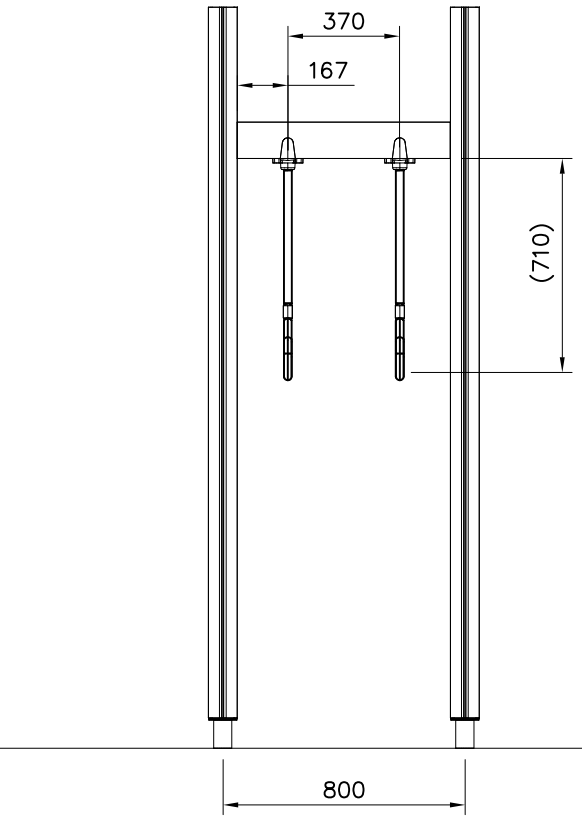
Copyright Lappset Group Ltd

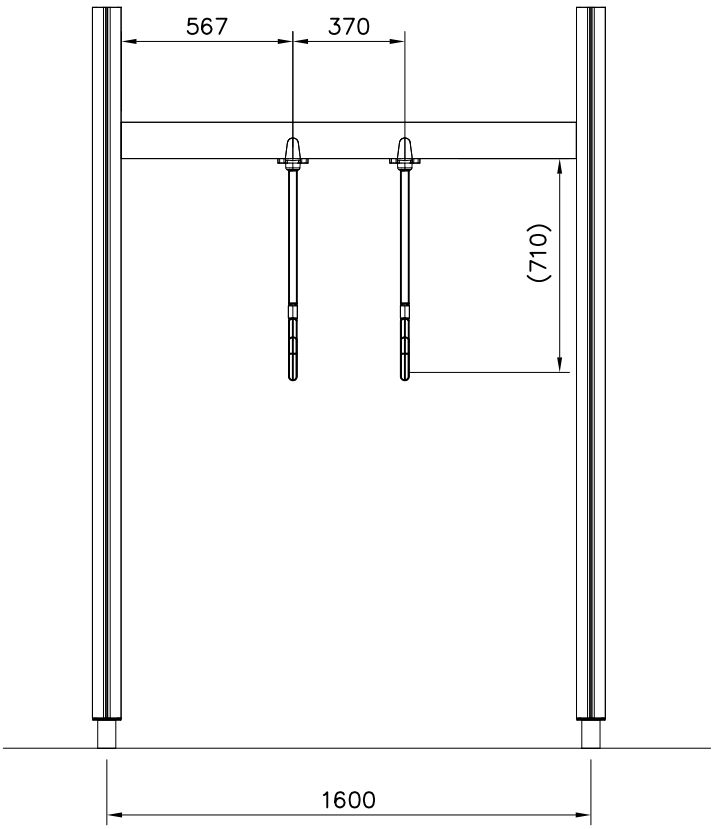
LAPPSET®

FINNO

RINGS

DATE: 11.12.2024





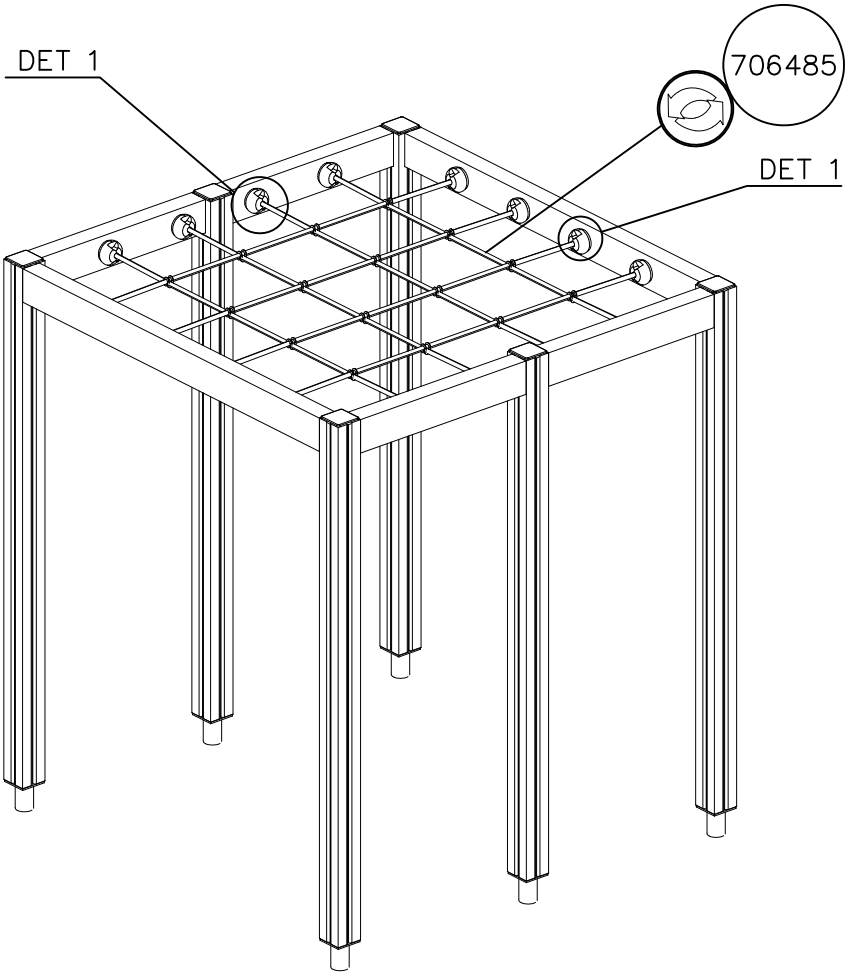
Copyright Lappset Group Ltd

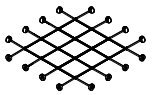
LAPPSET®

706485

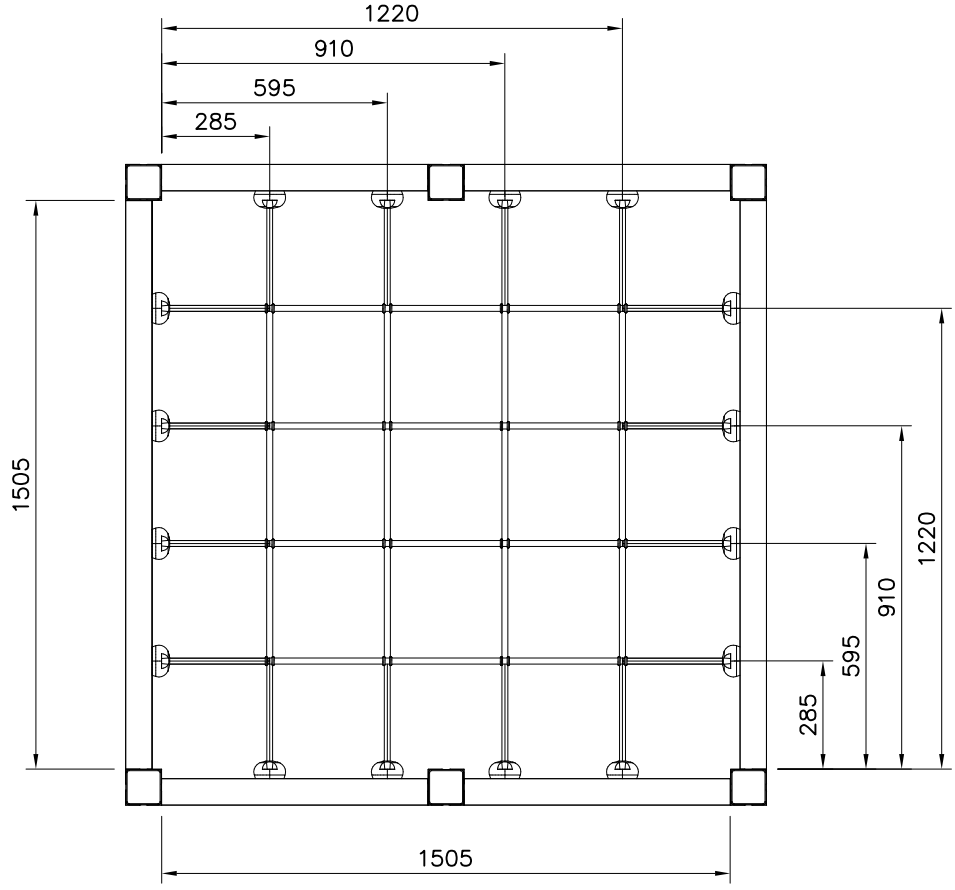
FINNO

DATE: 6.11.2018



① 706485	PCS	② 980123	PCS
	1		32
1555x1555		Ø7x60	
	PCS	③ 909256	PCS
			32
		Ø16/8.4	
	PCS		PCS
	PCS		PCS

1:20



Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®

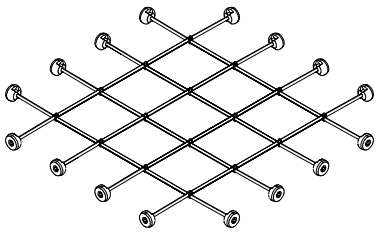
706485

FINNO

DATE: 6.11.2018

NET OPTIONS

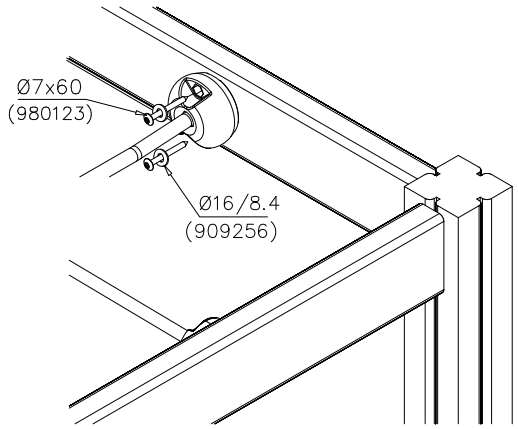
706485



1555x1555

706485–301	BLUE
706485–302	RED
706485–303	BEIGE
706485–304	GREY
706485–305	BLACK
706485–306	YELLOW

DET 1



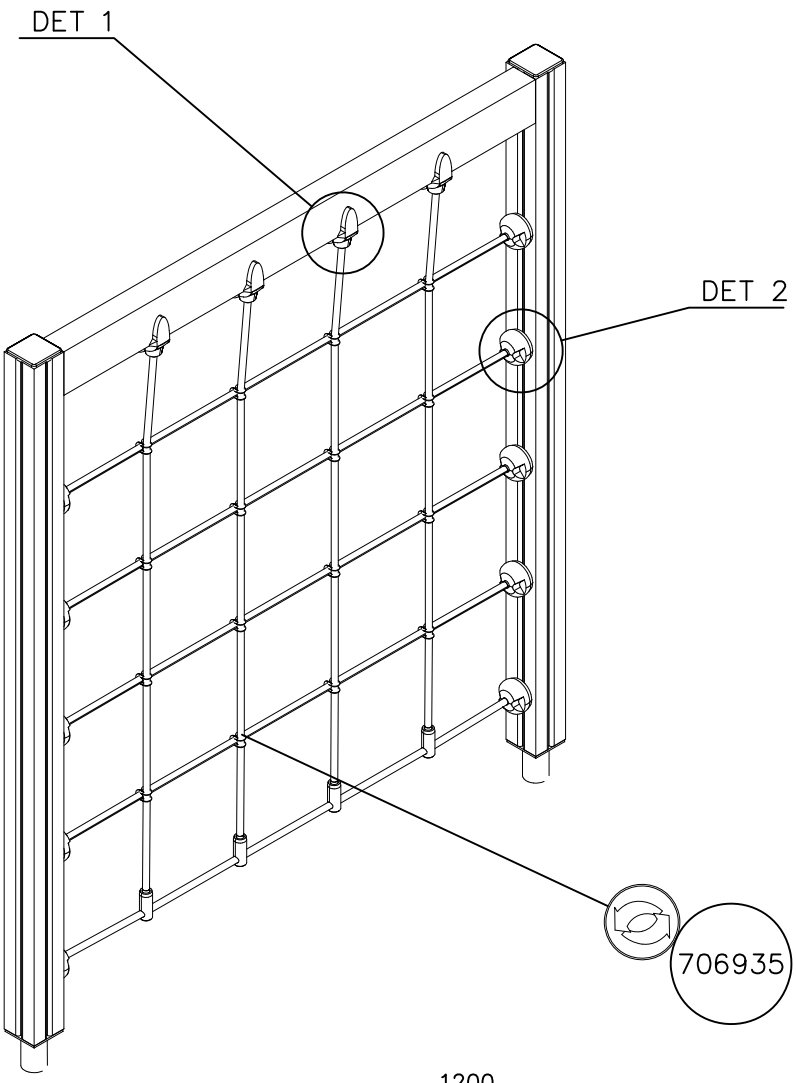
Copyright 1998 Lappset Group Ltd

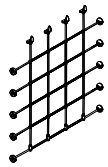
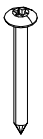
LAPPSET®

706935

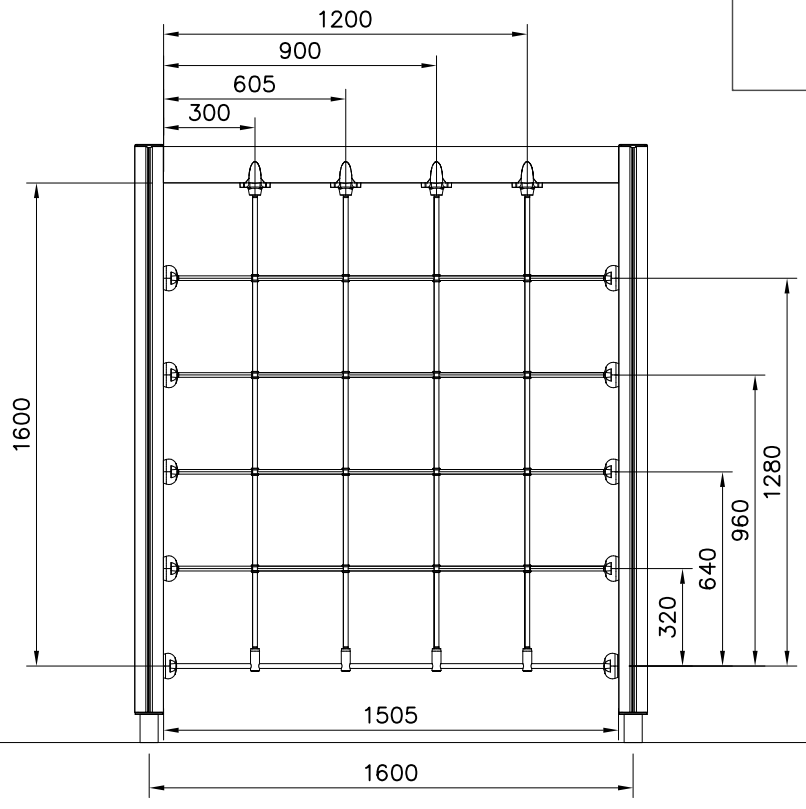
FINNO

DATE: 21.9.2020



① 706935	PCS	② 900240	PCS
 1600x1505	1	 Ø8x70	20
③ 980128	PCS	④ 980123	PCS
 Ø7x40	4	 Ø7x60	8
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS

1: 25



Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®

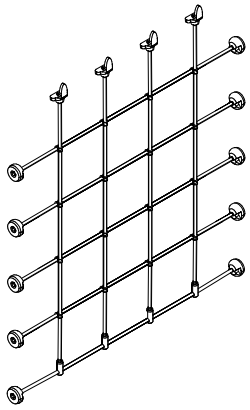
706935

FINNO

DATE: 21.9.2020

NET OPTIONS

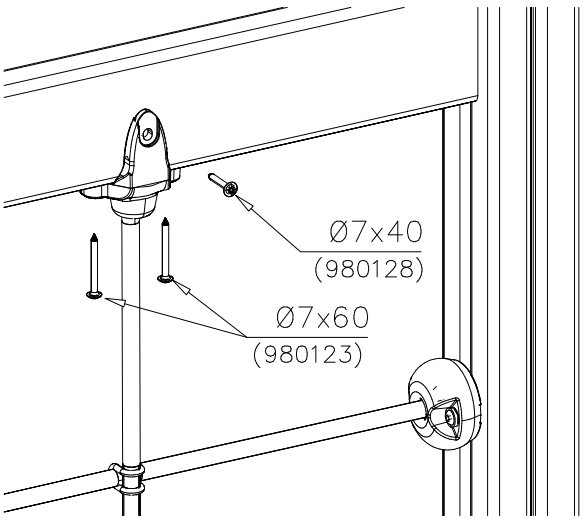
706935



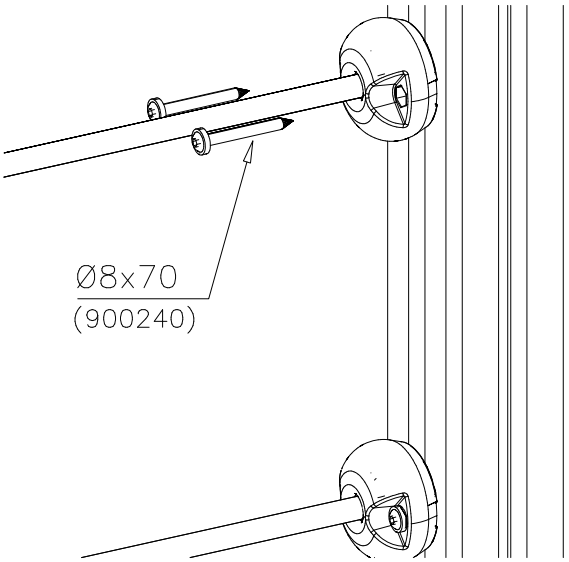
1600x1505

706935–301	BLUE
706935–302	RED
706935–303	BEIGE
706935–304	GREY
706935–305	BLACK
706935–306	YELLOW

DET 1



DET 2



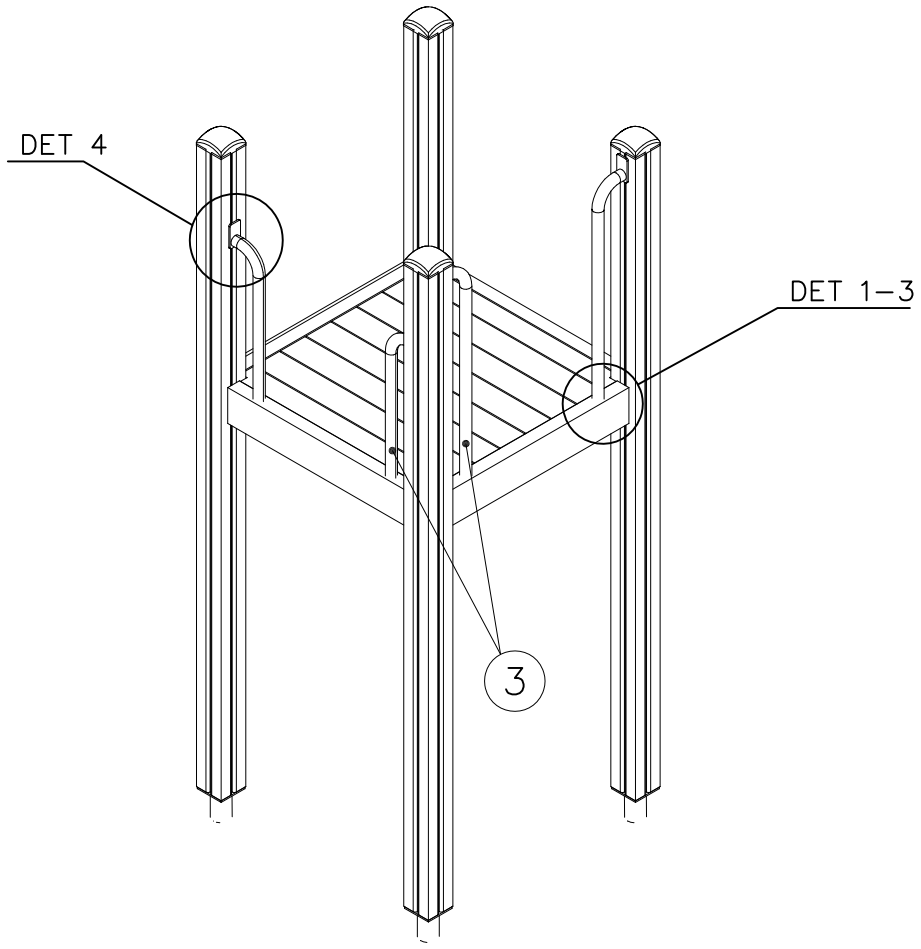
Copyright 1998 Lappset Group Ltd

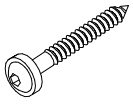
LAPPSET®

GRIP

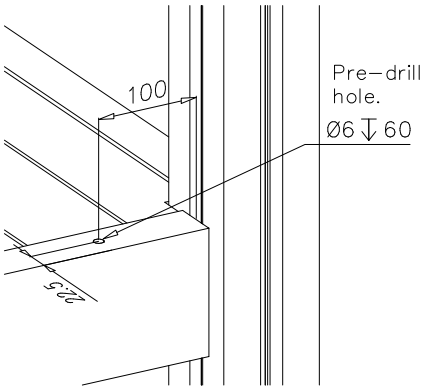
FINNO

DATE: 18.1.2016

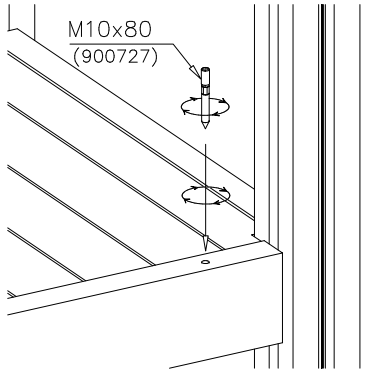


① 900240	PCS	1	② 900727	PCS	1
					
Ø8x70			M10x80		
	PCS			PCS	
③ 907688	PCS	1	③ 907701	PCS	1
					
765			545		
	PCS			PCS	
	PCS			PCS	
	PCS			PCS	
	PCS			PCS	
	PCS			PCS	

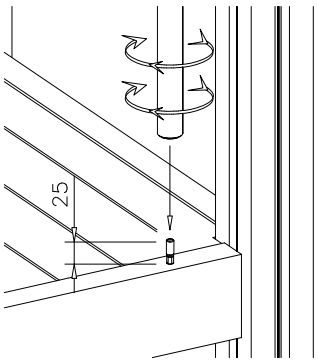
DET 1



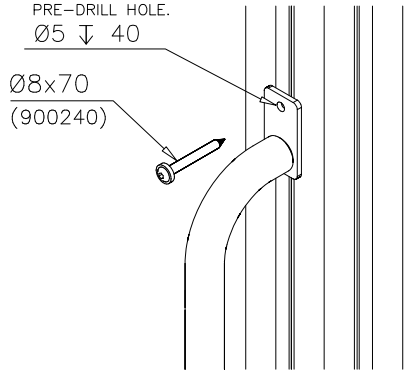
DET 2



DET 3



DET 4



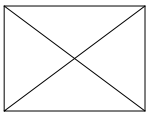
Copyright Lappset Group Ltd

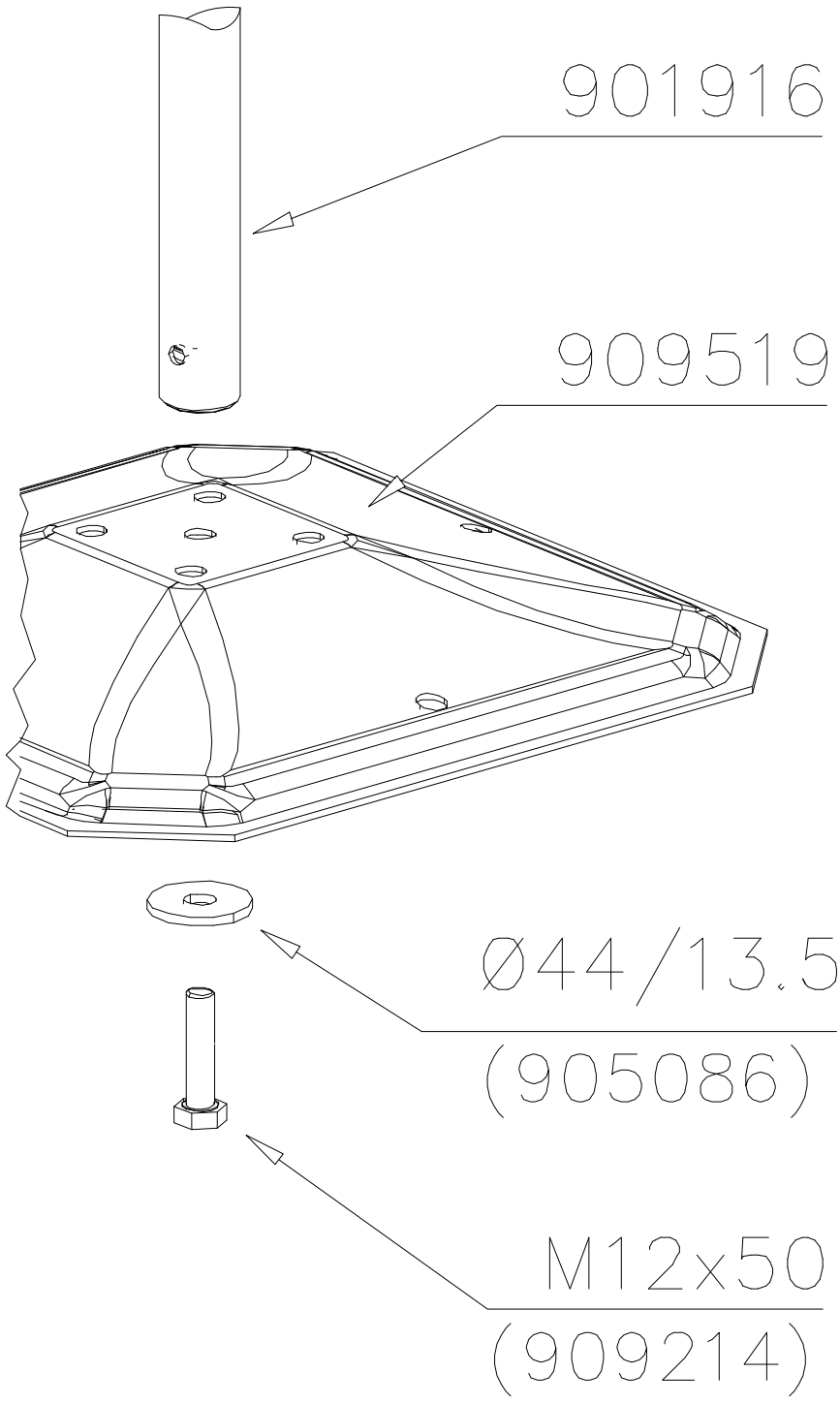
LAPPSET®

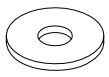
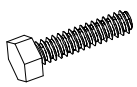
POLE

DEEP FOUNDATION

DATE: 15.5.2014



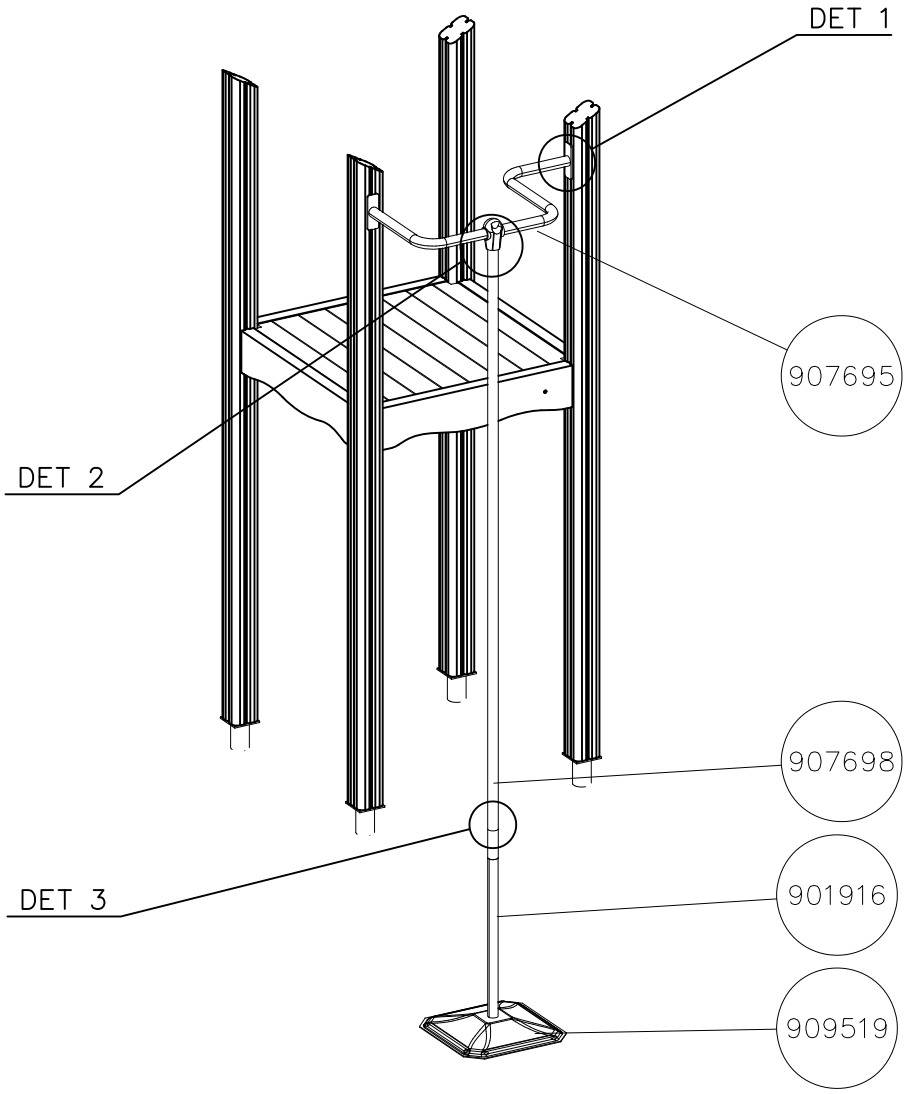


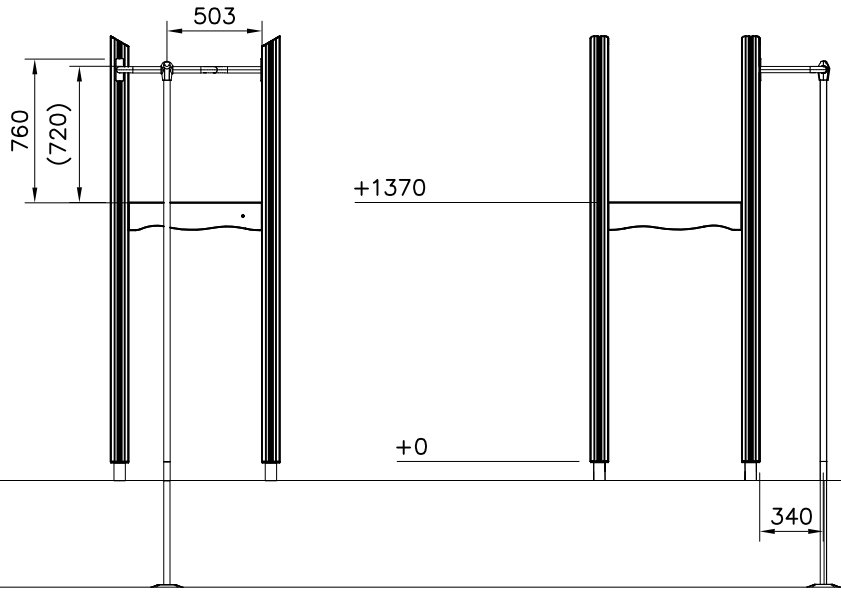
① 905086	PCS	② 909214	PCS
	1		1
Ø44/13.5		M12x50	
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS

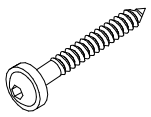
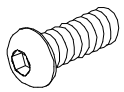
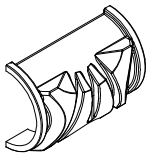
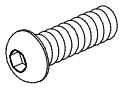
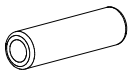
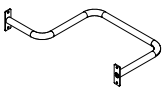
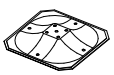
Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET® 711467

DATE: 22.4.2024





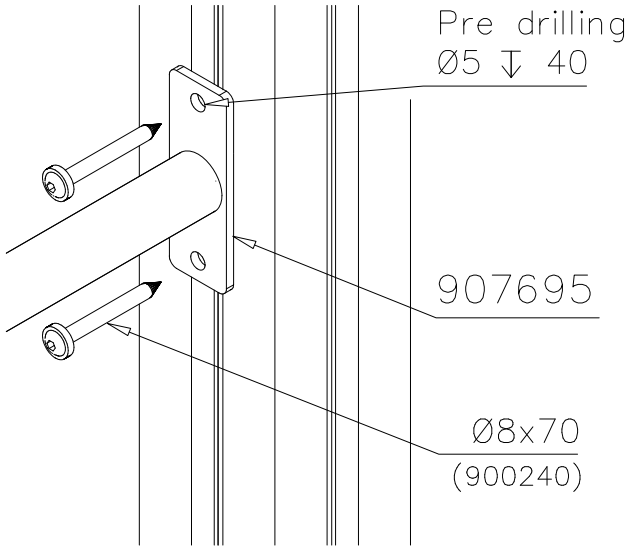
		PCS		PCS
① 900240	 Ø8x70	4	② 900342  M8x16	2
③ 901900	 20.5x36.2x56	2	④ 901939  M12x70	1
⑤ 909850	 M8x25	1	⑥ 980150  M8	1
⑦ 901182	 Ø11/M8x40	1	⑧ 901902  30.7x60.9x100	2
⑨ 905086	 Ø44/13.5	1	⑩ 909214  M12x50	1
⑪ 907698	Ø33.7x2054	1	⑫ 907695 	1
⑬ 901916	Ø33.7x650	1 13	⑭ 909519  50x380x380	1
		PCS		PCS

Copyright Lappset Group Ltd

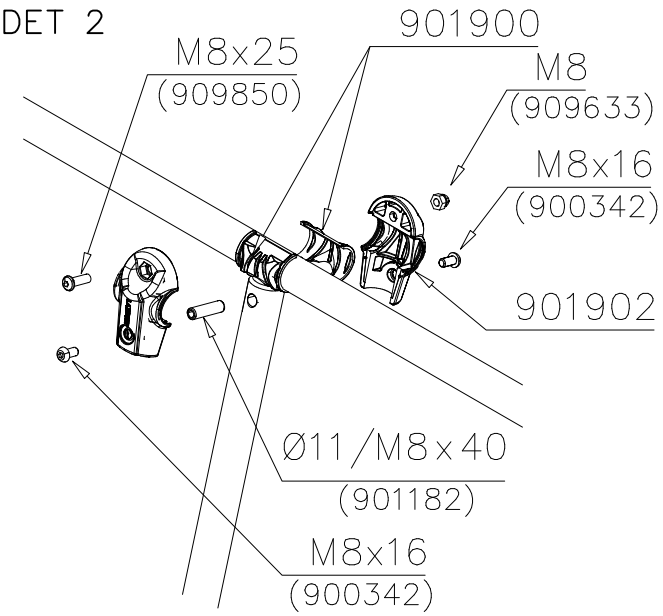
LAPPSET® 711467

DATE: 22.4.2024

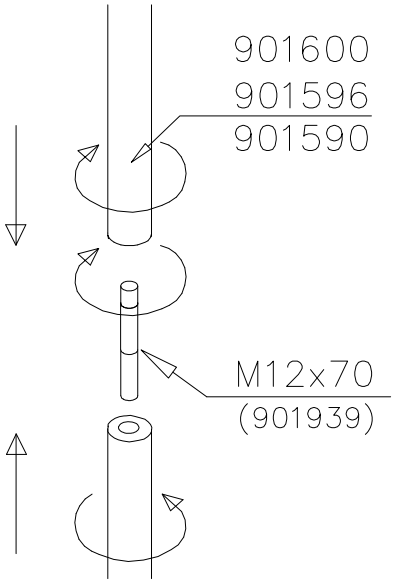
DET 1



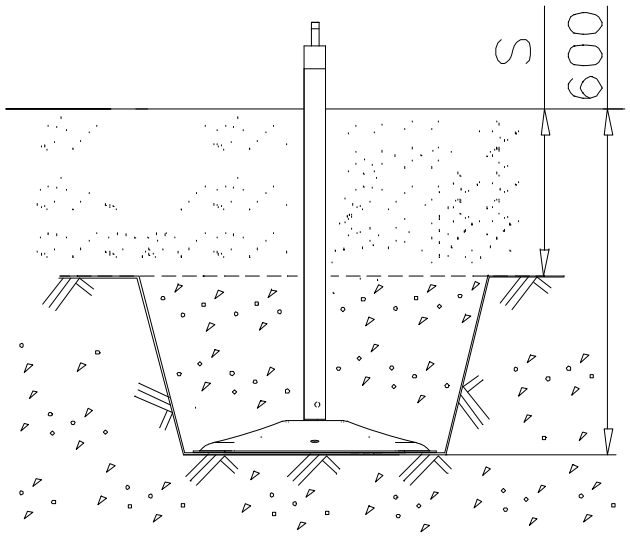
DET 2

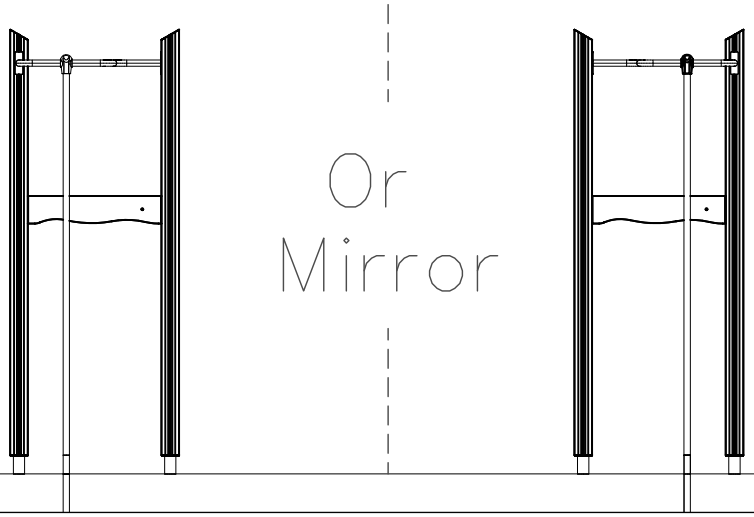


DET 3



DET 4

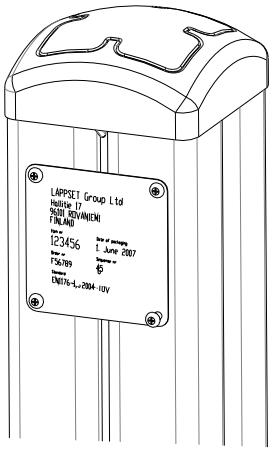




Copyright 1998 Lappset Group Ltd

16.2.2021

1



2



Tuotekyltti tulee tuotteen mukana yhdellä seuraavista tavoista:

1) Metallinen tuotekyltti ja kiinnitysruuvit

- Kiinnitä tuotekyltti ruuveilla tolppaan noin 2 metrin korkeuteen kuvan 1 mukaisesti.

2) Tuotekylttitarra

- Puhdista maalattu metalli- tai vaneripinta pölystä ja kosteudesta. Liimaa tarra kuvan 2 mukaisesti.
- Huom. Älä kiinnitä tarraa karheapintaiseen laminaattiin tai maalattuun puuhun.

Vår produktmärkning levereras på ett av följande sätt:

1) Produktskylt i metall

- Fäst skylten med de medföljande skruvarna

2) Självhäftande produktetikett

- Rengör den pulverlackerade metallytan eller laminatytan så att den blir fri från smuts och fukt. Fäst etiketten enligt fig. 2.
- Obs! Fäst ej etiketten på detaljer med skrovlig yta eller på målat trä.

Product label is delivered by one of following ways:

1) Metal product label and screws

- Fasten the label with screws.

2) Label sticker

- Clean the painted metal or plywood surface from dirt and moisture. Fasten the sticker as shown in the figure 2.
- Note. Do not attach the sticker to rough surfaced laminate or painted wood.

La plaque d'informations produit est livrée sous l'une de ces 3 formes :

1) Plaque métallique et vis

- Fixez la plaque à l'aide des vis.

2) Etiquette autocollante

- Avant de coller l'étiquette, nettoyez le composant métallique peint ou la plaque de contreplaqué, de toute saleté. La surface doit être sèche (voir image 2).
- Attention, ne pas coller l'étiquette sur une surface lamellé-collée irrégulière ou sur du bois peint.

Die Auslieferung des Produktaufklebers erfolgt auf eine dieser Arten:

1) Produkt-Schild aus Metall incl. Schrauben

- Die Befestigung des Schildes erfolgt mittels der Schrauben.

2) Aufkleber

-Entfernen Sie zunächst Schmutz und Feuchtigkeit vom lackierten Metall bzw. von der Holzoberfläche und bringen Sie den Aufkleber wie im Bild oben rechts beschrieben auf den gesäuberten Untergrund auf.
- Beachten Sie: Bringen Sie den Aufkleber nicht auf raues laminiertes oder lackiertes Holz an.